



36 Y 37/ EDUCACIÓN

Los universitarios de Ávila estudian sumarse a las protestas nacionales



32/ ECONOMÍA

Montoro: "Los Presupuestos permitirán afrontar la incertidumbre mundial"

31/ LABORAL

El 12 por ciento de las contrataciones en Ávila son a tiempo parcial



El ministro Francisco Álvarez Cascos saluda al alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, ante el aplauso del diputado y ministro Ángel Acebes.

Enrique

Inauguradas las nuevas travesías de Ávila tras dos años de obras

Al acto oficial asistieron el ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, y el titular de la cartera de Justicia, el diputado del PP por Ávila, Ángel Acebes

PÁG. 3

Guerra al terrorismo



El IRA da un paso histórico al anunciar el inicio de su desarme

■ Los últimos etarras detenidos en Euskadi planeaban atentar contra varios políticos y un catedrático ■ Méjico expulsa a un terrorista vasco relacionado con la violencia callejera ■ Antrax: los dos carteros fallecidos en Estados Unidos inhalaban la sustancia.

PÁGS. 20 A 26

San Segundo: "El hotel de Sofraga no cumple con los requisitos proteccionistas"

PÁG. 4

PROVINCIA

LA ADRADA

La Feria de Muestras espera superar los 10.000 visitantes Pág. 8

ARÉVALO

Junta y Alta Moraña firman un acuerdo para la mejora ganadera Pág. 15

DEPORTES

HOY

FÚTBOL AFICIONADO ABULENSE

El Burgohondo recupera el liderato



Nadie puede con el Villa/Electrofar

Cuadernillo dental

El Diario de Ávila

Te invita al fútbol toda la temporada

Real Ávila contra Bembibre

9ª Jornada, prevista el 28/10/01
Estadio Adolfo Suárez
(TRIBUNA PREFERENTE Y TRIBUNA LATERAL)

Real Madrid contra Barcelona

11ª Jornada, prevista el 4/11/01
Estadio Santiago Bernabéu
(ZONA PREFERENCIA)

Atlético de Madrid contra Albacete

11ª Jornada, prevista el 28/10/01
Estadio Vicente Calderón
(PALCO)



Infórmate en PÁGINAS INTERIORES

LA SUERTE

BONOLOTO

lunes, 22 de octubre

3 14 23 28 30 45

Complern. 49 Reintegro 1

Escrutinio

6 aciertos	Bote 297.469.580 pesetas
5 aciertos + compl.	35.237.500 pesetas
5 aciertos	161.640 pesetas
4 aciertos	4.245 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

BONOLOTO

martes, 23 de octubre

13 14 25 36 43 49

Complern. 1 Reintegro 0

Escrutinio

6 aciertos	— pesetas
5 aciertos + compl.	— pesetas
5 aciertos	— pesetas
4 aciertos	— pesetas
3 aciertos	— pesetas

BONOLOTO

miércoles, 17 de octubre

9 14 42 44 46 48

Complern. 8 Reintegro 9

Escrutinio

6 aciertos	bote 164.183.964 pesetas
5 aciertos + compl.	3.997.574 pesetas
5 aciertos	171.939 pesetas
4 aciertos	4.614 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

BONOLOTO

viernes, 19 de octubre

10 12 20 21 28 32

Complern. 16 Reintegro 3

Escrutinio

6 aciertos	bote 231.399.267 pesetas
5 aciertos + compl.	17.924.081 pesetas
5 aciertos	110.642 pesetas
4 aciertos	4.317 pesetas
3 aciertos	600 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

jueves, 18 de octubre

2 4 5 15 29 33

Complern. 9 Reintegro 2

Escrutinio

6 aciertos	1.120.105.409 pesetas
5 aciertos + compl.	9.924.474 pesetas
5 aciertos	419.639 pesetas
4 aciertos	9.977 pesetas
3 aciertos	1.200 pesetas

LOTERÍA PRIMITIVA

sábado, 20 de octubre

11 24 29 37 40 42

Complern. 3 Reintegro 3

Escrutinio

6 aciertos	3.269.468.909 pesetas
5 aciertos + compl.	6.719.856 pesetas
5 aciertos	407.264 pesetas
4 aciertos	13.669 pesetas
3 aciertos	1.200 pesetas

GORDO PRIMITIVA

domingo, 21 de octubre

7 8 21 31 37 46

Complern. 22 Reintegro 9

Escrutinio

6 aciertos	bote 261.804.084 pesetas
5 aciertos + compl.	— pesetas
5 aciertos	1.690.581 pesetas
4 aciertos	22.598 pesetas
3 aciertos	2.500 pesetas

ONCE

Ayer • Martes, 23 de octubre

40.036

Lunes	22 de octubre	39.593
Domingo	21 de octubre	(serie 044) 24.145
Viernes	19 de octubre	(serie 049) 29.488
Jueves	18 de octubre	67.423
Miércoles	17 de octubre	50.895

OCTUBRE

24

MIÉRCOLES

Santos Antonio María Claret, Fortunato, Martín y Félix.

EFEMERIDES

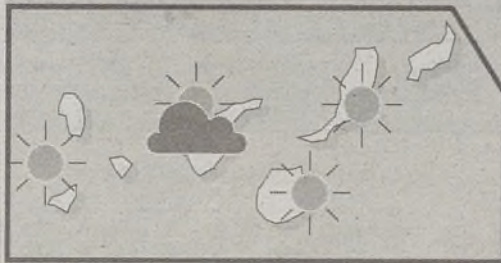
- 1778 • El conde Argelejos toma, en nombre de España, posesión de la isla de Fernando Póo, que era de dominio portugués.
- 1833 • La hija mayor de Fernando VII, proclamada reina de España, a la edad de 13 años, con el nombre de Isabel II.
- 1906 • El español Santiago Ramón y Cajal y el italiano Camilo Golgi, Premio Nobel de Medicina.
- 1917 • Primer día de revolución rusa.
- 1929 • 'Crack' en la Bolsa de Nueva York. En este día, que pasó a la historia como 'Jueves negro' comenzó la depresión económica de EEUU que continuó en los años treinta.
- 1931 • El gánster Al Capone, condenado en EEUU a once años de prisión y 50.000 dólares por fraude fiscal.
- 1934 • Gandhi abandona por discrepancias el Partido del Congreso Panindio.
- 1942 • Segunda Guerra Mundial: Ofensiva inglesa en Libia, dirigida por el general Montgomery.
- 1945 • Entrada en vigor de la carta fundacional de la Organización de las Naciones Unidas.
- 1961 • El Reino Unido concede la autonomía a la isla de Malta.
- 1966 • Gandhi, Nasser y Tito presiden en Nueva Delhi la Conferencia de los No Alineados.
- 1970 • Salvador Allende, confirmado presidente constitucional de Chile por el Congreso, tras el triunfo en las elecciones del 4 de septiembre.
- 1986 • El Gobierno británico rompe relaciones diplomáticas con Siria.
- 1991 • Las dos Coreas llegan a un principio de acuerdo para poner fin a más de cuatro décadas de hostilidades.

EL TIEMPO

HOY

MIÉRCOLES, 24 DE OCTUBRE

El Instituto Nacional de Meteorología (INM) prevé para mañana intervalos nubosos con posibilidad de alguna lluvia débil por la mañana en el norte de Galicia. Intervalos nubosos en Pirineos, Baleares y en el norte de Canarias; aumento de la nubosidad por la tarde con posibilidad de alguna precipitación en los litorales de Alicante y Murcia, y predominio del cielo poco nuboso o despejado en el resto de España. Bancos de niebla matinales en numerosos puntos de la mitad norte peninsular. Ligero a moderado descenso de las temperaturas mínimas y las máximas bajarán ligeramente en Levante y Baleares y subirán, también de forma ligera, en el resto de España. Viento de levante moderado a fuerte en el Estrecho; moderado del noroeste en el norte de Cataluña.



Soleado Nubes y claros Nuboso Lluvia Niebla Tormenta Nieve Viento

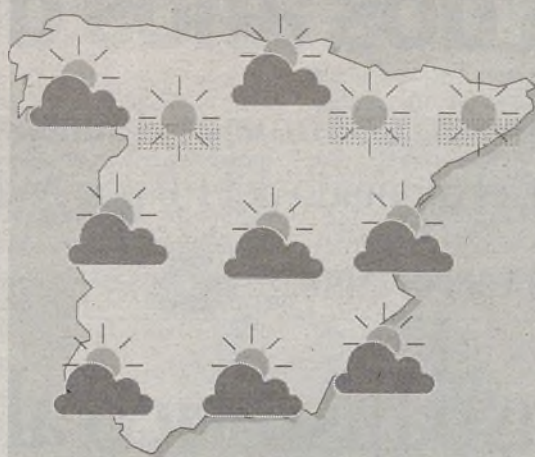
TEMPERATURAS AYER

Provincia	Max	Min	Provincia	Max	Min
Albacete	21	8	Madrid	18	13
Alicante	28	16	Málaga	29	17
Almería	23	17	Melilla	25	19
Avila	15	7	Murcia	28	15
Badajoz	—	12	Orense	21	—
Barcelona	24	13	Oviedo	19	10
Bilbao	21	14	Palencia	14	9
Burgos	15	10	Palma M.	25	13
Cáceres	18	12	Palmas Las	25	22
Cádiz	25	18	Pamplona	19	14
Castellón	28	16	Pontevedra	18	13
Ceuta	23	18	Salamanca	17	9
C. Real	21	14	S. Sebastián	18	15
Córdoba	25	15	S.C. Tenerife	26	21
Coruña La	20	14	Santander	19	14
Cuenca	17	9	S. Compostela	18	11
Gerona	—	11	Segovia	15	10
Granada	24	12	Sevilla	24	18
Guadalajara	—	12	Soria	16	9
Huelva	25	15	Tarragona	26	15
Huesca	20	13	Teruel	20	7
Jaén	20	15	Toledo	20	13
León	15	6	Valencia	27	14
Lérida	24	10	Valladolid	17	10
Logroño	20	13	Vitoria	19	13
Lugo	—	10	Zamora	16	11
			Zaragoza	22	13

FASES LUNARES



MAÑANA • JUEVES, 25 DE OCTUBRE



Nubes medias en Castilla

Cielos con intervalos de nubes medias y altas en Galicia, Castilla y León, Extremadura, comunidades cántabras y Canarias. Predominarán los cielos poco nubosos con intervalos nubosos en el área del Estrecho e intervalos de nubes bajas en el litoral de la Comunidad Valenciana y Murcia. Intervalos nubosos en Baleares. En el área peninsular, brumas y bancos de niebla localmente persistentes. Temperaturas en descenso ligero en Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia y Baleares; en La Rioja, Navarra y Aragón, sin cambios; ascenso moderado en el resto de la Península, también podrían subir en Canarias.

PASADO • VIERNES, 26 DE OCTUBRE



Nieblas en la península

Intervalos de nubes medias y altas en Cataluña, Comunidad Valenciana, Murcia, Andalucía oriental, Baleares y Canarias; intervalos nubosos en el área del Estrecho; por el noroeste peninsular, aumento de la nubosidad a intervalos nubosos, que podrían afectar a todo el noroeste; y poco nuboso en el resto. En el área peninsular, brumas y bancos de niebla localmente persistentes. Temperaturas descenderán ligeramente en Canarias; y en el resto es probable que no cambien. Vientos de levante moderados a fuertes en el área del Estrecho, en el resto del litoral andaluz serán moderados.

■ INFRAESTRUCTURAS

Las nuevas entradas a Ávila costaron cien millones menos de lo previsto

Álvarez-Cascos asegura que "contribuirán a avanzar en el progreso de Ávila como ciudad abierta"

JOSÉ MANUEL MAÍZ
Ávila

Los ministros de Fomento y Justicia, Francisco Álvarez-Cascos y Ángel Acebes, inauguraron ayer la duplicación de la calzada de los accesos a Ávila por las carreteras de Madrid y Valladolid, obras que se iniciaron en diciembre del año 1999 y veintidós meses después, cumpliendo con los plazos fijados, han concluido. El presupuesto final de estos trabajos, que han permitido la transformación de 5,3 kilómetros de recorrido entre el Puente de la Estación y el Cementerio y entre el primer punto y el Centro de Formación de la Policía, ascendió a 808 millones de pesetas, 104 millones menos que el importe de su adjudicación a la empresa AZVI.

Después de inaugurar la obra y de recorrer en autobús el trazado en compañía de las autoridades asistentes al acto (acudieron, entre otros, el delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, el consejero de Fomento, José Manuel Fernández Santiago, el director general de Carreteras, Luis Alberto Solís, así como todas las autoridades de Ávila y provincia), el ministro de Fomento manifestó que "la puesta en servicio de esta doble conexión es un avance muy notable para el conjunto de las comunicaciones de la ciudad".

Álvarez-Cascos, que no quiso pronunciarse sobre ningún otro tema relacionado con su departamento para no "devaluar el acontecimiento" de ayer, calificó la obra como "un buen trabajo" y valoró "el cumplimiento contractual de los plazos y los presupuestos", así como "la alta calidad en la terminación de la obra, que espero que redunde en el beneficio de su funcionalidad".

En este sentido, señaló que estas vías van a contribuir a "avanzar sensiblemente en el progreso de Ávila como ciudad abierta para los visitantes, que es una de sus grandes vocaciones" y mostró su convencimiento de que la próxima primavera lucirán mucho más estas entradas a la capital una vez que se produzca la floración.

Finalmente, el ministro insistió en el servicio que ofrecerán estas vías a los abulenses y señaló que "todas las obras que facilitan la conexión de las tramas urbanas con las redes de carreteras del Estado tienen un potencial de capacidad de servicio, medido en lo que resuelven desde el punto de vista de circulación a los ciudadanos del municipio, proporcionalmente mucho más alto que un tramo de autovía".



Álvarez-Cascos y Acebes descubren un monolito en la inauguración de las obras.

Enrique



Autoridades presentes en el acto de inauguración con la nueva fuente al fondo.

Enrique

▼ OBRAS

Cinco kilómetros, once rotondas y 300 farolas en el trazado

El jefe de la Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento en Ávila, Manuel Llanes, explicó los pormenores de estas obras que han consistido en la duplicación de la calzada de 3,2 kilómetros de la N-110 (entre el Puente de la Estación y la conexión con la variante de Ávila) y de algo más de 2 kilómetros de la N-403 (entre el Cementerio de Ávila y la nueva fuente de la Avenida de Juan Carlos I). Esta actuación, al mismo tiempo, ha logrado dar un tratamiento urbano a este recorrido, que servirá de nexo de comunicación para uno de los núcleos más transitados de la ciudad en estos momentos. Así se han pavimentando 4 kilómetros de vías de servicio, se han construido en ambos márgenes de las calzadas unas aceras de 2,5 metros de ancho que facilitarán el paseo de los abulenses y se han instalado alrededor de 300 farolas que contribuirán a crear una bella imagen de la ciudad cuando anochezca. A su vez, para resolver los distintos cruces existentes se han construido once glorietas de diversos tamaños con una triple finalidad, como explicó Manuel Llanes: "Regular el tráfico, servir de elemento para la disminución de la velocidad interrumpiendo los largos tramos rectos y como elemento decorativo". En este sentido, destaca como "elemento singular" la fuente que se construyó en el punto donde confluyen ambas carreteras y que ayer fue el centro de atención del acto de inauguración. Esta fuente, que consta de siete caños, ofrecerá un variado juego de agua y luces para todas aquellas personas que accedan a la ciudad por estas dos carreteras.

▼ DECLARACIONES

Acebes afirma que se cumple una "vieja reivindicación"

El ministro de Justicia, Ángel Acebes, agradeció a Francisco Álvarez-Cascos "el esfuerzo que está haciendo por Ávila, con las inversiones que se están haciendo para mejorar nuestra capacidad de comunicación y nuestras infraestructuras, las cuales van íntimamente ligadas al progreso y a la prosperidad de nuestra provincia". Acebes destacó que la obra será muy importante para

la ciudad por un doble motivo: por la mejora de uno de los accesos más transitados y por la comodidad que supondrá para los abulenses que tengan que emplear los distintos servicios que se encuentran en esta zona. Al mismo tiempo, Acebes recordó que se cumple "una vieja reivindicación" de los abulenses que viven o que tienen negocios en esta barriada, dado que se han acondiciona-

do las vías de servicio que hasta no hace mucho tiempo eran intransitables.

Por su parte, el alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, después de insistir en la buena relación que une a Cascos con esta ciudad, manifestó que "no nos damos por satisfechos" y garantizó que "no será la última de las actuaciones del Ministerio de Fomento en la ciudad".

■ INFRAESTRUCTURAS TURÍSTICAS

Félix San Segundo: "El proyecto de Sofraga incumple el Plan Especial"

Faltan requisitos de protección del casco histórico en la conversión del palacio en hotel

J.I. PRIETO/J.M.M.
Ávila

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila, Félix San Segundo, apuntó ayer que el proyecto de conversión del Palacio de los Sofraga en hotel ha sido rechazado por "no cumplir con el Plan Especial de Protección del Casco Histórico". San Segundo adelantó también que el proyecto presentado tenía "algunos matices que deben corregirse, como las volumetrías, algo que es más importante de lo que parece y que la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural no da por buenas".

Félix San Segundo aseguró además que "la cubierta para el patio y la piscina del futuro hotel afectarían a la visión de la Muralla y en este aspecto no se puede dar luz verde, porque estéticamente es algo inaceptable desde la Comisión Territorial".

SIN NOTIFICACIÓN OFICIAL

El director general de la empresa Desarrollos Itcarcris S.L., encargada de llevar a cabo las obras de conversión del Palacio de los Sofraga en hotel, Carlos Ayuso, afirmó en la tarde de ayer que "desde Patrimonio nadie nos ha notificado aún que el proyecto esté desestimado y tenemos cierto malestar por haber tenido que enterarnos por el periódico".

Ayuso confió en que "los detalles por los que se rechaza el proyecto serán nimios y hasta es lógico este proceso. Puede tratarse de algún fleco que no es del agrado de Patrimonio y que podrá tener solución sin ninguna duda para que las obras se pue-



Terrenos del Palacio de los Sofraga, en los que Patrimonio desestima la construcción de un hotel. Enrique

dan ejecutar cuanto antes". A la vez, adelantó que "tendremos que hablar con la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural para aclarar los pormenores y llegar a un acuerdo que deje satisfechas a las partes. Estamos en un proceso típico, que se soluciona con el diálogo y por ello nos hubiera gustado saber algo más del asunto".

Desde la dirección de la empresa que gestionará el nuevo hotel, José Antonio Montalvá reconocía ayer desde Valencia que "lucharemos para acabar con todos los obstáculos y poder llevar a cabo este ambicioso proyecto, con todos los documentos en regla y con el menor impacto en el casco histórico de la ciudad".

PROCESO LÓGICO

Desde la empresa encargada de las obras se reconoce que "este proceso es lógico, con puntuales escollos que deben solucionarse dialogando"

PROYECTO

76 habitaciones de cuatro estrellas

El director general de la empresa Desarrollos Itcarcris S.L., Carlos Ayuso, afirmó al comienzo del proyecto que "el estado de conservación del inmueble es aceptable y no presenta el estado de otros palacios próximos, como el de los Verdugo". Hay que recordar que la empresa Desarrollos Itcarcris S.L. tiene previsto invertir cerca de 1.500 millones de pesetas para construir el Gran Hotel Palacio de Sofraga, que se ubicaría en una zona que adquirirá en el futuro una gran relevancia con la rehabilitación tanto del Palacio de los Verdugo como del Palacio de los Águila. Este hotel, de cuatro estrellas, contará con 76 habitaciones y unas 155 plazas, distribuidas en dos plantas en pleno centro histórico de la capital abulense. El proyecto de rehabilitación del Palacio de los Sofraga se basa sobre todo en siete principios fundamentales. El primero y más importante según los responsables de la obra es lograr una reestructuración y acondicionamiento eficaces de la estructura del edificio para adecuarlas a un establecimiento moderno y funcional, con materiales de longevidad contrastada, para no crear distorsiones con los restos originales. Y en todo momento se buscará la armonía entre los restos conservados y la intervención.

■ OBRAS

Patrimonio rechaza la modificación de la cornisa del hostel de la plaza Zurraquín

J.I.P.
Ávila

La Comisión Territorial de Patrimonio Cultural, con la presidencia del delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila, Félix San Segundo, no ha autorizado la solicitud de modificación de la cornisa del proyecto autorizado de remodelación de tres edificios para la creación de un nuevo hostel en la plaza de Zurraquín, situada junto a la Plaza del Mercado Chico, en pleno centro histórico abulense.

El rechazo se produce por la falta de adecuación del proyecto a las directrices de la Comisión Territorial, aunque es factible que se alcance un acuerdo si se realizan las modificaciones pertinentes.

Junto a este rechazo, la Comisión Territorial de Patrimonio autorizó la creación de tres viviendas unifamiliares en la calle Independencia, con vuelta a la calle Solís, tras comprobarse que los proyectos cumplen con las normas de Patrimonio.



Edificio de la Plaza de Zurraquín, que albergará un nuevo hostel en pleno centro de la ciudad. Enrique

PUBLIRREPORTAJE

Caja de Ávila organiza un Seminario de Comercio Electrónico para pymes

El conocimiento de internet como herramienta de negocio es uno de los objetivos a alcanzar



Presentación del 'Programa para la incorporación de las Pymes al E-Business'



Empresarios abulenses participantes en el seminario

La orientación a las pequeñas y medianas empresas en el conocimiento de internet como herramienta de negocio es uno de los objetivos que se ha marcado la Caja de Ahorros de Ávila, que desde el pasado lunes 22 de octubre acoge en el edificio 'La Calera' (Avenida de los Hornos Caleros, 27) el 'Programa para la Incorporación de las Pymes al E-Business'.

Se trata de un proyecto cofinanciado por la entidad de ahorro abulense, el Fondo Social Europeo y el Ministerio de Ciencia y Tecnología (gratuito, por tanto, para las empresas participantes) e impartido por la EOI (Escuela de Organización Industrial) que pretende mejorar las capacidades de las pymes para competir en igualdad de condiciones con los nuevos negocios que surgen desde internet.

El 'Programa para la Incorporación de las Pymes al E-Business' ha suscitado el interés de numerosas empresas abulenses. En total, 20 pymes de Ávila y la provincia de los sectores más variados (alimentación, construcción, farmacia, informática, mobiliario...) participan en este seminario que combina sesiones teóricas con prácticas (tutorías individualizadas).

Con una duración total de 18 horas repartidas en dos fases de una semana de duración cada una, las características princi-

pales de estas sesiones estriban en que no es necesario disponer de unos amplios conocimientos de internet para su comprensión ya que los contenidos están estudiados pedagógicamente y las clases se imparten de lunes a jueves en horarios perfectamente compatibles con la actividad profesional.

Así, en la primera semana tiene lugar una hora de consultoría con profesores de la EOI en la que se realiza un diagnóstico previo sobre la situación de la empresa en el campo de las tecnologías de la información atendiendo a una máxima: 'nadie mejor que el empresario conoce la situación de su negocio'. Seguidamente, las pymes abulenses participes de este proyecto reciben 16 clases.

La segunda semana tiene lugar la tutoría final: es el momento en el que se realizan planteamientos estratégicos multisectoriales para la ubicación en internet de cada una de las pymes atendiendo a un trabajo de campo que los empresarios deben haber realizado a lo largo del seminario.

'Introducción a internet', 'Adaptación a las nuevas tecnologías' y 'Modelos de negocio en internet' componen los contenidos lectivos de la primera sesión teórica. 'Análisis de la competencia', 'Creación de un sitio web corporativo' y 'Creación de una tienda virtual' son los temas impartidos en la



Las sesiones son impartidas por profesorado de la EOI (Escuela de Organización Industrial)


segunda sesión, seguidos de 'Estrategias de promoción', 'Mantenimiento', 'Aspectos legales' y 'Redepyme on-line' en la tercera sesión; así como 'Alojamiento de una web y sus costes', 'Logística y distribución' y 'Medios de pago y seguridad' en la cuarta y última sesión.

Un programa perfectamente ajustado a los objetivos que se pretenden alcanzar (satisfacer la necesidad de información de

las pymes sobre la presencia en internet y el comercio electrónico, así como el incremento del volumen de negocio mediante el acceso al nuevo mercado) que ha facilitado un alto grado de penetración de las pymes en el e-business en otras provincias españolas tras la realización del mismo.

De hecho, la Caja de Ahorros de Ávila (www.cajadeavila.es) tiene como uno de sus objetivos que todas las empresas con pre-

sencia en internet puedan formar parte de un centro de negocio virtual y se plantea realizar el 'Programa para la Incorporación de las Pymes al E-Business' todos los años dado el interés mostrado por el empresario abulense al respecto.

 CAJA DE AHORROS DE ÁVILA

■ APARCAMIENTO EN LA PLAZA DE SANTA TERESA

Las obras en El Grande cumplen los plazos

Rosa San Segundo asegura que las lluvias no retrasan las tareas para crear el aparcamiento

J.I. PRIETO
Ávila

La teniente de alcalde responsable de Medio Ambiente y Urbanismo en el Ayuntamiento de Ávila, Rosa San Segundo, se mostró ayer tajante en reconocer que "las obras de la Plaza de Santa Teresa siguen dentro de los plazos previstos y no tenemos constancia ninguna de que las lluvias de los últimos días hayan afectado en absoluto a los plazos de las obras en El Grande".

Sin embargo, sí reconoció que "las lluvias de esta semana impiden el normal desarrollo de algunas tareas y es mucho más molesta para los trabajadores, aunque desde los responsables de las obras se nos dan noticias de tranquilidad y de que las ta-

reas van a buen ritmo para que pronto los abulenses y todos los que visitan la ciudad dispongan de un gran aparcamiento en esta plaza".

6.000 METROS CUADRADOS

Las obras de hormigonado del aparcamiento subterráneo de el Mercado Grande comenzaron ya hace un mes y una gran grúa se ha encargado de agilizar los trabajos. Las tareas de hormigonado se centran inicialmente en el lateral de la plaza que ocupa la iglesia de San Pedro.

La remodelación de la plaza supondrá, además de un amplio lugar de aparcamiento, una zona de casi 6.000 metros cuadrados peatonales en pleno centro de la capital.

Si la obra pública del Merca-



Las obras en El Grande avanzan según los plazos previstos.

Enrique

do Grande avanza según el ritmo previsto, la parte privada de la actuación, que incluye la construcción de dos edificios, también va cumpliendo plazos.

El conocido y a veces polémico arquitecto Rafael Moneo hizo entrega efectiva, pormenorizada y completísima del pro-

yecto privado en el verano pasado. Entre estos dos edificios, que se retranquearán para permitir una mejor vista de la iglesia de San Pedro, que preside la Plaza de Santa Teresa, se abrirá una nueva calle que facilitará el acceso entre El Grande y la Bajada al Pílon de las Bestias.

NUEVA CALLE

Además del aparcamiento, la novedad será la apertura de una nueva calle junto a la iglesia de San Pedro

■ URBANISMO

Comienza el derribo de un edificio situado junto al Mercado Chico

J.M.M.
Ávila

El proceso de transformación que está sufriendo Ávila está contribuyendo a que algunos de los edificios en ruinas que durante años han permanecido a la vista de los abulenses y de todas aquellas personas que anualmente visitan la ciudad comiencen a ser rehabilitados. Ayer, a primera hora de la mañana, se inició el derribo de un inmueble si-

tuado en la Plaza de Zurraquín esquina a la calle Bracamonte, el cual llevaba bastante tiempo ofreciendo una mala imagen. Por este motivo, a lo largo de toda la jornada de ayer y hoy se produjeron cortes de tráfico en la calle Bracamonte, así como alteraciones de la circulación en la Plaza de Zurraquín.

Por este motivo, el acceso a la zona de Mosén Rubí, que últimamente se realizaba por esta calle, se

hará por las calles Tomás Luis de Victoria, Esteban Domingo y Lope Núñez. La acumulación de obras en este punto, no hay que olvidar que se está construyendo un hostel enfrente del inmueble que ayer fue derribado, ha obligado a extremar las medidas de precaución y desde el Ayuntamiento se ruega a las personas que se vean afectadas por estas medidas que sepan disculpar las molestias que pueda ocasionarles.



Edificio de la esquina de la Plaza de Zurraquín con calle Bracamonte.

Enrique



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ÁVILA

ANUNCIO SELECCIÓN INGENIERO TÉCNICO INDUSTRIAL

Por el presente se convoca a todas aquellas personas que hayan solicitado tomar parte en las pruebas para la selección de UN INGENIERO TÉCNICO INDUSTRIAL, el próximo día 30 de octubre del corriente, a las 10.00 horas, en las Aulas del Centro Asociado de la UNED (entrada principal), sitas en la C/. Canteros s/n. de esta Ciudad, debiendo ir provistos de bolígrafo y DNI.

Información en el Tablón de Edictos de la Corporación y Teléfono 920 35 40 17.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ávila, 17 de septiembre de 2001
El Teniente Alcalde Delegado
José María Monforte Carrasco

Asociación Familias Abulenses Contra la Droga



Este toxicomano es mi hijo, mi hermano, mi amigo, mi vecino.

San Juan de la Cruz, 8 (Cáritas Diocesana) - 05001 Ávila - Tel.: 920 22 18 47

MODIFICACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

IU: "El PP no quiere crear la plantilla municipal necesaria"

Lamentan que el 30 % de las plazas en el Ayuntamiento esté sin cubrir

J.I. PRIETO
Ávila

El portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Ávila, José María González, lamentó en la mañana de ayer la "escasa voluntad del Partido Popular para crear la plantilla necesaria, además de una enorme lentitud para cubrir las vacantes necesarias para una ciudad que es capital de provincia y Patrimonio de la Humanidad".

José María González apuntó que "ahora mismo hay 487 plazas municipales, pero el 30 por ciento de ellas está sin cubrir y esto es una prueba clara de la incapacidad del PP para gestionar los recursos humanos del Ayuntamiento abusivo". Asimismo, reflexionó sobre las nuevas 25 plazas que se van a crear desde el PP y las criticó por "escasas. IU propone otros 55 nuevos puestos de trabajo y nos parece innecesaria la creación de un puesto que se denomina Jefe de Protocolo, sin funciones claras no objetivos determinados".

González mostró su decepción por el rechazo que desde el PP se ha llevado a cabo en la comisión informativa del Ayuntamiento y

dijo que "el Partido Popular vuelve a introducir su conocido rodillo para aprobar sólo sus propuestas. Tuvo a bien aceptar una de IU relativa a la de agente de desarrollo local, sobre todo porque es de risa tener una agencia de desarrollo local sin agente".

Por último, González apuntó como "oportuna y necesaria" la creación de un puesto de médico especialista en medicina deportiva, la de un biólogo y un monitor para dirigir un plan de atención de adolescentes y jóvenes los fines de semana".

SIN HORAS EXTRAORDINARIAS

La concejal de IU, Isabel Casillas, también lamentó la situación de la que denominó "insuficiente plantilla" y apostó por acabar con las numerosas horas extraordinarias que afectan sobremanera a los empleados de obras, jardines y a los policías. A la vez, denunció la enorme dilación del proceso de incorporación de personal y pidió que se "tenga voluntad política desde el PP para que el Ayuntamiento tenga una plantilla acorde".

487 PLAZAS

El Ayuntamiento de Ávila tiene en su plantilla 487 plazas y está previsto que se creen otras 25

JEFE DE PROTOCOLO

IU considera "innecesaria" la creación de un puesto de Jefe de Protocolo en el Ayuntamiento



IU considera que deberían aumentarse los operarios en los parques.

ANÉCDOTA

Cuatro años y la plaza de conserje sin cubrir

El grupo de IU en el Ayuntamiento de Ávila denunció ayer que hay plazas del año 1997 todavía vacantes, como la de conserje. El portavoz de IU, José María González, recurrió a esta anécdota para reiterar la "falta de interés y

la incapacidad del equipo de Gobierno para gestionar en condiciones un ayuntamiento, lo que incide en una cantidad ingente de horas extraordinarias y una acumulación de trabajo que podría evitarse". Cifró además en 300 mi-

llones el dinero necesario para crear las 55 plazas nuevas que propone IU, aunque apuntó que "el presupuesto del Ayuntamiento puede sobrellevar esta cuantía y más con una política coherente de ingresos".

MUNICIPAL

El PSOE reitera la petición de un aparcamiento anexo a la estación de tren

J.I.P.
Ávila

El grupo de concejales socialistas en el Ayuntamiento de Ávila reiteró ayer la necesidad de construir un aparcamiento anexo a la estación de trenes necesario, según ellos, "para el estacionamiento de los vehículos cuyos propietarios se desplazan diariamente a Madrid por motivos de trabajo o estudios".

Por otra parte, reconocieron que existe preocupación por los problemas de tráfico que sufren diariamente los vecinos del barrio de Las Batallas. Para el PSOE, "los problemas de acumulación de tráfico en la zona, debido a la afluencia de personas que acuden al centro de salud y a la estación de trenes, deben solucionarse porque está supo-

niendo un quebradero de cabeza para los residentes en el barrio, al no tener aparcamientos disponibles".

Para solucionar el problema, el PSOE apunta que "el tráfico mejoraría notablemente si se convirtiera en calle de dirección única el tramo que comprenden las calles Doña Urraca y Alfonso VI".

Claudia Bianchi

MÉDICO ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA
MASTER EN NUTRICIÓN U.A.M.

DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO PERSONALIZADO EN MEDICINA INTERNA Y NUTRICIÓN

EDUCACIÓN NUTRICIONAL Colegiado nº 2067

- Deportistas, y todo tipo de problemas de alimentación y nutrición; Hipertensión, diabetes, gota, colesterol, triglicéridos, etc.

Obesidad y sobrepeso (grupos) C.M. nº 127

Pº de San Roque, 38 - 4º B 05003 - Ávila

Pida cita al teléfono 920 25 41 19 - 619 640 648

anuncios por palabras
módulos
la respuesta a su necesidad
la encontrará aquí
920 35 20 44

LUNARES
centro de recreo infantil
TODAS LAS TARDES DE 5,30 A 9,00 H. INCLUSO FESTIVOS
celebra con nosotros tu cumpleaños
NOS ENCARGAMOS DE TODO:
JUEGOS, MERIENDA...
(HASTA 3 HORAS)
Avda. 18 de Julio, 2 • ÁVILA • Tel.: 920 22 19 20
NUEVA DIRECCIÓN

PEINETA PRODUCCIONES S. L.

presenta



MARIBEL RIPOLL
Y
ARANTXA DE JUAN
EN

**EX
SYMBOLS**

DIRECCIÓN: BERTA OJEA Y PAULA SOLD EVILA

DÍA: jueves, 25 de octubre
HORA: 20.30 h.
LUGAR: Salón de Actos de Caja Duero

Entrada libre hasta completar el aforo

Caja Duero

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

■ PROBLEMAS DE TRÁFICO EN EL BARRIO ARTURO DUPERIER

Los vecinos de la zona sur piden que se garantice la seguridad

Solicitan que se amplíe la rotonda de la Avenida de la Juventud donde llegan cuatro calles

JOSÉ MANUEL MAÍZ
Ávila

La Asociación de Vecinos Arturo Duperier ha solicitado al Ayuntamiento de Ávila que se adopten medidas para garantizar la seguridad en la confluencia de las avenidas de la Juventud, Juan Pablo II y Agustín Rodríguez Sahagún. Según explicó el presidente de la citada asociación, Antonio Jiménez, "una de las mayores preocupaciones que existe en la barriada es el enorme tráfico que soporta este cruce donde confluyen cuatro calles donde se han producido bastantes accidentes". Este cruce, que está regulado con una rotonda, tiene un inconveniente más que acrecienta su evidente peligro: está situado junto al Colegio Arturo Duperier.

La propuesta que han realizado los vecinos, además de que se señalen correctamente las distintas avenidas, —pintando los pasos de cebra, colocando las señales verticales e instalando el mobiliario urbano que falta—, pasa por ampliar la rotonda que actualmente sirve para regular el tráfico. El presidente de la asociación explicó que "si se amplía la rotonda los vehículos se verán obligados a reducir la velocidad", puesto que en la actualidad este punto, al estar situado al final de largas rectas, es salvado con un exceso de velocidad en muchas ocasiones.

Esta posibilidad ya se barajó cuando se llevó a cabo la construcción de la rotonda en el año 98 y los vecinos de Arturo Duperier consideran que bastaría con retranque-



Rotonda situada junto al colegio Arturo Duperier.

Enrique

ar unos metros el muro que delimita las instalaciones del colegio, un hecho que también sería factible puesto que es terreno municipal.

Esta propuesta ya ha sido elevada al equipo de gobierno del Ayuntamiento y, según indicó Antonio Jiménez, está siendo estudiada. De igual modo, se ha garantizado desde el equipo de gobierno la adop-

ción de medidas para mejorar la señalización de la zona así como la seguridad de la misma. En este sentido, las principales actuaciones se llevarán a cabo en la Avenida de Rodríguez Sahagún, la cual se encuentra abierta al tráfico provisionalmente a falta de que concluyan las tareas de señalización y de colocación del mobiliario urbano.

Existe también la posibilidad de que se instalen bandas reductoras en las distintas avenidas, pero en este caso la opinión de los vecinos, según reconocía el presidente de la asociación de vecinos, no es unánime y hay muchas voces que se alzan en contra de esta propuesta, por los problemas que se originan en los vehículos.

▼ PROYECTOS

"Estamos a favor de que se construyan los dos puentes"

El presidente de la Asociación de Vecinos Arturo Duperier, Antonio Jiménez, aseguró que "estamos a favor de que se construya el puente sobre el ferrocarril pero que también se construya el del puente Adaja", con el fin de mejorar el tráfico en toda la ciudad. A su vez, Jiménez destacó el esfuerzo que se está haciendo para adecuar una zona que se convertirá en uno de los principales núcleos de población de Ávila. En la actualidad cuentan con 6.000 asociados y está previsto que en el Barrio Universidad se construyan 3.000 viviendas, que podría elevar el número de habitantes de la barriada a 20.000 personas. Este hecho obligará a tener unas vías de comunicación rápidas y fluidas con el resto de la ciudad, así como una serie de servicios educativos, culturales y sanitarios adecuados a las nuevas necesidades. De esta forma, entre las peticiones que han realizado al Ayuntamiento para el próximo año se encuentra la creación de una biblioteca, de un centro de acción social y de un complejo deportivo. También solicitan un animador de barrio y guarda para los distintos jardines de la zona. De igual modo, demandan mejoras en aparcamientos, calles y jardines del barrio.

▼ OBRAS



Enrique

La calle de La Luna se ampliará para mejorar la circulación

El ensanchamiento de la calle de La Luna puede ser una realidad en breve, después de que la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural autorizase el proyecto para retranquear el muro del Monasterio de Santo Tomás en el tramo situado en el cruce de la citada calle y la calle Santa Fe.

La calle La Luna, que en la actualidad está infrutilizada debido a que tiene una anchura mínima, se convertirá en punto de unión de la Avenida de Rodríguez Sahagún, donde aún debe crearse un acceso, con la calle Santa Fe y, por tanto, con la zona del Paseo de San Roque.

▼ SEGURIDAD



Enrique

Unas torretas "peligrosas"

Los vecinos de la barriada de Arturo Duperier han mostrado sus protestas por la colocación de dos torretas de alta tensión en la calle Vereda de las Mozas, en la zona situada junto al inicio del Barrio Universidad y han solicitado que sean retiradas puesto que suponen un gran peligro para las viviendas que prácticamente están lindando con ellas.



Visite el chalet piloto, le esperamos.

DEHESA DEL PINAR

La calidad constructiva se aprecia en los detalles, en el estilo, en cada rincón de la vivienda...

La ubicación de los chalets permite acceder a las nuevas zonas comerciales de Ávila y a todos los servicios de la ciudad.

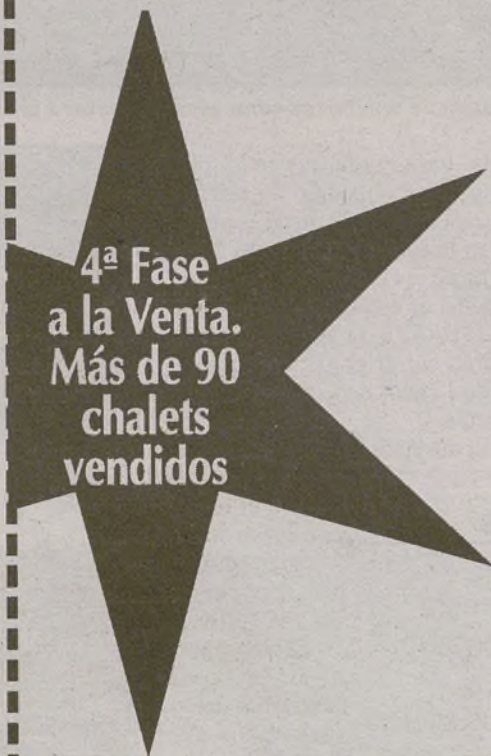
Les ofrecemos los chalets de una y de dos plantas, que mejor combinan habitabilidad y diseño. Con parcelas desde 300 m² para disfrutar en libertad.

Elija entre 4 modelos diferentes de viviendas que se adaptan a su estilo de vida.

Desde **24.790.000** ptas. + I.V.A.

La Dehesa del Pinar supone la mejor oferta residencial de Ávila por su singular ubicación y planteamiento constructivo.

Nuevo modelo 230 m² construidos.



4ª Fase a la Venta. Más de 90 chalets vendidos

OFICINA EN ÁVILA:
Avda. de Portugal, 45. 05001 Ávila.
Tel.: 920 25 60 86

VISITE CHALET PILOTO:
Dehesa del Pinar (Detrás del Parque de Bomberos)
Tel.: 627 51 96 90

Bienvenido a casa

Castellana, 111
28046 Madrid

Alcalá, 249 (esquina Ventas)
28027 MADRID
Tel.: 91 405 57 72

Ctra. Berrocales, s/n
28860 PARACUELLOS
DE JARAMA (Madrid)
Tel.: 91 658 22 52

Ramón y Cajal, 14
28801 ALCALÁ DE HENARES
Tel.: 91 882 79 15

"El Ensanche"
ALCALÁ DE HENARES
Tel.: 91 878 91 79

Cronista Manuel Serrano, 2
19001 GUADALAJARA
Tel.: 949 22 53 72

Avda. de Portugal, 45
05001 ÁVILA
Tel.: 920 25 60 86

C. Val de Muro
03560 EL CAMPELLO (Alicante)
Tel.: 96 563 55 10

Hercesa
INMOBILIARIA



Infórmese: 920 25 60 86

www.hercesa.com

■ TURISMO

La IV Feria de La Adrada espera superar las 10.000 visitas de la edición anterior

El ferial de Los Santos se inaugurará el uno de noviembre y estará abierta hasta el domingo por la tarde

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

El Ayuntamiento de La Adrada espera superar este año los 10.000 visitantes que pasaron por su feria de muestras en la última edición, según informó a este diario el concejal responsable del ferial, Javier Cacho. De momento, las mejores previsiones se han superado, porque a falta aún de más de una semana para que dé inicio, ha habido que cerrar las contrataciones de los expositores al haberse cubierto ya todo el espacio disponible para esta ocasión.

La feria de muestras de La Adrada, que celebrará este año su cuarta edición, comenzará el próximo uno de noviembre y se prolongará hasta el día cuatro de ese mismo mes. Paralelamente se desarrollará la feria de ganado, también en esas mismas fechas, aunque en enclaves distintos. La feria de muestras será en la Avenida de Castilla y León, frente al ambulatorio, en el centro de la localidad, y la de ganado en La Cotá, en las afueras.

FERIA DE MUESTRAS

La IV Feria de Muestras Los Santos de La Adrada vuelve a estar organizada por el Ayuntamiento y como ya sucediera el año pasado, su parte comercial corre a cargo de la asesoría arenense SYC, encargada también de estas labores en la Feria del Comercio, la Industria y el Turismo de Arenas de San Pedro (Fecointur).

El ferial se ubicará en una carpa, de 300 metros cuadrados, bajo la cual se ubicarán 18 expositores, en su mayor parte del Alto Tiétar, pero también los hay de Arenas de San Pedro, Cantabria y Madrid y que albergan todos los sectores productivos,

EXPECTATIVAS

Las mejores previsiones de este año se han superado al haber más expositores que suelo disponible

desde servicios a automoción y turismo a ganadería y artesanía. En opinión de Javier Cacho "el éxito está garantizado, porque hemos tenido que desechar contrataciones por falta de espacio, a pesar de que teníamos más solicitudes". Por esta razón anuncia que para el próximo año "ampliaremos la superficie a ofertar" que podría doblarse, según el responsable de la oficina comercial, Juan Manuel Acevedo.

La feria se inaugurará el día uno a las doce del mediodía y se clausurará a las ocho y media de la tarde del domingo cuatro de noviembre. En la jornada inaugural, se contará con la actuación del grupo dulzaina y tambores de los Sanjuaniegos, que tocarán por todo el recinto a lo largo de la jornada.



Imagen de una de las empresas que estará presente en la feria de Los Santos de La Adrada.

nada. Para el día tres se ha previsto una exposición de aves de cetrería de 11 a 12.30 de la mañana en la carpa. Ese mismo día, a partir de las cinco, habrá una exhibición de estas aves en el campo de fútbol, a la que los niños podrán entrar gratis y los mayores de 12 años deberán abonar 100 pesetas.

El día cuatro, a partir de una de la tarde se celebrará el tercer concurso morfológico equino, para cerrar el ferial esa tarde.

El presupuesto de la feria, según los datos facilitados por Javier Cacho, ascienden a los 3,5 millones de pesetas, de los cuales se sufragará parte con la contratación de expositores, cuyo precio es de 3.400 pesetas el metro cuadrado. Cacho explica que ese dinero "no costeará la feria, porque el Ayuntamiento de La Adrada no se marca como objetivo el lucro, sino incentivar el turismo, el comercio y el desarrollo de La Adrada, y en ese sentido se trabaja en la feria de Los Santos".

FERIA CONSOLIDADA

Javier Cacho entiende que "la feria está ya consolidada, y ello lo prueba la importante demanda que se ha dado este año, lo que supondrá una importante ampliación de cara a la próxima edición". Para el concejal adradense, sólo resta ahora un último detalle, como

Cartel anunciador de la edición de este año.

es la respuesta del público. "Si hacemos la feria es para que los adradenses se impliquen en ella", de ahí que les hace un llamamiento para que acudan. "Está en un lugar céntrico, y ello ya se dejó notar el año pasado con una importante asistencia que esperamos

revalidar o superar en esta ocasión". Se muestra muy esperanzado con la evolución de la feria en los últimos años, de ahí que esté convencido de que dentro de unos años esta feria será una de las más importantes de las que se celebren en la comarca.

▼ JUAN MANUEL ACEVEDO

"El año que viene duplicaremos la asistencia"

El responsable del área comercial de la feria adradense, Juan Manuel Acevedo, estima que esta iniciativa no sólo está ya consolidada sino que de cara a años sucesivos apunta a una seria tendencia al alza. Acevedo cree que si la respuesta del público este año es "al menos como la de la edición anterior, podemos llegar a doblar la asistencia el año próximo". Esto será posible porque "al constatar el éxito de la edición actual al haber más demanda que superficie ofertada, se procederá a ampliar el espacio disponible en la V edición. Esto supondrá que se pueda incrementar de manera notable los expositores y, por tanto, atraer más público a la feria y consolidar el objetivo de la atracción turística".

▼ LISTADO

Relación de los 18 expositores de este año

El listado de expositores de la IV Feria de los Santos de La Adrada lo componen 18 expositores: Artesanía de Ecuador (Asturias), Toldos y lonas Sotillo (Sotillo), Queserías del Tiétar (La Adrada), Ayuntamiento de La Adrada, Recambios R.A.L. (La Adrada), Lácteos y embutidos salmantinos (Salamanca), Pienso El Sinaí (Sotillo), Khadra Minerales y fósiles (Arenas), Fiat seguros (La Adrada), Clínica veterinaria Javier Cacho (La Adrada), SYC (Arenas), Talleres F. García-Renault (La Adrada), J. Posada (Madrid), Ankar (Madrid), Clear (La Adrada), Inmoadrada inmobiliaria (La Adrada), Hidro Max (La Adrada) y O'Pepino (Santander). A todos estos expositores hay que sumar el espacio destinado para el bar, que estará en el exterior.

■ RECONOCIMIENTO

Arenas rendirá un homenaje a 'Pechu' con un memorial

El Ayuntamiento quiere crear un acto anual que recuerde al ex entrenador

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

El concejal de Deportes y Fiestas, Alejandro Blázquez Cabo, ha anunciado una futura convocatoria del Patronato de Deportes a fin de determinar qué tipo de homenaje se rinde a José Luis Jara 'Pechu', ex entrenador del Deportivo Arenas y fallecido el pasado 19 de octubre. Homenaje habrá, al menos por parte del Ayuntamiento, según afirma el edil, quien ahora busca ideas para determinar qué tipo de acto llevar a cabo.

Blázquez Cabo, quien dice que quiere oír todas las opiniones, apuesta por organizar un memorial que lleve su nombre y que se celebre todos los años coincidiendo con las fiestas patronales de San Pedro de Alcántara. "Hablamos de un partido de fútbol, de baloncesto, de fútbol sala, no sé, una competición que lleve su nombre". A su entender, "Pechu no merece un homenaje que se circunscriba únicamente a un sólo día, sino algo que se pueda celebrar todos los años, de manera que su nombre esté siempre presente entre los arenenses".

■ PROSEGUIR SU TRABAJO

El concejal de Deportes y Fiestas aún no ha concretado la fecha de esa reunión extraordinaria del Patronato de Deportes, aunque podría celebrarse a finales de este mes o principios de noviembre.

Alejandro Blázquez anuncia que "un homenaje va a tener por parte del Ayuntamiento, pero que-



José Luis Jara 'Pechu', a la derecha, en el banquillo durante un partido del Deportivo Arenas.

remos ir un poco más allá y que se impliquen las entidades deportivas de la ciudad, porque hablamos de una persona que ha hecho mucho por el deporte de Arenas de San Pedro y se merece un reconocimiento prolongado en el tiempo".

En este sentido, en su opinión, el mejor homenaje "es proseguir su trabajo día a día, retomar su

ejemplo, su dinamismo, su solidaridad hacia todos, su afán de trabajo y su siempre admirable dedicación hacia los demás para el desarrollo personal y humano a través del deporte".

En cuanto a ciertos rumores que apuntan a la posibilidad de que se ponga su nombre al campo de fútbol municipal, Blázquez Cabo dice que esa es una decisión

"que hay que tomar en frío, no en caliente", aunque dice que no será él quien se pronuncie abiertamente en ese sentido "sino el Patronato de Deportes". Al margen de esta posibilidad, sí que asegura que "Pechu tendrá un lugar en las fiestas de San Pedro de Alcántara todos los años, que creo que es el mejor homenaje que podemos darle los arenenses".

▼ REACCIONES

PSOE e IU aplauden la idea de Blázquez Cabo

Los grupos de la oposición en el Ayuntamiento arenense, PSOE e IU, han aplaudido la iniciativa del concejal de Fiestas, Alejandro Blázquez Cabo, de rendir un homenaje a 'Pechu' a través de un memorial que se organice todos los años en las fiestas de San Pedro de Alcántara. "Pechu era una persona dedicada íntegramente al deporte y a la juventud, muy vinculado con el fútbol pero siempre enfocado hacia los jóvenes, por lo que me parece muy bien la iniciativa", dice el portavoz socialista, Daniel Mesón. Mesón llega a decir que "sería ésta una buena oportunidad para que Blázquez Cabo se apuntara un tanto positivo". También aplaude que esa decisión se canalice a través del Patronato de Deportes. En similares términos se pronuncia el portavoz de IU, Juan Antonio Rivas, quien también ve con buenos ojos que se organice un campeonato anual que lleve su nombre "o unas jornadas deportivas o algo por el estilo". Cree que el que fuera entrenador del Deportivo Arenas "se merece un reconocimiento de este tipo por la labor que ha desarrollado en favor de los jóvenes". Ambos grupos se muestran dispuestos a colaborar en ese homenaje.

■ OBRAS

El acta de replanteo de la Casa de la Cultura se levantará esta mañana

J.I.
Arenas de San Pedro

Las obras de la Casa de la Cultura de Arenas de San Pedro darán inicio, de manera oficial, esta mañana. Así lo ha confirmado a este diario el concejal de Urbanismo del Ayuntamiento arenense, Luis Carlos Pérez Alonso, y los arquitectos del proyecto, los hermanos Juan y Miguel González Gómez.

Este inicio de los trabajos vendrá marcado por el acta de replanteo, previsto para las 11 de la mañana "y que está considerado como el inicio de cualquier obra", matizan los arquitectos. Sobre este particular, explican que "en este acto se procede a marcar la cota cero, se dibuja en el suelo la obra y se dan las primeras órdenes para iniciar la construcción". Además, a partir del levanta-

miento de este acta "es cuando comienza a contar el plazo de ejecución que la empresa tiene para llevar a cabo el proyecto", que en este caso es de nueve meses.

Para levantar el acta estarán presentes los responsables de la empresa adjudicataria, Fuenco, así como los arquitectos redactores del proyecto. Por parte del Ayuntamiento, acudirá el concejal de Urbanismo, Luis Carlos Pérez Alonso, y posiblemente también esté presente la alcaldesa de la ciudad, Carmen Aragón.

Fuenco, por su parte, ha anunciado que en breve procederá al vallado de la explanada donde se desarrollarán los trabajos. Quiere comenzar las obras de manera inminente, que se iniciará con la excavación del suelo. Su intención es entregar la obra antes de los nueve meses.

▼ FIESTAS



El Ayuntamiento retira la iluminación festiva de las calles

Efectivos municipales del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro procedieron, ayer por la mañana, a la retirada de las luces festivas distribuidas por la ciudad. Esta iluminación se ha mantenido en la calle desde principios de agosto, cuando se

colocaron con motivo de las ferias. No se retiraron al concluir porque sólo días después se vivieron las fiestas patronales de la Virgen del Pilar de Arenas, para conectar, la semana pasada, con las de San Pedro de Alcántara.

Lacaba

■ POLÉMICA

El contrato de la residencia de ancianos de Lanzahíta será revisado

El alcalde niega cualquier relación de este hecho con la agresión que se produjo

FRANCISCO J. MARTÍNEZ
Lanzahíta

El Ayuntamiento de Lanzahíta revisará en breve el contrato de gestión vigente en la residencia municipal de la Tercera Edad 'José Manuel Fernández Santiago', tal y como estaba estipulado. Así se lo comunicó a finales del mes pasado a los responsables de la empresa Sergesa, que en la actualidad se encarga del cuidado de los ancianos. El alcalde lanzahiteño, Moisés Sánchez Vetas, aseguró a EL DIARIO DE ÁVILA, que esta revisión persigue "la adecuada prestación de los servicios públicos esenciales de titularidad municipal y el interés público globalmente considerado". El primer periodo del acuerdo contractual está próximo a concluir.

De esta forma, el primer edil de Lanzahíta quiere dejar claro que no existe ninguna conexión entre la agresión que se produjo en la residencia a principios de septiembre y la revisión del contrato de gestión con Sergesa.

EXPULSIÓN SIN EFECTO

El Ayuntamiento, dada la situación del presunto agresor —con 86 años y sin familia—, pidió a Sergesa que "dejará provisionalmente sin efecto" la expulsión hasta que se aclararan los hechos que en estos momentos son investigados judicialmente.

El primer edil no tiene nada que objetar "si Sergesa no ha tenido en cuenta el ruego de la Alcaldía y ha decidido aplicar la literalidad de su reglamento de régimen interior", pero advierte que esta empresa "debe asumir la responsabilidad que de ello se derive y no intentar descargarla sobre otras personas".

Respecto a unas declaraciones del consejero delegado de Sergesa, Aquilino Miralles, que acusaba al Ayuntamiento y al alcalde de hacer chantaje con la



Imagen de la fachada de la residencia 'José Manuel Fernández Santiago', en Lanzahíta.

agresión y la prórroga del contrato, Sánchez Vetas manifestó que "la relación entre el asunto de la disputa entre residentes y el asunto de la renovación del contrato de gestión de la residencia únicamente se encuentran unidos en la mente del representante de Sergesa, que parece querer maquillar o disfrazar la verdad de este asunto".

Por esta razón, el mandatario lanzahiteño, considera que Aquilino Miralles intenta "camuflar bajo acusaciones de amenazas y chantajes lo que no es sino la lógica exigencia del cumplimiento de las condiciones de un contrato administrativo y la también lógica exigencia de las responsabilidades que de ello pudieran derivarse".

De momento, el agresor continúa en la residencia 'José Manuel Fernández Santiago' y la renovación del contrato de gestión con Sergesa no se ha tratado.

▼ NEGOCIACIÓN

Sergesa no ha comunicado su renuncia

Aquilino Miralles, consejero delegado de la empresa Sergesa, manifestó a EL DIARIO DE ÁVILA, en su edición del 12 de octubre, que renunciaba a la renovación del contrato de gestión de la residencia municipal de la tercera edad de Lanzahíta, como consecuencia de las amenazas y los chantajes sufridos. Sin embargo, hasta la fecha, el Ayuntamiento de la localidad lanzahiteña no ha recibido ninguna comunicación oficial por parte de Sergesa para anunciar su renuncia a la renovación.

El Consistorio pidió el 26 de septiembre una reunión urgente con Sergesa, mediante un escrito, para tratar el in-

cumplimiento de algunos puntos del contrato. El Ayuntamiento de Lanzahíta acusa a la empresa de "lesionar muy gravemente los intereses de este municipio de Lanzahíta, de su Ayuntamiento y de sus habitantes y vecinos". Por esta razón, se plantean "serias dudas" para la renovación del contrato. Según el escrito municipal, no ha habido comunicación de las cuentas de la residencia ni han tenido en cuenta la preferencia de los vecinos y residentes de Lanzahíta a la hora de ocupar las vacantes de internos y los puestos de trabajo. La reunión entre ambas partes no se ha celebrado.

■ MUNICIPAL

El Hornillo acoge un curso de manipulador fitosanitario

J.I.
Arenas de San Pedro

La Mancomunidad de Los Galayos promueve un curso para la obtención del carné de manipulador de productos fitosanitarios que se imparte estos días en El Hornillo, a cargo del sindicato agrario COAG.

Más de una veintena de personas se han inscrito en el curso que se imparte de forma diaria hasta completar las 20 horas del curso. La importancia de este carné es que será obligatorio a partir del año que viene para el uso de productos químicos o para llevar a cabo curas, con fuertes sanciones para quienes no lo posean cuando sea requerido.

■ FORESTAL

Pedro Bernardo espera la reunión con la consejera de Medio Ambiente

J.I.
Arenas de San Pedro

Pedro Bernardo sigue a la espera de que la consejera de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, le anuncie la fecha para mantener un encuentro para abordar aspectos del plan de reforestación, según informó el portavoz de la Plataforma por el futuro de Pedro Bernardo, Jesús González.

Esta solicitud fue cursada en el mes de septiembre por iniciativa de la Plataforma, pero con la intención de que acudan a la reunión también el Ayuntamiento y el Foro. El motivo es intentar introducir algunas mejoras en el plan de reforestación antes de que comiencen los trabajos en los montes de la localidad que fueron pasto de las llamas.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE NAVALMORAL DE LA SIERRA

ANUNCIO

Por parte de D. Zoilo Hernández San Román, se ha solicitado licencia de obra para la elevación de planta de nave para aperos, en suelo rústico, carretera de Ávila de esta localidad. Por lo que de conformidad con los artículos 25 y 99 de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública, durante un período de 15 días hábiles, a contar desde el día siguiente de la última publicación de este anuncio, pudiendo examinarse el expediente y formular alegaciones ante este Ayuntamiento.

Navalmoral de la Sierra a 27 de septiembre de 2001

EL ALCALDE

José Luis Herranz Martín

■ AGUAS

La Corporación arenense adjudica hoy el servicio de gestión del agua

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

La Corporación Municipal del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro adjudicará esta noche la concesión del servicio de agua y alcantarillado. Será en una sesión extraordinaria convocada para las ocho y media de esta noche.

Como ya adelantó este diario en su edición del lunes, la Corporación deberá elegir una de las tres empresas que la mesa de contratación ha propuesto para hacerse

con este servicio, que son las de Aquagest, Sogesur y Ferroser. La adjudicación se llevará a cabo por la votación de todos los concejales y aquella empresa que obtenga la mayoría de votos será la que se haga cargo del servicio en Arenas de San Pedro.

En total fueron seis las empresas que se presentaron a este concurso, quedando ya tres de ellas descartadas, como son la Unión Temporal del Empresas formada por Pridesa-Gasindur-Ondagua,

Gestagua y Agua y Medio Ambiente. Una vez adjudicado el servicio, será a partir del próximo uno de enero cuando la empresa elegida comenzará a gestionar el servicio, sin que para el año próximo se produzcan, en principio, alteraciones en el precio del agua.

Además de este punto, también se aprobará la creación ficheros de padrón y nómina según marca la legislación en este campo en torno a la Agencia de Protección de Datos de carácter personal.

■ ASAMBLEA

La junta directiva de Asodema debatirá la marca del cochinillo

La próxima semana se celebrará una reunión con restauradores y ganaderos

M. M.
Arévalo

La Junta Directiva de la Asociación para el Desarrollo Rural de La Moraña y Tierra de Arévalo, Asodema, se reunirá mañana en la Casa de los Sexmos de la Plaza del Real para tratar, entre otros asuntos el desarrollo de las gestiones para lograr una marca de calidad del cochinillo.

En la reunión estarán presentes, como miembros de la Junta, el presidente de la Cámara de Comercio de Arévalo, Ángel Partearroyo, y el restaurador y miembro del pleno de la Cámara, Moisés Donis.

Partearroyo ha confirmado a este diario que apoyará las iniciativas que surjan desde Asodema y especialmente en el seno de Aproxac, la Asociación para la Promoción del Cochinillo de Arévalo que agrupa a todos los sectores implicados en la marca de calidad.

Restauradores, ganaderos y carniceros están llamados a reu-



Cochinillos asados.

nirse la próxima semana, en fecha todavía por fijar, para evaluar la situación actual y marcar las di-

rectrices de la actuación conjunta para conseguir la marca de calidad que avale al Cochinillo de

Arévalo, distinción que en Segovia tendrán a partir del próximo año 2002.

■ ASOCIACIÓN

Creada una Plataforma contra la Guerra de Afganistán

M. M.
Arévalo

Un grupo de ciudadanos arevalenses han creado la Plataforma contra la Guerra de Afganistán que en estos momentos agrupa a unas veinticinco personas en contra de la respuesta bélica de los Estados Unidos a los ataques terroristas del pasado 11 de septiembre.

La Plataforma celebrará el próximo domingo 28 de octubre una reunión-coloquio en la Casa de los Sexmos de la Plaza del Real a las cinco de la tarde para concretar el programa de actos a realizar y redactar un manifiesto conjunto por la paz.

Los integrantes de la Plataforma contra la Guerra de Afganistán de Arévalo han invitado a esta reunión a diversas asociaciones y colectivos de la localidad así como partidos políticos a participar activamente en este grupo en defensa de los derechos humanos de la población afgana víctima de los bombardeos de Estados Unidos.



Cada Persona Cuenta

CENSOS DE POBLACIÓN Y VIVIENDAS 2001

Cuentas tú. Cuentan tus padres. Tus hermanos y tus hijos. Y, desde luego, tus vecinos. En los Censos todos somos importantes. Si queremos un futuro mejor es necesario saber cuántos somos y cómo y dónde vivimos.

Desde el 22 de octubre los Censos de Población y Viviendas 2001 están en la calle. Ábreles tus puertas y colabora.

Qué son los censos y para qué sirven.

Los Censos son recuentos muy detallados de la población que son obligatorios cada diez años. Sus resultados sirven para conocernos mejor y, a través de este conocimiento, poder aplicar políticas adecuadas de futuro para solucionar los problemas cotidianos que se presentan en nuestro entorno familiar, laboral y social.

Cómo se hacen.

Con la colaboración de las Administraciones Públicas y expertos de otros ámbitos, se ha elaborado un cuestionario muy sencillo y completo que se rellena en unos minutos. Los agentes censales del Instituto Nacional de Estadística, debidamente identificados, los entregarán en cada vivienda donde podrás comprobarlos y rellenarlos tranquilamente. A los pocos días volverán a recogerlos y si tuvieras alguna duda, consúltalos con entera libertad. También puedes hacerlo a través de Internet para tu comodidad.

La obligación de censarse.

Están obligadas a censarse todas las personas que tengan su residencia habitual en España, independientemente de su nacionalidad.

Tus datos están protegidos.

Todos tus datos personales están protegidos por el secreto estadístico. Por tanto, con la excepción de los datos padronales, que serán comunicados al Ayuntamiento, la información individual no será publicada ni cedida a nadie. De igual forma, los agentes censales así como todo el personal que participa en la elaboración de los Censos, están obligados a guardar en secreto toda la información recogida en relación con la operación censal.



TODOS, Uno a Uno

Si tienes alguna duda llama al teléfono gratuito 900 15 11 20. También puedes visitar nuestra página en Internet: censos2001.es
El agente censal está para ayudarte.



■ REUNIONES

El Ayuntamiento busca apoyo para el campo de golf

Representantes municipales han presentado el proyecto a Junta y Diputación

MARÍA MONJAS
Arévalo

El Ayuntamiento de Arévalo continúa buscando apoyos para el proyecto de campo de golf en la localidad tras la resolución de la Dirección General de Medio Natural por la que se desestima la solicitud de autorización para la ocupación de parte del Monte número 25 del Pinar de Arévalo.

Los responsables del Ayuntamiento de Arévalo han iniciado una serie de encuentros con los responsables provinciales para explicar las modificaciones introducidas al proyecto del campo de golf en las que se denegó la utilización del monte público en la ponencia técnica.

En esta serie de reuniones el alcalde de Arévalo se reunió ayer con el delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Ávila, Félix San Segundo, para tratar el proyecto del campo de golf.

En declaraciones a este diario tras la reunión de la Comisión Territorial de Coordinación celebrada en Horcajo de las Torres, Félix San Segundo comentó que, "acijo con interés las peticiones del alcalde de Arévalo sobre el campo de golf y si es un proyecto bueno para Arévalo y se pueden solucionar los problemas puestos de manifiesto en la ponencia técnica se apoyará para que se puedan encontrar soluciones y ubicar un campo de golf donde se pueda".

Los representantes del Ayuntamiento de Arévalo también se han reunido con el presidente de la Diputación Provincial de Ávila, Sebastián González, para expli-



Pinar de Arévalo donde se pretende ubicar el campo de golf.

carle la marcha del proyecto y están pendientes de una entrevista con la consejera de Medio Ambiente de la Junta, Silvia Clemente.

RECURSO

La resolución negativa de la Dirección General de Medio Natural para la ubicación del campo de golf en el pinar de Arévalo únicamente deja la opción de presentar un recurso de alzada ante la responsable de la Consejería de

Medio Ambiente en el plazo de un mes que finaliza el próximo 7 de noviembre.

El pleno del Ayuntamiento de Arévalo acordó por unanimidad el pasado 4 de octubre presentar este recurso para continuar con un proyecto que los responsables del equipo de gobierno del Ayuntamiento de Arévalo defienden por la promoción turística para la ciudad y la creación de empleo que supondría el campo de golf.

El proyecto presentado por el

consistorio arevalense concluye que no existe problema de contaminación de las aguas subterráneas como argumentaba la ponencia técnica porque se han previsto fitosanitarios de baja toxicidad y de rápida degradación biológica y medidas de control de las aguas del acuífero con el establecimiento de un nivel cero. También se ha previsto la instalación de un geotextil para evitar el impacto ambiental del green del campo.

■ CONFERENCIA

La Cámara participa en unas jornadas de desarrollo rural

REDACCIÓN
Arévalo

El Departamento de Estudios e Investigación Aplicada de la Cámara de Comercio de Arévalo ha participado en las jornadas sobre experiencias de desarrollo rural celebradas la semana pasada en Palencia.

El geógrafo David Sánchez que actualmente trabaja en el Estudio de Desarrollo Comarcal de la Cámara de Comercio acudió a estas jornadas en las que se expusieron las diferentes experiencias que se están llevando a cabo en la provincia palentina con el fin de enriquecer las investigaciones que se están llevando a cabo en Arévalo.

La jornada sirvió para reunir conocimientos teóricos y prácticos a través de los puntos de vista de diferentes agentes e instituciones mediante las exposiciones de las nuevas estrategias de desarrollo rural diseñadas por la administración regional y los grupos de acción local palentinos.

Las conferencias sobre dinamización del mundo rural resultaron de gran interés para la elaboración del proyecto de desarrollo comarcal del área económica de Arévalo ya que se explicaron otras experiencias puestas en práctica en localidades como Peñafiel (Valladolid), Pesquera (Cantabria) o en Guardo (Palencia) y que pueden ofrecer una orientación positiva a la búsqueda de soluciones a los problemas de abandono rural y de emigración hacia las ciudades que se han puesto de manifiesto en el estudio de desarrollo de la Cámara de Arévalo.

■ SUCESOS

Sofocado el incendio de la caldera en un edificio de la avenida Emilio Romero

M. M.
Arévalo

El incendio producido en el cuarto de calderas del edificio del número 13 de la Avenida de Emilio Romero fue sofocado en la mañana de ayer por un grupo de trabajadores de los servicios del Ayuntamiento de Arévalo que se trasladaron hasta el lugar del incidente.

El Ayuntamiento de Arévalo dispone de un camión de extinción de incendios que durante el verano cuenta con un conductor subvencionado por la Junta de Castilla y León pero una vez finalizado este período únicamente existen bomberos voluntarios pe-

ro no un conductor y la colaboración de los trabajadores del Ayuntamiento como sucedió en la mañana de ayer.

El camión de extinción de incendios se trasladó rápidamente al edificio tras el aviso telefónico de una vecina a la Policía Local de Arévalo y el fuego fue sofocado en apenas una hora y provocando algunos daños materiales aunque se controló rápidamente. Los técnicos evaluaron después las causas de este fuego que surgió en la zona donde se encuentran las calderas del agua caliente y la calefacción central de este edificio de viviendas en la avenida de Emilio Romero.



Camión de bomberos de Arévalo frente al lugar del incendio.

SECTOR LÁCTEO

Junta y Alta Moraña firman hoy un convenio de mejora de ganado

Un 40 por ciento del sector productor de leche en la región se suma al programa

MARÍA MONJAS
Árvalo

La Cooperativa Alta Moraña que agrupa a más de 600 socios en la comarca morañega firmará hoy en Valladolid un convenio de colaboración con la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León para la puesta en marcha de un programa de mejora genética en ganado bovino lechero y transferencia de embriones que se extienda a otras asociaciones de la región.

En el momento de la firma de este convenio se hará efectiva la firma de las adhesiones de las diferentes asociaciones de toda Castilla y León que se han adherido a este programa de mejora y que se organizarán en una nueva asociación que será la titular del convenio.

Entrarán a formar parte de esta asociación nueve cooperativas, dos de ellas abulenses ya que además de Alta Moraña también se incorporará a esta iniciativa la Cooperativa Láctea Arevalense,



Laboratorio móvil de transferencia de embriones de Alta Moraña.

así como organizaciones de Zamora, Salamanca, Burgos, León y Soria. Se incorporará también la Federación Frisona de Castilla

y León así como seis núcleos oficiales de control lechero en cinco provincias de la comunidad. Las adhesiones al programa de

mejora genética de ganado de leche de Alta Moraña suponen más del 40 por ciento de este sector en toda la región.

OBJETIVOS

Mejorar la rentabilidad y fijar la población

El presidente de la Cooperativa Alta Moraña, Fernando Herrero, destacaba que con el programa de mejora genética y transferencia de embriones que desde hace cuatro años viene desarrollando la cooperativa "se consiguen los dos objetivos fundamentales de cualquier cooperativa, potenciar la actividad económica de los ganaderos y mejorar su rentabilidad y, como consecuencia, contribuir a fijar la población en las zonas rurales". Herrero destacaba que "a este programa se han adherido ganaderos jóvenes, en su mayoría menores de cuarenta años que son gente joven con ganas de hacer las cosas bien y así se evita la emigración de los pueblos a las ciudades". El presidente de Alta Moraña pone como ejemplo la localidad morañega de Muñomer de Peco donde los ganaderos pertenecen a la cooperativa y que "hace 20 años tenía 9 niños en la escuela y hoy son 50 niños".

MIÉRCOLES • 24 de octubre de 2001

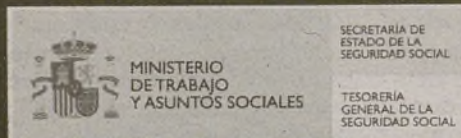


Avanza, ¡anticípate!

A partir del 1 de octubre, ya puedes cotizar en Euros a la Tesorería General de la Seguridad Social a través del sistema RED.

Utiliza el sistema RED. Domicilia el pago de tus cuotas en tu entidad financiera. Cómodamente. Desde tu ordenador. Adelántate.

El Euro cada día más cerca. La Seguridad Social, también.



www.seg-social.es

TRIBUNA LIBRE

JORGE DE LA PARRA GARCÍA (*)

Mediación familiar y resolución de conflictos

DURANTE los días 25 al 27 de octubre se celebrará en el Palacio de Congresos de Valladolid, el 1º Congreso sobre Mediación Familiar y otras mediaciones en Castilla y León y que organiza la Asociación de Castilla y León para la Difusión y el Desarrollo de la Mediación y el Instituto Superior de ciencias de la familia.

Desde este foro pretendemos ofrecer a los diferentes profesiones, y a la comunidad en general, un sistema válido para la gestión y resolución de conflictos interpersonales, permitiendo instaurar un equilibrio afectivo y emocional, que permitan a las partes una convivencia pacífica y el desarrollo adecuado de las funciones parentales.

El conflicto en las relaciones humanas es una realidad de la experiencia vital. Ha existido y existirá siempre. Cuando las personas entran en interacción, las discrepancias que aparecen, puedan dar lugar al conflicto. La mediación aplicada al contexto familiar, en los procesos de separación y divorcio, es una forma de abordar el conflicto, a la vez que pretende que las partes

afectadas, mantengan su responsabilidad como padres, posibilitando que los hijos mantengan una relación adecuada tras la separación. El procedimiento en mediación, permite a la familia intervenir en el mismo, incitando a las partes a que decidan y acuerden como quieren regular su vida futura y la de sus hijos.

Por tanto, el propósito de la mediación, no es cambiar la decisión de separarse o divorciarse, sino que las partes implicadas lo puedan hacer de forma civilizada.

El conflicto interpersonal, sabido es de todos, genera menoscabo en las propias capacidades físicas y psicológicas, generan una elevada dosis de dolor, sufrimiento, merma la autoestima, provoca una pérdida del sentido vital, reduce la visión positiva de las relaciones de pareja.

El procedimiento que tiene lugar al iniciar un proceso de mediación, permite estudiar y valorar los

cauces más eficaces para la gestión de los conflictos, así como su resolución.

El conflicto es una condición inherente a la condición humana, fruto de las diferencias y de las disimilitudes. Este sistema de gestión de conflictos en la pareja permite minimizar los resentimientos, las desconfianzas, la competitividad, en definitiva, la confrontación entre las partes

“El conflicto es inherente a la condición humana, fruto de las diferencias y de las disimilitudes”

El Congreso sobre mediación familiar permitirá un espacio de reflexión donde diferentes profesionales aportaran sus conocimientos y experiencias sobre la mediación familiar, como un proceso formal para ayudar a las partes en la gestión de sus propios conflictos.

Este procedimiento, constituye sin lugar a dudas, un reto para la sociedad, teniendo en cuenta el incremento de los conflictos y rupturas en nuestra sociedad, con las

consecuencias que esta situación provoca en la sociedad, las familias y en último término, en los hijos. Del mismo modo, sabido es de todos, las enormes insatisfacciones que las partes se encuentran en los procesos contenciosos.

La judicialización de las relaciones interpersonales y la sensación de eternidad de los asuntos familiares en el juzgado, obliga a la búsqueda de nuevas alternativas, validas y eficaces, como es el proceso de la mediación familiar.

No podemos olvidar que en España la práctica de la mediación familiar es un hecho constatable, si nos atenemos a la regulación que sobre la misma han llevada a cabo diversas Comunidades Autónomas (Ley Catalana del 15 de marzo del 2001 y proyectos parlamentarios de Valencia, etc.)

Este hecho, junto a la aparición de numerosos centros e Instituciones dedicados a la formación sobre Mediación Familiar (Universidad Complutense de Madrid, Universidad Autónoma de Madrid, Universidad de Comillas, Universidad Pontificia de Salamanca, etc.) dan fe de enorme interés tanto a

nivel legislativo como académico.

Con la celebración de este primer congreso, los organizadores del mismo, pretenden conocer la situación actual de la mediación en los países desarrollados y en las diversas autonomías del estado español, en el ámbito jurídico y en los servicios sociales.

Igualmente, se convertirá en un foro para el intercambio de opiniones y experiencias entre los diferentes profesionales del derecho, la psicología, el trabajado social, los servicios sociales y otras, tanto a nivel nacional como internacional. Se pretende analizar y valorar la posibilidad de aplicación de la mediación, y su eficacia, en los diversos contextos: familiar, escolar, laboral, comunitarios, sanitario, etc.. Las conclusiones del congreso nos ayudará a entender los beneficios que para la sociedad y para las partes afectas tendrá este sistema de resolución de conflictos.

(*) Mediador familiar.

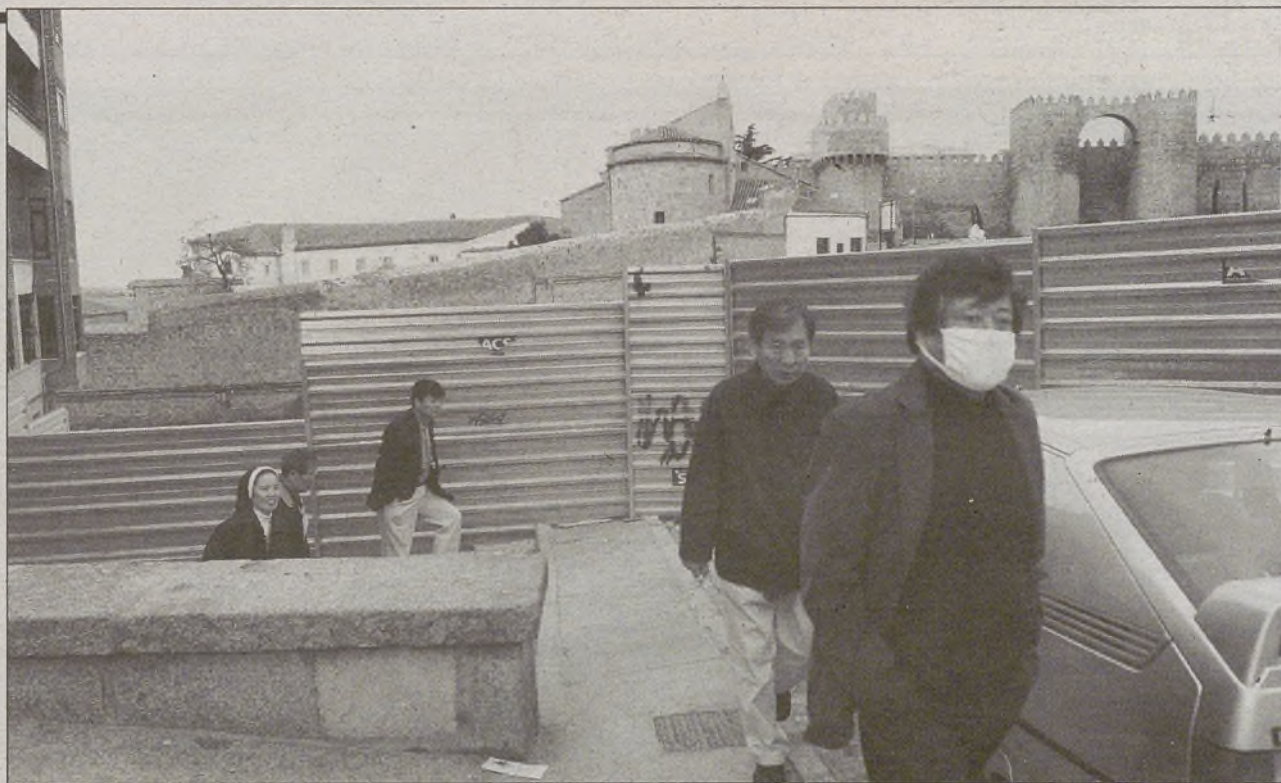
Presidente de la Asociación de Castilla y León para la Difusión y el Desarrollo de la Mediación

LA FOTO

La máscara

LA psicosis de eso que ha venido en llamarse bioterrorismo se ha extendido por todo el mundo, aunque no podríamos imaginarnos que algo así pudiera llegar hasta un rincón tan marginal dentro de la estrategia del temor globalizado como es la capital abulense. Aquí, el ciudadano oriental de la fotografía tomada por ENRIQUE LUIS, parece haber recibido el soplo de que las esporas pululan entre la polvorienta plaza en obras y se cubre por completo ante el riesgo de inhalación. Obsérvese que incluso se tapa la piel por si hay contagio cutáneo. Con las prisas con las que vienen los japoneses no sería de extrañar que ni siquiera supiera que acaba de aterrizar en la impoluta Meseta española y no en el arabal de Cincinnati.

SEGISMUNDO



CARTAS AL DIRECTOR

Los nuevos horarios del tren

Los nuevos horarios de trenes de pasajeros que circulan por la provincia de Ávila en vigor desde el 30 de septiembre de 2001, parecen ser algo mejores que los anteriores para los ciudadanos de Ávila-capital que deseen viajar desde ésta ciudad hasta Madrid o Salamanca debido al mayor número de trenes directos, sin paradas.

Sin embargo, las localidades de la provincia a través de las cuales se proyectan las líneas Ávila-Madrid y Ávila-Salamanca han sufrido una disminución del número de trenes con paradas; incluso la supresión de las mismas.

Se sabe que los ciudadanos e instituciones de las localidades de la línea Ávila-Madrid se están moviendo para no perder sus comunicaciones ferroviarias. Pero pocas voces han denunciado la supresión total de las paradas en las poblaciones de la línea Ávila-

Los escritos que se remitan a esta sección deben ser firmados por sus autores. Además, acompañarán copia del DNI del responsable, dirección postal o número de teléfono. Los textos podrán ser resumidos.

la-Salamanca. Así, Cardeñosa, Crespos, Narros del Castillo y otras localidades, ya de la provincia de Salamanca, están viendo desaparecer el tren, tal vez definitivamente, por una presumible falta de rentabilidad; ya no

circulará en dicha línea ningún tren regional con paradas intermedias, salvo en San Pedro del Arroyo, Peñaranda y Babilafuente. Apuntar que el llamado tren de los estudiantes, único tren regional que circula actualmente entre Ávila y Salamanca, y viceversa, únicamente es utilizable por los estudiantes con horario académico matinal y no por los de turno de tarde. Además, sería conveniente reajustar su horario y conseguir menor duración.

En fin, se proyectan impor-

tantes avances ferroviarios en la provincia; espero que se conviertan en realidad y que el coste o precio por su utilización no sea elevado. No obstante, creo que, a cambio de esas presumibles mejoras, estamos perdiendo el tren convencional y hemos de exigir su continuidad y mejora, ya que es un servicio público. Y, por supuesto, debemos utilizarlo; no basta con reivindicar y luego olvidar.

Jesús Jiménez Prieto
Ávila



EL PATRAÑUELO

JOSÉ PULIDO

Lamas en Santo Tomás

EL pasado sábado tuve el encuentro más inesperado que se pueda imaginar. Caminaba a la altura de la Escuela de Artes, hacia el monasterio de Santo Tomás, cuando vi que venía en dirección contraria un lama tibetano.

Yo creo que si me cruzo con un marciano mi sorpresa no hubiera sido mayor. Ataviado con su inconfundible túnica roja, el cráneo rapado, paseaba tranquilamente, disfrutando quizá de la serenidad de las primeras horas de la mañana. Uno podía de pronto imaginarse en una calle de Katmandú, de Lhasa o de cualquier otra pequeña ciudad a los pies del Himalaya. Tras el primer momento de sorpresa, recordé el Congreso sobre Espiritualidad Tibetana que durante el fin de semana celebraba el Centro Internacional de Estudios Místicos de Ávila y las cosas recuperaron un cierto orden.

No estaba alucinando. Sencillamente es que durante unos días, el monasterio se ha vestido del exotismo de otros hombres de distinta religión y de una cultura bien distinta a la nuestra y que sin embargo profesan una vida espiritual y de contemplación hasta cierto punto similar a la de los monjes cristianos.

El Congreso dicen que ha sido un éxito. Todas las plazas quedaron cu-

biertas días antes de su inicio y los temas que se han abordado muy interesantes.

Tanto para quienes están familiarizados con la religión budista y la cultura tibetana, como para los que nos asomamos a ella con el fantástico bagaje de la lectura del "Tercer Ojo" y otras novelas similares de aquel estupendo impostor que era el falso lama Lobsang Rampa. Recuerdo con nostalgia aquellas historias que presentaban a los tibetanos como una especie de superhombres dotados de poderes extraordinarios, ocultos bajo su franciscana humildad. Aunque personalmente no llegué a cumplir mis sueños juveniles de viajar al Himalaya y conocerlos, estoy seguro que muchas vocaciones de "hippies" y aventureros espirituales se fraguaron en aquellos libros desmesurados y erróneos. Era como conocer el Lejano Oeste a través de una novela de Marcial Lafuente Estefanía: imposible, pero muy divertido.

Años después, ya que muchos no fuimos en su busca y nos dedicamos a otras cosas, son los lamas los que han decidido venir a nosotros. Llegaron a esta ciudad de un misticismo tan tópico como el suyo pero no menos real y apasionante. Nos hablaron de las grandes verdades de

Buda, del Karma, la meditación... Todas esas palabras que encierran sin duda tesoros de profundidad espiritual pero que hemos devaluado un tanto con su abuso y que ya nos dicen más bien poco. Sin embargo, estoy convencido que, en el fondo, ellos y nosotros hablamos de lo mismo: de la sencillez, las poquísimas cosas que necesitamos para alcanzar la felicidad, la renuncia a poseer y dominar, la ceremonia diaria de hacer un alto en el camino, un momento para tratar de encontrarse a uno mismo, el supremo mandamiento de escuchar a los demás, de que es mejor compartir que imponer. El consuelo de ser un auténtico compañero para todos los que comparten este pícaro valle de lágrimas. Lo demás: la levitación, las apariciones o desapariciones milagrosas, son puro adorno, fuegos artificiales que el mago David Copperfield hace mucho mejor y de manera más aparatosa.

Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz sabían de estas cosas tanto como ellos y encima lo escribieron en un magnífico castellano. Bienvenidos sean los lamas del Tíbet y su atractivo exotismo. Ellos son lo extraño, lo sugestivo, lo diferente. Nuestra propia imagen al otro lado del espejo.

EDITORIALES

Nuevas travesías en la capital

SE han necesitado 22 meses, casi dos años, para remodelar las entradas a Ávila desde la carretera de Madrid y desde la de Valladolid, una obra pública, como casi todas, larga y que, en ocasiones, ha podido con la paciencia de los automovilistas. Fomento ha conseguido embellecer dignamente los accesos a la ciudad amurallada, incluso 'ahorrándose' cien millones en relación al presupuesto previsto. Sin embargo, la inauguración a cargo del ministro Álvarez Cascos ha estado precedida por intensas lluvias que han puesto a prueba la obra, sin que pueda hablarse de un aprobado total. Poner fin a los encharcamientos en la calzada y a la peligrosidad de alguna rotonda son remates necesarios, aunque haya que reinvertir ese sobrante millonario.

Esperanza en Irlanda del Norte

TRAS treinta años de violencia, el Ejército Republicano Irlandés (IRA) ha decidido empezar a desarmarse para salvar el proceso de paz en Irlanda del Norte. El propio Tony Blair dijo ayer que el desarme del IRA es un "hito" en la historia. Los unionistas moderados, mayoritarios hoy en la provincia británica, han anunciado el restablecimiento de las instituciones autónomas norirlandesas. La ofensiva contra el terrorismo lanzada desde EE UU parece tener un 'efecto colateral' positivo: la creación de un clima de distensión en los conflictos relacionados con la violencia, la guerrilla y el terrorismo no islamista. Mientras Rusia y Chechenia protagonizan gestos conciliadores, Washington habla de escuchar a sus aliados políticos del Sinn Fein y anuncian el desarme. Es muy posible que sea el principio del fin del terrorismo en el Ulster -aún quedan grupúsculos lealistas y católicos irredentos-, que es como decir el principio del fin de uno de los tres terrorismos vivos propiamente europeos. Excluyendo la escasa relevancia de los activistas corsos, ETA se va a quedar sola en su absurda y execrable lucha en la que no creen el 95% de los vascos, aunque Arzalluz aún no se haya enterado y necesite de un referéndum para hacer sus cuentas. El fin del IRA ahoga aún más el terrorismo etarra. Es la oportunidad de oro para acabar con él.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR PPT



AUTO DE FE

- Exurge Domine et judica causam tuam. Póngase en pie el acusado. ¿Es usted el cochinito?
 - Sí, de momento, luego seré tostón en plato grande.
 - Se puede saber por qué ha sucumbido usted a los cantos de sirena de Segovia y ha dado la espalda a los arevalenses.
 - Porque los segovianos han sido los que primero me han vestido de gala.
 - Pero a los abulenses correspondió la iniciativa de encumbrarle a usted al elenco de marcas de calidad, a través de la Junta y de los gestores de las ayudas europeas.
 - Pero mucho prometer y luego...
 - Pero si dicen algunos hosteleros que esta-



Gastronomías

ban unidos en la decisión de ponerle a usted pegatina y hasta se le ha hecho un monumento en Arévalo.
 - Pero no han andado rápidos, se han dormido en los laureles reavivando ese defecto tan español que consiste en pensar que los problemas se resuelven por si solos.
 - ¿Y usted cree que Arévalo tendrá la marca que se merece?
 - Seguro que da un ejemplo de unidad y de apuesta por su propio futuro.
 - ¡Vaya tostón!
 - ¿Le gusto?

Fray Tomás

El Diario Ávila

Medalla de Oro de la Provincia
 Edita: Diario de Ávila, S.A.
 Fundado en 1888 con la cabecera de El Eco de la Verdad. El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse El Diario de Ávila

Presidente: AURELIO DELGADO MARTÍN

Consejero Delegado: RICARDO DELGADO SUÁREZ

Director: JOSÉ MANUEL SERRANO ÁLVAREZ

Subdirector: CARLOS F. AGANZO

Redactor Jefe: Juan Carlos Huerta Abargues

Redacción: David Casillas Abejón (Jefe de sección), Francisco Javier Rodríguez de Antonio (Provincia), Juan Ruiz-Ayúcar Zurdo (Investigación), Luis Carlos Santamaría Arribas (Deportes), Javier Jiménez Encinar (colaborador de Deportes) José Manuel Maíz San Segundo (Local), Héctor Jiménez Jiménez (Sociedad y Economía), Tere Bermejo Adrián (Sociedad y Economía).
 Delegación en Arévalo: María Monjas Eleta.
 Fotografía: Javier Lumberras González y Enrique Luis Pérez.
 Informática: Vicente García García e Isabel Martín Martín.

EDICIÓN TIÉTAR

Delegado: Francisco Javier Martínez García
 Redacción: Javier Iglesias Lacaba, José Luis León Fernández de la Puente, Eduardo Cid Calvo y Eduardo Cantalapiedra Barca.

Edición digital y cierre: Letsabe, S.A.
 Director: Pablo Serrano Mancebo.

Director financiero: Pedro Delgado Martín.
 Exclusiva de publicidad: Zink Soluciones Creativas. Director general: Alfredo Blasco. Suplementos: Laura Delgado. Atención al cliente: María Antonia Gómez.
 Imprime: IMCODÁVILA. Gerente: Luis Santamaría Pérez.

REDACCIÓN EN MADRID: SIP. Juan Ignacio Luca de Tena, 7.

■ **INFRAESTRUCTURAS**

Las Cámaras quieren 'rescatar' el ferrocarril Oporto-Francia

Una Conferencia Internacional acuerda encargar un estudio de viabilidad

EUROPA PRESS
Zamora

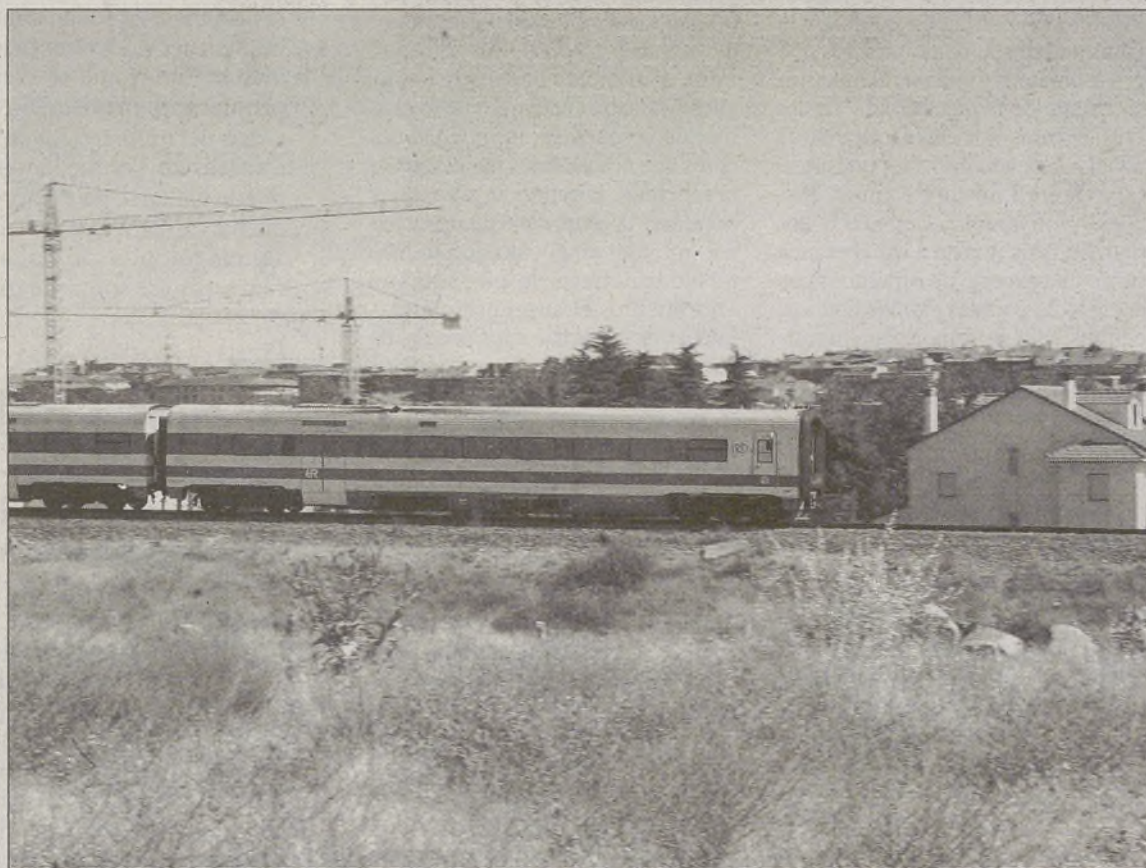
La Conferencia Internacional de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del Eje Ferroviario Transeuropeo Atlántico (Cefat) acordó hoy en la reunión mantenida en la sede de la Fundación Rei Afonso Henriques de Zamora encargar la elaboración de un estudio de viabilidad al Instituto Interuniversitario, integrado por las universidades de Oporto, Tras Os Montes, Valladolid, León y Salamanca, en torno al trazado ferroviario entre Oporto y el Sur de Francia a través de Aveiro, Fuentes de Oñoro, Valladolid, Burgos e Irún, según expuso el presidente del organismo Antonio Méndez Pozo.

La redacción de este estudio está prevista para el mes de enero próximo y los responsables de la Cefat recalcaron la necesidad e idoneidad de esta infraestructura de ferrocarril para el desarrollo del Norte de Portugal y Castilla y León.

■ **NO SÓLO EL AVE**

En este sentido, sostienen que no tiene que ser necesariamente una línea de Alta Velocidad, y sí destinada al transporte de mercancías, en respuesta a las demandas de los empresarios castellanos y leoneses.

Méndez Pozo aseguró que se trata de la solución "más rentable y lógica" para el desarrollo de



Ferrocarril que cubre la actual línea Madrid-Salamanca.

los dos países. Del mismo modo, añadió que esta línea completaría la apuesta realizada por el Gobierno portugués por las líneas de Alta Velocidad Lisboa-Badajoz-Madrid y Lisboa-Oporto-Vigo, e insistió en que se trata de una obra importante para la expansión de Portugal a través

de la Comunidad Autónoma de Castilla y León hacia el resto de Europa.

Por otra parte, la Cefat también elaborará un estudio de viabilidad en torno a la ubicación del Puerto Seco de Oporto en las provincias de Zamora y Salamanca.

La reunión celebrada en la capital zamorana se centró en el análisis de la situación actual de los proyectos de infraestructuras en el sector Noroccidental de la Península Ibérica, las conexiones ferroviarias y las propuestas formuladas por los Gobiernos de España y Portugal al respecto.

■ **ECONOMÍA REGIONAL**

Herrera califica de "realista y ajustado" el presupuesto

El presidente asegura que la inversión responderá a las prioridades políticas

E.P.
Salamanca

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, calificó ayer el presupuesto regional para el año 2002 de "realista" y "ajustado a las prioridades políticas" marcadas para el proyecto de modernización que, dijo, es el de la Comunidad Autónoma. Herrera hizo estas declaraciones en el transcurso del acto de entrega del Premio de Economía de Castilla y León al Instituto de Estudios Económicos en la Universidad de Salamanca, algo que por cierto fue muy criticado desde las filas socialistas.

El refuerzo de las políticas de

apoyo a la natalidad, la modernización de los sectores productivos, el énfasis en la creación de empleo y el crecimiento de las inversiones creadoras de infraestructuras fueron algunas de las características en las que ayer hizo hincapié Herrera.

■ **REPERCUSIÓN**

El presidente no quiso finalizar su discurso sin mencionar las repercusiones que para Castilla y León tiene la entrada de España en un contexto europeo que, según dijo, ha "repercutido favorablemente en el desarrollo de esta Comunidad autónoma". En su opinión, la apertura hacia nue-

vos mercados es uno de los grandes beneficios que la pertenencia a la Unión Europea ha provocado en Castilla y León, una región que "ha alcanzado metas de desarrollo económico, repercutiendo en el bienestar de los ciudadanos" y que "ha sabido aprovechar los recursos de solidaridad que promociona Europa".

"No existen varitas mágicas, pero sí el impulso de toda una sociedad, y Castilla y León es un proyecto social de modernización", concluyó Herrera, quien resaltó la necesidad de obtener en este proyecto el "compromiso de todos".

■ **CAPITALIDAD EUROPEA DE LA CULTURA**

El Consistorio de Salamanca tendrá un presupuesto de 18.000 millones para el 2002

E.P.
Salamanca

El equipo de Gobierno en el Ayuntamiento de Salamanca presentó ayer el proyecto de presupuestos y ordenanzas fiscales previsto para el año 2002, fecha en la que la ciudad celebrará la Capitalidad Cultural y en la que se invertirán aproximadamente 4.000 millones de pesetas de los 18.133 millones que conforman el presupuesto.

Los populares hicieron hincapié en el "realismo" de un proyecto presupuestario que responde, según dijo, a "los compromisos adquiridos por el equipo de Gobierno para este mandato", esto es, reducción del endeudamiento a largo plazo sin incrementar la presión fiscal más allá del IPC, sin afectar a la

■ **SANIDAD**

Los hospitales de Burgos, con falta alarmante de donaciones

E.P.
Burgos

La Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos puso de relieve ayer su preocupación ante la disminución de donaciones de plasma en un 5 por ciento con respecto al pasado año 2000, lo que podría motivar la suspensión de algunas intervenciones quirúrgicas "de seguir esta tendencia", indicó el director médico del Banco de Sangre, doctor Santoro.

Esta disminución se ha percibido únicamente en Burgos capital, mientras que en la provincia se mantiene el nivel de donaciones que el pasado año superaron las 10.000 en esta Hermandad de Donantes que se tradicionalmente ha sido excedentaria.

La tendencia a la baja se está produciendo en toda España, si bien en Burgos se ha percibido este año con especial énfasis. El presidente de la Hermandad, Carlos Gil Carcedo, afirmó que "aparentemente no existe ninguna explicación", aunque entre las posibles causas enumeró el incremento en los controles que se realizan a los donantes y la moda de hacerse tatuajes entre los jóvenes "que les impide realizar donaciones hasta un año después". Ante esta situación, se hace un llamamiento a la población para que acuda hasta el Banco de Sangre "con cierta asiduidad" para cubrir las necesidades de la provincia.

política inversora ni al desarrollo de políticas sociales. Teniendo en cuenta la celebración de la Capitalidad Cultural, el plan presupuestario para 2002 "permite la culminación de un proyecto de infraestructuras culturales por un importe total de 10.000 millones de pesetas y contempla las necesidades de una ambiciosa programación cultural", tal y como afirmó Rodríguez, que cifró en 250 millones de pesetas el importe que el Ayuntamiento transferirá al Consorcio Salamanca 2002 el próximo año. El PP defiende que ha logrado sanear las arcas municipales sin exigir nuevos esfuerzos tributarios a los contribuyentes, continuando con el gasto social y llevando a cabo nuevas inversiones en la ciudad.

■ **GESCARTERA** EL TITULAR DE HACIENDA ASEGURA QUE EL LUNES COMPARECERÁ ANTE LA COMISIÓN

El PSOE critica que no se pueda interrogar a Rato y Montoro

La oposición pedirá una ampliación del plazo ante la falta de documentos

EFE
Madrid

La oposición mostró ayer su malestar por el hecho de que el ministro Cristóbal Montoro anunciara que comparecerá el próximo lunes ante la Comisión de Investigación de Gascartera, sin que haya sido acordado oficialmente, y por la pretensión del PP de que su testimonio y el de Rodrigo Rato tenga un formato distinto. El Partido Popular cree conveniente que estas comparecencias sigan el modelo de las intervenciones del Gobierno en la comisiones ordinarias, que establece una exposición inicial de los miembros del Ejecutivo quienes, tras las preguntas y consideraciones de los portavoces de los grupos, tendrán derecho a una contestación final.

Este formato, que se aprobará con toda seguridad hoy, gracias a la mayoría del PP en la Comisión de Investigación, difiere del utilizado con el resto de los comparecientes, que contestaban una por una todas las cuestiones que los portavoces quisieran preguntarles. El PP quiere que este formato se aplique también a los altos cargos que comparecerán esta semana, entre ellos, el gobernador del Banco de España, Jaime Caruana el secretario de Estado de Economía, José Folgado, y la directora general del Tesoro, Gloria Hernández.

Para el PSOE, esta pretensión supone "un atentado contra la democracia", según explicó el secretario general adjunto del grupo socialista en el Congreso, Antonio Cuevas, quien añadió que el PP quiere terminar con la Comisión y hacerlo "de mala manera". El portavoz de IU en el Congreso, Felipe Alcaraz, asegura que la propuesta del PP denota que hay "una clase superior de señores que parecen la aristocracia medieval, que no se somete al interrogatorio de los representantes de la soberanía popular" como sí han hecho responsables de la Armada o la Guardia Civil.

El propio presidente de la Comisión de Investigación, el diputado de Coalición Canaria Luis Mardones, se ha mostrado favorable a mantener el actual formato de comparecencias, pues, a su juicio, lo contrario sería una decisión políticamente incorrecta y haría un "flaco favor" a los ministros.

En los pasillos del Congreso, los portavoces de PSOE, IU y PNV expresaron además su malestar por que Montoro anunciara ayer, sin que se haya reunido la comisión para fijar el calendario de la próxima semana, que comparecerá el día 29, hecho que, para estos grupos, es una muestra de la imposición de la mayoría absoluta del PP.

La oposición coincide en que los populares pretenden terminar



El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro

Sergio Barrenechea - EFE

con las comparecencias en comisión la próxima semana, con el colofón de Montoro y Rato.

PRÓRROGA DE LA COMISIÓN

En este sentido, el Grupo Mixto, IU, PSOE y PNV presentaron un escrito a la presidencia de la Comisión de Investigación para que prorrogue el plazo de sus trabajos hasta final de año, ya que todavía están pendientes de recibir

mucha documentación y quedan un centenar de comparecencias que consideran "imprescindibles". "Las indiciarias y graves responsabilidades que están surgiendo de los trabajos de la Comisión obligan a que ésta continúe sus trabajos por un tiempo superior al previsto pero razonable en aras de la efectividad y el rigor de sus conclusiones", señala el citado escrito.

OTRA MENTIRA

Camacho no es licenciado en Derecho

El propietario de Gascartera, Antonio Camacho, no es licenciado en Derecho como aseguró a algunos de sus colaboradores, ya que únicamente tiene aprobados completamente los dos primeros cursos y algunas asignaturas de los tres siguientes. Así consta en el certificado académico de estudios remitido por la Universidad Complutense de Madrid a la Comisión de Investigación de Gascartera, al que ha tenido acceso Efe. Según este documento, Camacho, que llegó a la Universidad con una me-

dia de 6,4 puntos tras pasar la Selectividad, empleó cinco años en aprobar catorce asignaturas, la última de ellas, en junio de 1989. Su expediente académico muestra que el propietario de Gascartera aprobó Derecho Natural, Romano, Político 1 y 2, Canónico, Civil 1 y 2, Penal, Administrativo 1 y 2, Hacienda Pública, Historia del Derecho, Economía Política y Filosofía del Derecho. Camacho se matriculó en el curso 1990/1991, pero se le anuló la matrícula "por falta de pago".

MARDONES

No se pidió la declaración de actividades de Rato

El presidente de la Comisión de Investigación del caso Gascartera, Luis Mardones, aseguró a Europa Press que, tras ver las actas de la sesión que celebró a puerta cerrada la comisión el pasado día 17, ha confirmado que no hubo ningún acuerdo para pedir la declaración de bienes y actividades del vicepresidente económico, Rodrigo Rato, y que por tanto la tramitación de esta solicitud fue un "error procedimental", como él ya argumentó cuando ordenó la retirada de los escritos. Aunque, previsiblemente este asunto se verá en la reunión que celebra hoy la comisión Gascartera, Mardones indicó que se ha dirigido al portavoz de IU, Felipe Alcaraz, para confirmarle que no se hizo tal petición. Alcaraz había anunciado que iba a solicitar a los servicios de la Cámara las cintas.

Por otra parte, Mardones explicó ayer la decisión de retirar una de las peticiones de documentación referida a las actividades de Rodrigo Rato, ya que, a su juicio, "no tenía sentido", pues tanto el registro del Ministerio de Administraciones Públicas como el de las Cortes son públicos para este tipo de documentos.

El propio Mardones confirmó también que a lo largo de la semana alguno de los testimonios previstos tendrán una parte a puerta cerrada, en concreto el del gobernador del Banco de España, Jaime Caruana, y el del presidente del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas (ICAC), José Luis López Combarros. Recordó que ambos comparecientes lo han solicitado así por escrito por considerar que los interrogatorios podían versar sobre asuntos de carácter reservado.

Durante el debate presupuestario celebrado ayer el portavoz económico del PSOE, Jordi Sevilla, anunció que su grupo pedirá la creación de una comisión de investigación sobre la Agencia Tributaria por su utilización en el caso Gascartera, al tiempo que el ministro Montoro defendió la independencia y autonomía de este organismo "fuera de las directrices políticas".

CATALUÑA

Durán rechaza el pacto a cuatro y Carod un acuerdo bilateral

EFE
Barcelona

El líder de UDC, Josep Antoni Duran Lleida, ha comunicado ayer al secretario general de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, que "no es viable" su propuesta de un pacto por la estabilidad entre todos los partidos, excepto el PPC, mientras Carod ha descartado limitar la iniciativa a un acuerdo bilateral entre CiU y ERC. Los dirigentes de UDC y de ERC se han reunido ayer en la sede de Unió, en la que constituye la primera de la ronda de entrevistas que Carod-Rovira tiene previsto efectuar entre esta semana y la que viene con todos los máximos dirigentes de las formaciones políticas catalanes, excepto con los populares, para exponerles su propuesta de "pacto nacional por la estabilidad".

En la conferencia de prensa posterior a la reunión, Duran ha afirmado que "he expresado nuestra opinión contraria a la viabilidad de este pacto porque no existen las razones de excepcionalidad a las que hace referencia el secretario general de ERC para materializar este pacto político" y porque, ha añadido, los partidos que deberían entrar en este acuerdo "ya han expresado su rechazo".

Ante la imposibilidad de este pacto por la estabilidad propuesto por ERC, Duran ha explorado la posibilidad de un acuerdo bilateral entre CiU y los republicanos, a los que se ha negado Carod-Rovira.

GALICIA

El voto emigrante decidirá hoy la composición final del Parlamento

EFE
Santiago

Las juntas electorales provinciales procederán hoy al escrutinio de los votos para las elecciones autonómicas enviados por los gallegos que residen en el extranjero. El recuento comienza a las 8,00 horas de mañana, una vez constituida en audiencia pública las mesas electorales, una por provincia.

Los votos de los residentes ausentes podrán llegar a las juntas electorales hasta instantes antes de constituirse las mesas, informaron a Efe fuentes jurídicas. Un total de 268.213 gallegos inscritos en el Censo de Residentes Ausentes (CERA) tenían derecho a participar en los comicios.

■ **TERRORISMO** EL PAÍS CENTROAMERICANO HA EXPULSADO A 21 MIEMBROS DE LA BANDA DESDE 1996

ETA seguía al alcalde y dos ediles de Eibar

El juez decreta prisión para tres informadores del 'comando Aranba' por conspiración para el asesinato

EFE
Madrid

El comando Aranba de ETA, desarticulado la semana pasada por la Policía, tenía entre sus objetivos, además de al concejal del PSE-PSOE en Eibar José Luis Vallés, al alcalde de esta localidad guipuzcoana, a una edil del PP en esta corporación y a un catedrático de la Universidad del País Vasco. Así se desprende, según informaron fuentes jurídicas, de las declaraciones policiales y judiciales prestadas por Ricardo Aranburu Gerenabarrena, de 40 años; María Simone Berigistain Lasa, de 38; y Julen Eregaña Azkarate, de 36, quienes ayer ingresaron en prisión incondicional por orden del juez de la Audiencia Nacional Guillermo Ruiz Polanco.

Los dos primeros, que formaban supuestamente un comando legal (no fichado) de información denominado *Zuhatza* (Árbol), han sido acusados de un delito de pertenencia a banda armada y de otro de conspiración para el asesinato, en relación con el plan para atacar con un coche bomba contra el concejal socialista José Luis Vallés.

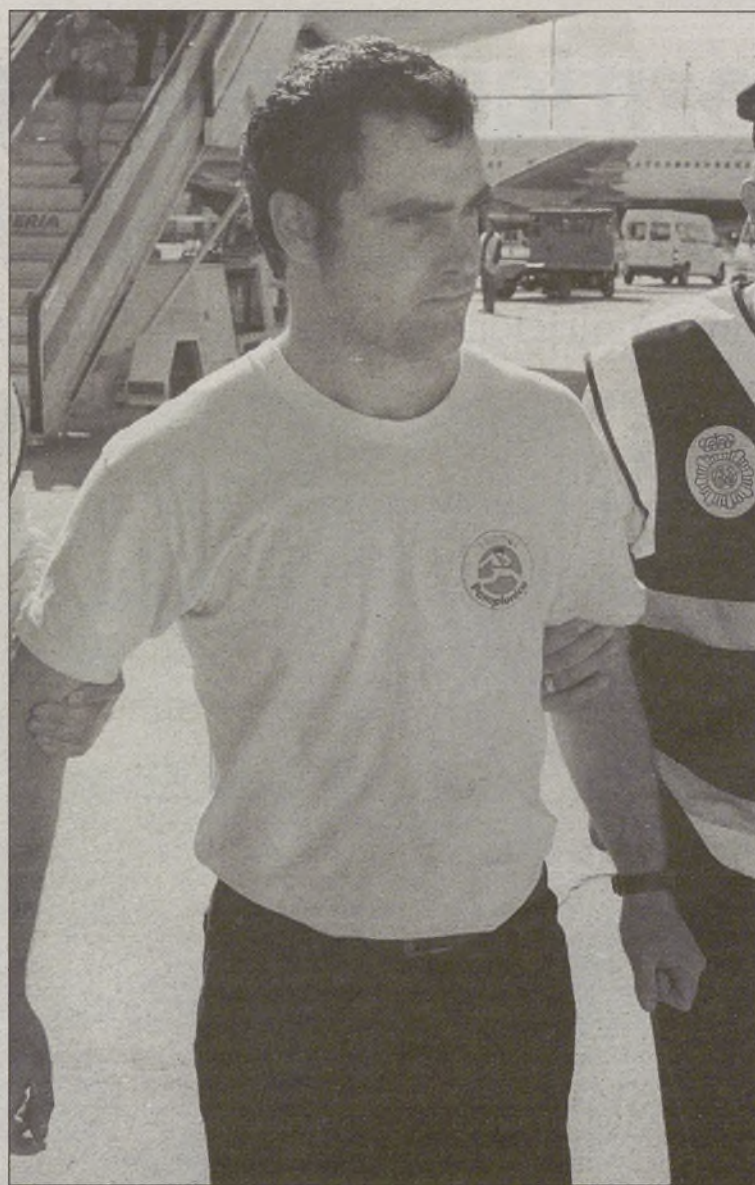
Aranburu y Berigistain, residentes en Eibar y que ayer se negaron a prestar declaración ante el juez, habrían recabado información sobre este edil por orden de los liberados del comando Aranba Luis Mariñelarena y Roberto Lebrero, quienes ingresaron en prisión el pasado domingo y que tenían previsto atacar contra el concejal este pasado fin de semana. Por su parte, Eregaña ha sido imputado de un delito de co-

laboración con organización terrorista y de cuatro de conspiración para el asesinato, ya que recibió la orden de elaborar informaciones sobre Vallés, el alcalde de Eibar —el socialista Iñaki Arriola—, una edil del PP y un catedrático de la Universidad del País Vasco (UPV) que también es miembro del Foro de Ermua.

Eregaña, quien sí contestó a las preguntas del juez y del fiscal, aseguró que los miembros del comando Aranba le pidieron que comprobara las matrículas de estas personas y que controlara los horarios de entrada y salida de sus domicilios y del Ayuntamiento y qué vehículo utilizaban, aunque aseguró que en ningún caso llegó a elaborar informaciones detalladas.

Este detenido identificó por sus alias a varios de los miembros del comando Aranba, y sólo admitió conocer personalmente a uno de ellos, Angel Murgoitio, quien también ingresó en prisión el pasado domingo junto a Mariñelarena, Lebrero, el concejal de Batasuna en Azkotia (Guipúzcoa) Asier Altuna y el ex edil de HB en Ondárroa (Vizcaya) Iñaki Ibarriaga.

Además, reconoció haber hecho de lanzadera con su vehículo en varios desplazamientos para recoger armas y explosivos en España, circulando por delante de los otros terroristas para advertirles de la presencia de controles policiales en las carreteras. Eregaña aseguró no conocer a Aranburu y Berigistain, por lo que, según las fuentes consultadas, se desprende del comando Aranba en-



Gorka Piqué a su llegada al aeropuerto de Madrid

EFE

▼ EXPULSIÓN

México entrega a Gorka Piqué

México expulsó a España a Gorka Piqué Vitoria, considerado presunto colaborador de ETA, que está acusado de pertenecer a un talde Y de apoyo a ETA y de haber colocado varios artefactos explosivos, informa el Ministerio del Interior. Gorka Piqué, quien llegó a primera hora de la tarde de ayer a España tras ser expulsado de México por estancia irregular, fue detenido el lunes por la Policía mexicana en la localidad de Cuernavaca, a 85 kilómetros del sur de la capital del país azteca. Tras su detención, las au-

toridades mexicanas decretaron su expulsión inmediata a España adonde llegó a primera hora de la tarde de ayer. Esta nueva expulsión se produce tras la visita oficial del presidente de México, Vicente Fox, a España el pasado día 13, durante la cual el mandatario mexicano subrayó su firme compromiso en la lucha contra el terrorismo y con la extradición o expulsión de miembros de ETA en México. La expulsión de Gorka Piqué es la vigésimo primera desde 1996, periodo en el que además hubo una extradición.

BREVES

PSOE

Plantea revisar la legalidad del entorno de ETA

La secretaria de Política Internacional del PSOE, Trinidad Jiménez, planteó ayer la necesidad de revisar la legalidad sobre el entorno de ETA antes de estudiar la inclusión de estas organizaciones en la lista que prepara la UE. "Desde el punto de vista político y jurídico puede parecer contradictorio a Europa incluir a organizaciones en una lista de terroristas europea y que en España sean de carácter legal".

PIO CABANILLAS

Insta a Ibarretxe que opine sobre la consulta de Arzalluz

El ministro portavoz, Pío Cabanillas, se preguntó ayer "qué hay detrás" de la afirmación del presidente del PNV, Xabier Arzalluz, en las que proponía una consulta sobre la existencia de ETA, y pidió al lehendakari, Ibarretxe, que se pronuncie al respecto. Cabanillas consideró que las palabras de Arzalluz "en sí mismas son una barbaridad".

CALDERA

Señala que el PSOE sigue esperando una rectificación

El portavoz parlamentario del PSOE, Jesús Caldera, manifestó ayer que la situación de bloqueo para la renovación de los órganos constitucionales "sigue exactamente igual" y que el PSOE no apoyará a los candidatos que había pactado con el PP hasta que no haya una "rectificación" por parte del Gobierno a las declaraciones de Rodrigo Rato.

■ **PAÍS VASCO** EL LÍDER DEL PNV CREE SERVIRÁ PARA DESLEGITIMIZAR A ETA

Arzalluz sigue pidiendo una consulta popular sobre la banda terrorista

EFE
Bilbao

El presidente del PNV, Xabier Arzalluz, aseguró ayer que "un pronunciamiento popular formal" en contra de ETA sería "una encrucijada moral" para la banda terrorista que, a su juicio, "difícilmente" podría seguir argumentando "que representa al pueblo". En declaraciones a Radio Euskadi re-

cogidas por Efe, Arzalluz hizo mención igualmente a la petición del Gobierno para incluir al entorno de ETA en la lista de grupos terroristas y opinó que el problema es qué hacer con "el mundo radical vasco". Según señaló, si se les sitúa a todos ellos "fuera de la ley", las consecuencias serían "peores que las soluciones que se pretenden buscar".



Xabier Arzalluz

EFE

■ **'CASO FONDOS'** 1.260 MILLONES EN COMIDAS

La declaración del jefe del despacho de Barrionuevo, llena de contradicciones

SIP
Madrid

En el juicio que se sigue en la Audiencia Provincial de Madrid por el caso de los fondos reservados, ayer se produjo la declaración de José Parralejo Agudo, jefe de la secretaría del despacho del ex ministro del Interior José Barrionuevo. En su intervención, cayó en numerosas contradicciones e

imprecisiones. El fiscal le llegó a pedir que justificara el gasto de 1.260 millones en comidas a lo largo de siete años, a lo que el testigo respondió que la partida no estaba "descontrolada". Parralejo declaró que él fue el responsable del manejo de la cuenta de libre disposición del titular de Interior, de cuyo uso le daba cuenta a posteriori.

TBWA



TERRANO. HAY MUCHAS OPCIONES. PERO SÓLO UNA ES LA CORRECTA.


NISSAN TERRANO AHORA HASTA 300.000 PTAS. DE DESCUENTO

Me habían dicho que el Terrano era una leyenda y líder en todoterrenos. Y yo tenía que contárselo a Uds. Pero pensé: antes de decir nada voy a probarlo. Entonces decidí saltarme el guión. No sé como decirlo, lo que sé es que si Ud. también lo prueba me entenderá perfectamente.

[Red de Concesionarios Nissan]

5 AÑOS DE GARANTÍA SIN LIMITE DE KM

Para condiciones de Flotas, Taxis, Servicios Públicos y Autónomos, dirigirse a su Concesionario Nissan. Precios válidos para Península y Baleares y vehículos en stock.

Guerra al terrorismo  Libertad duradera

MIÉRCOLES • 24 de octubre de 2001

■ Los talibanes aseguran que los últimos ataques dañaron la mezquita en Herat, causando 15 muertos

■ Alentada por el respaldo de los bombardeos, la Alianza del Norte arremete de nuevo en Mazar i Sharif

■ El Reino Unido anuncia el desmantelamiento de nueve campos de entrenamiento en Afganistán

El Pentágono admite el error en el ataque al hospital de Herat

La ofensiva de los últimos días persigue facilitar al camino a la Alianza del Norte

EFE
Islamabad/Madrid

El Pentágono admitió oficialmente su error en el bombardeo de un hospital militar en la ciudad afgana de Herat (oeste del país), aunque dijo desconocer el número de víctimas ocasionadas por el misil que alcanzó el edificio, según explicó la asistente al secretario de Defensa norteamericano, Victoria Clarke. "Las investigaciones preliminares muestran que hubo un fallo en el sistema de guía del misil", explicó Clarke sobre el objetivo inicial de un "edificio con equipamiento para vehículos militares" y que se desvió 90 metros, alcanzando el citado hospital militar.

La responsable del Pentágono indicó que no tenía "ninguna indicación" sobre el número de víctimas y el estado en el que quedó el hospital. Asimismo, admitió que hubo otro misil que erró su objetivo en la jornada del sábado en los alrededores de Kabul. "Somos extremadamente cuidadosos a la hora de elegir objetivos y los errores son muy limitados según lo que estamos viendo", justificó a continuación Clarke.

Los bombardeos estadounidenses se centraron ayer en las defensas talibanes en los frentes de combate. Por tercer día consecutivo, los aviones estadounidenses apuntaron hacia las posiciones de la milicia integrista al norte de Kabul y en los alrededores de la ciudad de Mazar i Sharif, con el fin de romper su línea defensiva y facilitar el avance de las tropas de la Alianza del Norte hacia la capital afgana. Alentada por los bombardeos, la Alianza del Norte relanzó ayer su ofensiva sobre el baluarte de Mazar i Sharif, que se lleva a cabo tras la llegada de artillería de campaña para batir las defensas talibanes y con el apoyo de unidades especiales estadounidenses.

La oportunidad que esperaban los contingentes opositores de uzbekos y tayikos, que por ahora luchan bajo la misma bandera, llegó con la destrucción de algunas de las principales defensas artilleras en torno a la ciudad, la llave del norte afgano. Los bombardeos estadounidenses causaron ayer al menos cinco víctimas mortales, que perecieron al hacer explosión dos grandes depósitos de combustible situados a unos siete kilómetros al oeste de Kandahar, tras ser alcanzados por bombas. Otras quince personas murieron y 25 resultaron heridas en Herat, al ser



Residentes de Charikar contemplan el cuerpo sin vida de una de las víctimas de los ataques



Soldados de la Alianza del Norte se dirigen a la línea del frente en Charatol

destruida una mezquita por una bomba arrojada la noche del lunes por los aviones de la coalición que encabeza Estados Unidos, según la agencia de noticias Afghan Islamic Press. No obstante, los talibanes cifraron en 53 el número de civiles fallecidos la tarde del lunes en los ataques a Kandahar.

Pese al número de víctimas, los talibanes aseguraron que su capacidad militar sigue intacta en un 90 por ciento, lo que contrasta con la información ofrecida ayer por el ministro británico de Defensa, Geoffrey Hoon, quien dijo que los bombardeos han causado grandes daños en 24 acuartelamientos del régimen de Kabul y

han destruidos los nueve campos de entrenamiento de la red terrorista de Al Qaeda.

Además, el régimen integrista desmintió ayer la muerte de uno de los hijos del mulá Omar en la primera oleada de ataques así como los rumores de que alguno de sus dirigentes se haya ofrecido, durante su visitas a Islamabad.

La OTAN pide un aumento de presupuesto para evitar la crisis

EFE
Bruselas

El secretario general de la OTAN, George Robertson, abogó ayer por un incremento de los presupuestos de defensa de los países aliados para hacer frente a los desafíos de seguridad actuales y futuros y evitar otras crisis económicas. "Si los presupuestos militares, de defensa, no son adecuados, habrá más crisis y más problemas económicos", declaró Robertson en un encuentro con la prensa al término de la octava reunión del Consejo del Atlántico Norte de la OTAN y el Comité Político y de Seguridad (COPS) de la Unión Europea (UE).

A la pregunta de si la crisis económica provocada por los atentados del pasado 11 de septiembre contra Estados Unidos redundará en una disminución de los gastos militares, Robertson dijo que "contar con presupuestos de defensa robustos y apropiados forma parte del esfuerzo por mantener la fuerza económica del mundo civilizado en su lucha contra el terrorismo".

La defensa aérea irakí dispara contra aviones de los aliados

EP
Bagdad

Las defensas iraquíes dispararon ayer misiles contra aviones de Estados Unidos y el Reino Unido que "violaron el espacio aéreo nacional en el norte de Irak", informó un portavoz militar en Bagdad. Según este portavoz, los "aviones enemigos, apoyados por aparatos de alerta inmediata Awacs", sobrevolaron ayer las provincias norteafricanas de Dahuk y Arbil y fueron "rechazados por la defensa aérea iraquí, que los obligó a regresar a su base", en Turquía.

Cazabombarderos estadounidenses y británicos sobrevuelan a diario las zonas de exclusión aérea impuestas por Washington y Londres en el norte y sur de Irak y llevan a cabo frecuentes ataques contra territorio iraquí. Los bombardeos aquí son habituales.

Nuevo Compact

316ti	(115 CV)
318ti	(143 CV)
325ti	(192 CV)
320td	(150 CV)



¿Te gusta conducir?



**Nuevo Compact 320td con 150 CV.
Si quedas plenamente satisfecho, devuélvenoslo.**

Si quieres probar el nuevo Compact 320td, sólo tienes que acercarte a nuestras instalaciones.

Te espera un coche con unas prestaciones fuera de lo común. Un motor que incorpora el sistema Common Rail de segunda generación con bomba de inyección de alta presión. Unos avances que permiten optimizar la potencia del mismo y reducir el consumo de combustible. El único inconveniente es que cuando termines de conducirlo tendrás que devolverlo.

Avilcar, S.L.
Ctra. Valladolid, Km. 1,6
Tel.: 920 25 36 63
Ávila

Guerra al terrorismo  Otros focos de tensión

■ Los integristas islámicos siguen entrando por el oeste de Afganistán, en la zona fronteriza con Irán

■ Detienen a un turco que intentaba subirse a un avión con un manual de la guerra santa y ropa de camuflaje

■ La Alianza del Norte solicitó al presidente turco permiso para reunirse en Estambul con el rey

Los talibanes se nutren de mercenarios

Miles de voluntarios se unen a la 'Internacional Terrorista Musulmana'

SERGIO IMBERT
Joya Bajauddin

El régimen talibán ha desafiado el apoyo militar de Estados Unidos a la Alianza del Norte con la incorporación masiva de refuerzos para la *Internacional Terrorista Musulmana* que lucha en Afganistán. En los últimos días más de 1.500 musulmanes extranjeros llegaron a Afganistán para reforzar los frentes más peligrosos en la lucha contra la Alianza del Norte antitalibán y Estados Unidos, indicaron ayer miembros de la oposición. Estos integristas reforzarán los frentes de Mazar i Sharif y Talukán, en el norte, la defensa de Kabul y los cuarteles talibanes en Jalalabad y Kandahar, en el este, donde puede haber ya entre 4.000 y 15.000 voluntarios extranjeros, sobre todo árabes y paquistaníes.

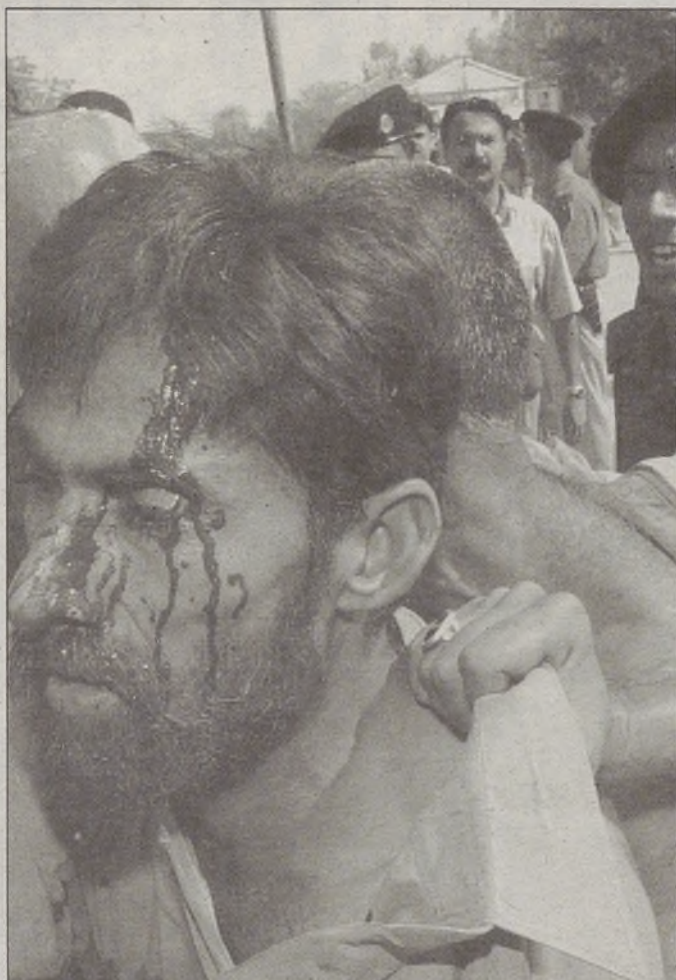
"Aunque se trate de musulmanes, son mercenarios vendidos a los talibanes", indicaba Issa Muhammad, uno de los combatientes de etnia tayika de la Alianza con cuartel en Joyá Bahauddin, centro de operaciones para el norte de Afganistán. Los últimos integristas entraron en Afganistán por el oeste, desde Irán, donde, pese a su apoyo oficial a la oposición afgana, gran parte de la población condena los ataques estadounidenses al considerarlos una agresión al Islám.

Desde la frontera afgano-iraní, las nuevas fuerzas de la "legión musulmana" se dirigieron a Herat, la ciudad más importante en el oeste de Afganistán y donde figuran algunos de los campamentos de integristas cuya fundación se atribuye a Osama Bin Laden.

El multimillonario saudí sigue eludiendo la cacería lanzada por EEUU al amparo de los talibanes, las montañas afganas y su fanática guardia dispuesta a todo. Las fuerzas de élite de Bin Laden y de la internacional terrorista musulmana están formadas por árabes saudíes, argelinos y de Yemen, chechenes, uzbekos y paquistaníes, muchos de ellos veteranos de la guerra en Afganistán contra la Unión Soviética. Entre ellos, armados con la última tecnología bélica comprada con los dólares del saudí y fortalecidos por la fe fanática de corte wahabita, destacan por su ferocidad los paquistaníes curtidos en la guerra de Cachemira.

Algunos de estos guerrilleros provienen de la Laskar e Tayyaba, el brazo armado de Markaz ad Dawal Irshad, que durante años ha proporcionado centenares de integristas a las filas talibán en su lucha contra la Alianza del Norte. "Son pastún o baluchis, pero tienen costumbres diferentes a nuestros enemigos del sur. Más parecen árabes", señalaba Issa.

MANIFESTACIONES



Pakistán repele a la fuerza las protestas

La Policía paquistaní cargó ayer contra pequeños grupos de militantes islamistas e impidió toda manifestación antiestadounidense en Jacobabad (sur del país), ciudad donde se encuentra una base aérea que Islamabad ha prestado a Estados Unidos para sus operaciones contra Afganistán. Las fuerzas del orden dispersaron a unos 200 manifestantes en el centro de la ciudad. La Policía informó de que hubo 58 detenidos.

Los hombres de Lashkar, como los de otro grupo paquistaní, la Harakat ul Muyahidín, han combatido en casi todos los conflictos de países musulmanes, con decenas de muertos en Cachemira, región que quieren arrebatar a la India e incorporar a Pakistán. Los árabes de Bin Laden, integrados en su organización Al Qaeda, pro-

vienen de grupos tan diversos como la egipcia Yihad o el Grupo Islámico Armado, el terrible GIA, autor de miles de asesinatos en la Cabilia y otras zonas de Argelia. "Los peores son los uzbekos que luchan junto a los talibanes", afirmaba Issa, aunque no se refería a los afganos de etnia uzbeka del opositor Abdul Rashid Dostum.

La Alianza del Norte propone una reunión con el rey Zahir

EFE
Ankara

La Alianza del Norte, la oposición a los talibanes, ha pedido al Gobierno de Ankara que permita a sus representantes reunirse en Estambul con el rey afgano depuesto, Zahir Shah, informó ayer el ministro turco de Exteriores, Ismail Cem.

El jefe de la diplomacia turca añadió que su Gobierno está analizando esa demanda y que aún no ha tomado una decisión definitiva, aunque el primer ministro turco, Bulen Ecevit, ya ha expresado su disposición a que Estambul albergue esa reunión. En caso de producirse, la reunión se centraría en el futuro de Afganistán tras una eventual caída de los talibanes y los detalles de la celebración de la *Loya Jirga*, la gran asamblea tradicional de los jefes de las tribus afganas, que no se reúne desde 1964.

El presidente turco, Ahmet Necdet Sezer, viajará a Pakistán invitado por el su colega paquistaní, Pervez Musharraf, el 25 de octubre para una visita de dos días. El gobernante aprovechará la visita para expresar el respaldo de su país a Pakistán, que atraviesa unos momentos difíciles debido a la operación estadounidense contra Afganistán. Sin embargo, el periodista Cengiz Candar dijo ayer que el presidente turco iba a Pakistán para tratar de convencer a Musharraf de que acepte el despliegue de tropas turcas en Kabul tras la caída de los talibanes. Musharraf teme que la Alianza del Norte se haga con el control de Afganistán tras la caída del régimen talibán.

BREVES

ALEMANIA

Detienen a un turco sospechoso

Un hombre fue arrestado el pasado 17 de octubre cuando intentaba subirse a un avión en Irán con equipaje que contenía un manual sobre la guerra santa y ropa de camuflaje. La Fiscalía federal alemana detuvo al hombre, conocido tan sólo como Harun A, con ciudadanía turca, en el aeropuerto internacional de Frankfurt, según informaron ayer fuentes oficiales.

SIRIA

Pide respeto a la legítima resistencia

El vicepresidente sirio, Mohamed Zuheir Masharqa, ha insistido en que se celebre una conferencia mundial para "definir el terrorismo y diferenciar claramente entre él y la legítima resistencia contra la ocupación" israelí de los territorios árabes. Masharqa calificó a Israel de "terrorista", y dijo que "hay que combatir el terrorismo en cualquier lugar del mundo".

ARABIA SAUDÍ

Aboga por sustituir a los talibanes

Arabia Saudí reiteró ayer al ministro alemán de Asuntos Exteriores, Joschka Fischer, su apoyo a la lucha contra el terrorismo y la "sustitución del régimen de los talibanes por otro pacífico" en Afganistán, informaron fuentes oficiales de Riad. Fischer se reunió ayer en Riad con su colega saudí, el príncipe Saud al Faisal, para tratar de la lucha internacional contra el terrorismo.

INDONESIA

Exige a EEUU que respete el Ramadán

El Gobierno de Indonesia ha pedido formalmente al de Estados Unidos que termine su campaña militar en Afganistán antes del próximo 17 de noviembre, cuando empieza el Ramadán, el mes musulmán de ayuno y oración. El vicepresidente indonesio, Hamzah Haz, informó ayer de esa petición oficial ante la comunidad religiosa y de dirigentes de Medan.

REINO UNIDO

Aplica la ley antiterrorista

La policía británica detuvo ayer en el oeste de Londres, a un hombre de 38 años en aplicación de la ley antiterrorista, pero su arresto no ha sido a petición del FBI de EEUU, según informaron ayer las fuerzas del orden. La detención no está vinculada a los ataques del 11 de septiembre contra EEUU o con grupos terroristas de disidentes republicanos de Irlanda del Norte.

Guerra al terrorismo La amenaza biológica

■ El alcalde de Washington confirmó que el carbunco fue la causa de la muerte de dos carteros

■ Las autoridades anunciaron otro caso de ántrax por inhalación pulmonar, la variedad más grave

■ La Casa Blanca reconoció que por primera vez tiene "sospechas" de la relación con los atentados del 11-S

La amenaza del ántrax llega a las oficinas de la Casa Blanca

Detectan otro caso de la variante pulmonar en una mujer de New Jersey

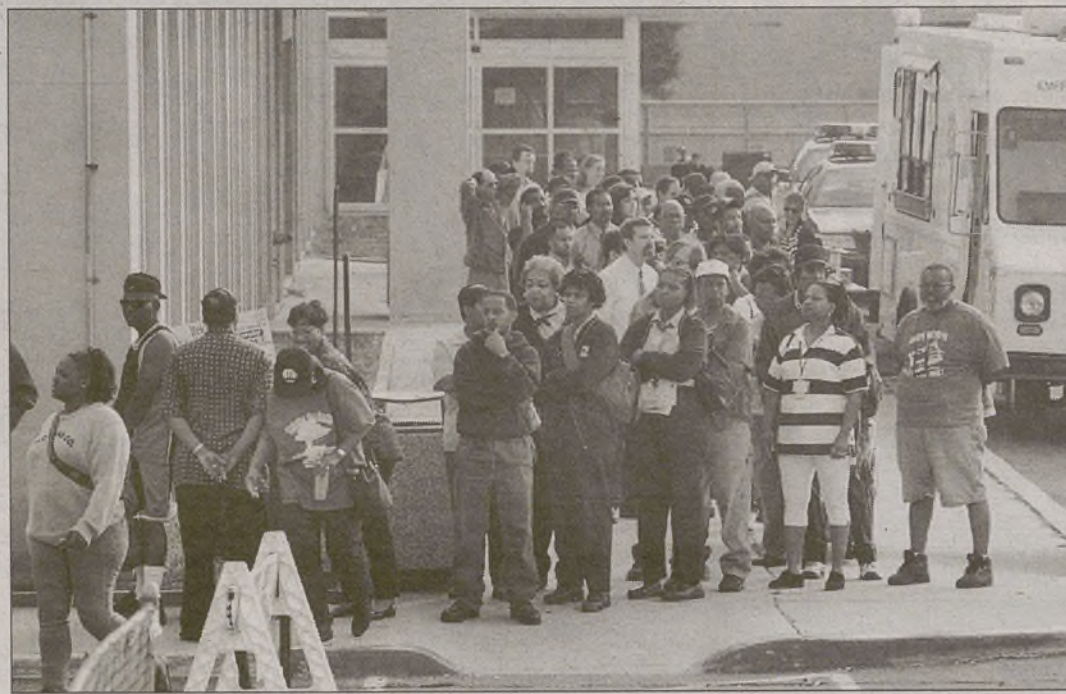
AGENCIAS
Nueva York/Washington

La Casa Blanca admitió que se han encontrado cultivos de la bacteria ántrax, que causa la enfermedad del carbunco, en la oficina de correo que gestiona sus envíos postales. El portavoz de la Casa Blanca, Ari Fleischer, dijo que los análisis hechos en esas instalaciones de correo, que se encuentran a varios kilómetros de la mansión presidencial, habían sido "positivos". Fleischer agregó que las pruebas para detectar la bacteria ántrax en las mismas instalaciones de la Casa Blanca dieron resultado negativo.

Mientras, las autoridades de Estados Unidos confirmaron que los dos carteros del distrito de Columbia fallecidos fueron víctimas de ántrax pulmonar. Además, las autoridades sanitarias norteamericanas dieron ayer a conocer otro posible caso, que afecta a una mujer. Los resultados de los análisis confirmaron que las muertes de los dos funcionarios postales de la oficina de Brentwood, principal centro de distribución de correo de la capital federal, fueron ocasionadas por la inhalación de esporas de ántrax. "Ahora sabemos que las dos muertes que reportamos son casos confirmados de ántrax pulmonar", dijo el alcalde del distrito de Columbia, Anthony Williams.

El resultado de los análisis fue confirmado también por el director del Departamento de Salud del distrito, Ivan Walks, agregó que los otros dos carteros contaminados por la bacteria están gravemente enfermos, pero su condi-

WASHINGTON



Miles de empleados de correos se hacen análisis preventivos

La confirmación de que dos carteros de Washington murieron víctimas de carbunco pulmonar, ha llevado a las autoridades a ordenar análisis para los más de 3.400 trabajadores de correos de la capital de EEUU. Todos ellos serán analiza-

dos para determinar si estuvieron expuestos a la bacteria del ántrax y los que lo necesiten empezarán a tomar antibióticos en las próximas 72 horas. En la imagen, varios empleados esperaban su turno para someterse a los análisis.

ción es estable. Los dos carteros que murieron fueron identificados como Joseph Cursseen, de 47 años, y Thomas Morris, cuya edad no trascendió.

Ambos trabajaban en la oficina de Brentwood, que recibe, clasifica y reparte unos tres millones y medio de cartas y paquetes por

día, está cerrada. No sólo por la presencia de ántrax, sino porque ahora se trata de una "escena del crimen" que forma parte de la investigación iniciada.

Poco antes, las autoridades del estado de Nueva Jersey informaron de que habían detectado un posible caso de carbunco pulmo-

nar en una empleada del centro de distribución postal en la localidad de Hamilton.

Las autoridades indicaron que la mujer, de quien no se reveló la identidad, está hospitalizada en estado grave pero estable y seguía un tratamiento con antibióticos desde hace cinco días.

La Casa Blanca cree que los casos tienen relación con los atentados

EFE
Washington

La Casa Blanca reconoció públicamente, por primera vez, que tiene la "sospecha" de que el brote de ántrax que se registra en Estados Unidos pueda estar relacionado con los atentados del pasado 11 de septiembre. "Esta ha sido la sospecha sobre las que basamos nuestras operaciones desde hace un considerable período de tiempo", dijo el portavoz de la Casa Blanca, Ari Fleis-

cher. Sin embargo, Fleischer reconoció que no existe certeza de si estos casos de ántrax se deben a un operativo más o menos pequeño o si forman parte de un ataque mayor y más organizado. Además, el líder de la minoría de la Cámara de Representantes, Richard Gephardt, admitió lo que las autoridades habían esquivado decir hasta ahora: que todos sospechan que los que envían ántrax son los autores de los atentados del 11 de septiembre.

Los hospitales atienden a varias personas ante el temor de estar contagiadas

SIP
Madrid

La alarma ante los sobres y envíos sospechosos de contener esporas de ántrax (carbunco) continuó en diversas partes de España y varias personas fueron atendidas en los servicios de urgencias de hospitales ante el temor de haber sido contagiadas, a pesar de que ningún análisis ha dado resultado positivo. Además, en Santa Pola (Alicante), un hombre de 70 años que pretendía

gastar una broma fue detenido como supuesto autor del envío de una carta que supuestamente contenía ántrax. Una familia de Almodóvar del Campo (Ciudad Real) fue ingresada en el hospital Santa Bárbara de Puertollano después de que el hijo menor, de ocho años, abriera un sobre sospechoso con un polvo. Por su parte, el Hospital Doce de Octubre de Madrid informó de que atendió a dos personas que temían haber sido contagiadas por carbunco.

Bruselas alerta del bioterrorismo en la producción alimentaria

EFE
Luxemburgo

La Comisión Europea instó a los Quince a que se preparen para afrontar ataques de bioterrorismo en la producción alimentaria y ganadera. El comisario de Sanidad y Protección de los Consumidores, David Byrne, alertó a los ministros de Agricultura sobre la "posible amenaza" de ataques bio-terroristas, a través de los cuales pueden entrar epidemias ganaderas en la UE, tales como la peste porcina o la fiebre aftosa. La experiencia reciente, en referencia al estallido de la enfermedad de la fiebre aftosa, "revela la vulnerabilidad ante potenciales ataques", según el comisario. Byrne manifestó que es necesario revisar el "nivel de preparación" y las lagunas que existen en la normativa para afrontar este problema.

BREVES

UZBEKISTÁN/EEUU

Acuerdo para limpiar un almacén de esporas

El ministerio de Defensa de Uzbekistán dijo que Estados Unidos ayudará a limpiar en una isla del mar de Aral el mayor cementerio mundial de esporas de ántrax, resto del arsenal soviético de armas biológicas. El portavoz del Ministerio, coronel Kamil Yabárov, informó del acuerdo firmado para borrar una de las más amenazantes pesadillas ecológicas y sanitarias.

IRAK

Vuelve a negar las conexiones con los casos de ántrax

Irak ha reiterado que no permitirá el regreso de los inspectores de la ONU para que comprueben su arsenal de armamento, al tiempo que volvió a negar su implicación en los casos de ántrax. "La posición de Irak es clara y no aceptará la vuelta al país de los equipos de inspección", declaró un portavoz iraquí.

24 de octubre de 2001 • MIÉRCOLES

■ **ULSTER** EL EJÉRCITO REPUBLICANO IRLANDÉS HIZO UNA DECLARACIÓN HISTÓRICA PARA SACAR ADELANTE EL PROCESO DE PAZ

El IRA anuncia su desarme para "salvar la paz"

Blair dio la bienvenida al anuncio y asegura que se trata de "un gesto de significación fundamental"

AGENCIAS
Londres

El Ejército Republicano Irlandés (IRA) anunció en un comunicado que ya ha comenzado a entregar las armas. Este anuncio sin precedentes sucede después de que el lunes el líder del Sinn Fein, Gerry Adams, pidiera a este grupo que comenzara la entrega de sus arsenales para que el proceso de paz pudiera continuar.

En su comunicado, el IRA se refiere a que el proceso político está "a punto de colapsarse" y señaló que "un colapso ciertamente pondría todo el proceso de paz en peligro", aunque no da detalles de cómo se efectuará esta entrega. Este grupo asegura que "el IRA está comprometido con sus objetivos republicanos y con el establecimiento de una Irlanda Unida basada en la justicia, la igualdad y la libertad". En este sentido, añade: "nuestra motivación es clara. Este gesto sin precedentes pretende salvar el proceso de paz y convencer a los demás de la autenticidad de nuestras intenciones".

Con este compromiso a entregar las armas, el IRA da un paso histórico y a la vez salva el proceso de paz del fracaso. A partir de ahora, la entrega deberá ser supervisada por la Comisión Internacional para el Desarme (IICD) que preside el general canadiense, John de Chastelain. Asimismo, todo indica que si las conclusiones de la comisión son satisfactorias, se pondrá de nuevo en marcha el gobierno autónomo que se encontraba paralizado porque la pasada semana los cinco ministros unionistas dimitieron en bloque. Además, podrá nombrar-

se un nuevo ministro principal ya que el cargo quedó vacante tras la dimisión el 1 de julio de David Trimble, que abandonó su puesto como jefe del Gobierno autónomo por la negativa del IRA a entregar las armas. No obstante, Trimble, anunció anoche su intención de regresar al gobierno autónomo del Ulster.

BLAIR

El primer ministro británico, Tony Blair, dio la bienvenida al anuncio de desarme del IRA, paso que consideró de una "importancia fundamental" para el proceso de paz en Irlanda del Norte y un hito importante. "Empieza una nueva era para la gente de Irlanda del Norte", subrayó Blair al referirse a la declaración que hizo unas horas antes el IRA para anunciar que había comenzado su desarme con el fin de salvar al proceso de paz del colapso. "Nos queda un largo camino para terminar nuestro viaje, pero se ha conseguido un hito importante".

La histórica iniciativa del IRA, confirmada por la Comisión Internacional Independiente de Desarme, permitirá abrir un "proceso real de normalización" en lo tocante a la seguridad, declaró Blair al referirse a la petición republicana para una desmilitarización de Irlanda del Norte.

"Este es un proceso de paz, que, pese a todo, funciona", manifestó, al destacar que los acontecimientos de ayer eran "impensables" hace unos años, al igual que los fuertes lazos y colaboración entre el Reino Unido e Irlanda. La iniciativa demuestra que "podemos resolver las diferencias por la vía política", destacó. "Por



El líder del Sinn Fein, Gerry Adams, contesta a los periodistas AP

■ **DE CHASTELAIN**

La Comisión Internacional confirma el desarme

EFE
Belfast

La Comisión Internacional de Desarme que preside el general canadiense John de Chastelain confirmó que el IRA ha inutilizado completamente una serie de armas, municiones y explosivos. "Hemos sido testigos de un hecho que creemos importante y es que el IRA ha inutilizado de forma completa una cantidad de armas. El material, en cuestión, incluye armas, munición y explosivos", afirma literalmente la Comisión en un comunicado. Este "ha podido comprobar que las armas en cuestión han sido despachadas según el mecanismo y las normas" que el IRA acordó el pasado mes de agosto.

Ese mecanismo "implica que no hay ningún riesgo para el público y evita la posibilidad de que otros se apropien" del armamento de la organización terrorista. "Continuaremos nuestros contactos con el representante del IRA en función de nuestro mandato", concluye la nota de la Comisión Internacional para el Desarme en Irlanda del Norte.

REACCIONES

TONY BLAIR Primer ministro británico	GERRY ADAMS Presidente del Sinn Fein
"Con esta decisión empieza una nueva era para la gente de Irlanda del Norte"	"Quiero rendir tributo al IRA por lo que ha hecho con este anuncio"

supuesto que todavía quedan dificultades" que resolver en el proceso de paz, añadió Blair, quien elogió la contribución de los nacionalistas del Partido Social Democrático Laborista, de John Hume, y el líder unionista, David Trimble.

Por su parte, el presidente del Sinn Fein (brazo político del IRA), Gerry Adams, calificó en

Londres de "revolucionario y sin precedentes" el anuncio del Ejército Republicano Irlandés (IRA) de que ha empezado a desarmarse. "Quiero rendir tributo al IRA por lo que ha hecho", señaló Adams y añadió que el gesto de la banda terrorista supone un "enorme-paso hacia adelante" que debería sacar del estancamiento el proceso de paz en Irlanda del Norte.

▼ **REACCIONES**

Los partidos unionistas esperan una evolución positiva del proceso

Desde Dublín, el primer ministro irlandés, Bertie Ahern, señaló que su Ejecutivo se mantiene "optimista", aunque actuará con "cautela" hasta conocer los contenidos del informe definitivo de la Comisión Internacional Independiente para el desarme del Ulster (IICD), que preside el general canadiense John de Chastelain. El presidente honorario del Sinn Fein (brazo político del IRA), Mitchel McLaughlin, calificó el anuncio de la banda terrorista de "muy importante" para el proceso de

paz norirlandés. "En mi opinión, el paso del IRA reaviva toda la esperanza y la expectativa creada en tiempos de (la firma) del acuerdo de paz del Viernes Santo", firmado el 10 de abril de 1998, señaló McLaughlin. Según el dirigente republicano, el anuncio del IRA requiere una "respuesta política", especialmente de los unionistas y de los Gobiernos británico e irlandés, para eliminar "las dificultades" en asuntos como la desmilitarización de la provincia. En nombre del Partido Unionista del

Ulster (UUP), el miembro del ala derechista Jeffrey Donaldson se mostró más escéptico y pidió a De Chastelain "respuestas urgentes" sobre si la declaración del IRA es "creíble" y conduce a su "desarme total". El líder del nacionalista moderado Partido Social Democrático y Laborista (SDLP), John Hume, también se ha felicitado por el "muy bienvenido" anuncio del Ejército Republicano Irlandés. Hume, el gran artífice de la entrada del Sinn Fein en las negociaciones del proceso de paz del Ulster,

espera ahora una reacción "positiva" del Partido Unionista del Ulster (UUP) de David Trimble. Asimismo, el representante del Partido Progresivo Unionista David Ervine, ha acogido bien el anuncio "realmente importante" del IRA. Por último, la presidenta de la República de Irlanda, Mary McAleese, expresó nada más conocer el comunicado su confianza en que el anuncio de desarme del IRA sea "el momento histórico" y "la llave" que resuelva el trágico conflicto en Irlanda del Norte.

■ **ESPAÑA**

Rajoy y Mayor Oreja califican de "buena noticia" la decisión del IRA

EP
Madrid

El ministro de Interior, Mariano Rajoy y su antecesor en el cargo y actual jefe del grupo popular en el Parlamento vasco, Jaime Mayor Oreja, calificaron esta tarde de "buena noticia" la decisión del IRA de dejar las armas, y expresaron su deseo de que ETA siga el mismo camino.

Así, Rajoy -que estuvo presente en la presentación del libro *Mayor Oreja. Una victoria contra el miedo*, de Isabel San Sebastián- subrayó la postura adoptada por el IRA y pidió que se tenga en cuenta que en el País Vasco se superan las condiciones de autonomía existentes en Irlanda. "Me gustaría que otros, concretamente ETA, hagan lo mismo, sobre todo teniendo en cuenta el grado de autonomía del País Vasco, que supera muy mucho al de Irlanda", agregó.

Por su parte, el ex ministro del Interior Jaime Mayor Oreja, tachó de "extraordinaria" la buena nueva y dijo que la noticia debería ser aplaudida por todos, "especialmente por los que aquí no lo hacen cuando ETA es la gran eludida".

■ LABORAL

El 12% de las contrataciones en Ávila son a tiempo parcial

Tras la reforma laboral de 1997, esta modalidad de contrato se abre hueco en la provincia

T. BERMEJO
Ávila

La contratación a tiempo parcial en la provincia abulense está adquiriendo cada vez una mayor importancia en la provincia abulense, en la misma línea que en el resto del país, ya que éste es el concepto de trabajo futuro según afirmó la semana pasada en Ávila la directora general del INEM, Dolores Cano.

En Ávila, los contratos a tiempo parcial constituyen, en los últimos años, cerca del 12% del total, tal y como señaló ayer el director provincial del INEM, Francisco Sánchez. "Culturalmente, esta modalidad de contratación ha tenido siempre mala prensa, derivado de que se consideraba un tipo de los llamados contratos basura. Sin embargo, desde la reforma laboral de 1997 y la realizada a principios de este año, está adquiriendo un mayor arraigo, ayudado también por la adopción de otra serie de medidas complementarias".

CIFRA SIGNIFICATIVA

En lo que va de año, por ejemplo, de los 1.835 contratos realizados con carácter indefinido, 262 se han formalizado a tiempo parcial. "Consideramos que se trata ya de una cifra significativa. Estos contratos permiten a una persona que no esté parada, que cotice a la seguridad social y que, desde 1997, cuente con una serie de derechos iguales a los



Dos trabajadores, en una obra en las calles de la capital abulense.

de cualquier otra persona con otro tipo de contrato laboral. La única diferencia, claro está, es la duración. Lo habitual, por otro lado, es que se realicen dentro de la contratación por tiempo indefinido, en lugar de la temporal, ya que los empresarios obtienen una mayor serie de beneficios".

Por otro lado, en estos nueve primeros meses del año se han

formalizado en Ávila un total de 18.148 contratos, cifra que, a finales del pasado año, ascendió a 25.000. En este sentido, el director provincial del INEM estima que se están cumpliendo las previsiones. "El ritmo de contratación este año es normal si lo comparamos con otros. Podemos considerar que se encuentra bastante estabilizado". Los datos del

paro referentes a la provincia abulense en el mes de septiembre reflejaron un número de 5.396 parados, 1.934 hombres y 3.462 mujeres, lo que supuso el primer aumento de desempleados desde el pasado mes de febrero. En concreto, originó un incremento de 344 personas respecto a agosto, 280 mujeres más y 64 hombres.

APUNTES

Una solución para flexibilizar el mercado

La contratación a tiempo parcial centró el seminario hispano-holandés sobre empleo celebrado la semana pasada en Ávila. El modelo holandés, con una reforma del trabajo a tiempo parcial que está cosechando importantes resultados, fue analizada por representantes del Ministerio de Trabajo español. El director provincial del INEM afirma que, esta modalidad de contratación, "supone una solución a distintas circunstancias como, por ejemplo, la compatibilización con la vida familiar, un primer empleo para jóvenes estudiantes o para personas que han visto reducido su tiempo de trabajo".

Para Francisco Sánchez, "ahora mismo se aboga por flexibilizar el mercado laboral. En Holanda está dando muy buenos resultados y cuentan prácticamente con unas tasas de pleno empleo tanto masculino como femenino".

INDEFINIDA

La mayor parte de contratos a tiempo parcial se realizan en la modalidad de contratación indefinida

ENCUENTRO

'La Administración en Internet', lema de unas jornadas en Ávila

T.B.
Ávila

Ávila se convierte en la jornada de hoy en escenario de dos congresos de temáticas bien diferenciadas. Si el auditorio de Santa Teresa es el lugar elegido por Seguritecnia para realizar un encuentro sobre seguridad, el auditorio de Caja de Ávila acoge la celebración de la tercera edición de los Encuentros de Ávila sobre Gestión y Políticas Públicas organizado por Consultores de las Administraciones Públicas y la Escuela de Finanzas Aplicadas, con el patrocinio de Caja de Ávila.

El propósito que se han planteado los organizadores para la organización de esta edición del encuentro es el de clarificar una serie de aspectos que desempeñan

un papel fundamental en la interacción entre la Administración y los administrados vía internet.

Para realizar este análisis, estarán presentes en la capital abulense un grupo de expertos en cuestiones estratégicas del presente y del futuro de la Administración en la red.

Las jornadas están dirigidas a responsables políticos y técnicos, que no tienen que ser necesariamente informáticos, de los proyectos de apertura de la Administración hacia internet y, en general, según los organizadores, "a todo aquel que desee avanzar en la comprensión de la introducción de internet en el campo público". De hecho, el encuentro se va a desarrollar bajo el lema 'la Administración en internet'.

En principio, la sesión de inau-

guración, a la que está previsto que acudan el presidente de la Diputación, Sebastián González, el alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, y el consejero delegado de Consultores de las Administraciones Públicas, Rodrigo Buenaventura, se desarrollará entre las 10,30 horas y las 12,00.

A continuación será Baudilio Tomé Muguruza, secretario de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información, y Anatolio Alonso Pardo, vocal asesor de la Dirección General para el Desarrollo de la Sociedad de la Información, quienes tomen el relevo para completar la jornada matutina. Las sesiones continuarán por la tarde, de 16,00 a 19,30 horas, así como durante la mañana del jueves.

BREVES

CURSOS

Programa de la Cámara de Comercio

La Cámara de Comercio e Industria de Ávila organiza durante el próximo mes de noviembre, en horario de tarde, un curso básico sobre Comercio Exterior. Este curso, que tendrá una duración de 60 horas lectivas, está patrocinado por el Instituto Español de Comercio Exterior. Las plazas están limitadas a quince alumnos y los derechos de matrícula fijados son de 15.000 pesetas. Por otro lado, el próximo día 5 también comenzará un curso básico de contabilidad, que se prolongará hasta el 19 de diciembre. Los derechos de matrícula son de 25.000 pesetas.

EURO

Los talleres sobre la nueva moneda, en Santo Tomás

Los alumnos de cuarto, quinto y sexto curso de Primaria del Colegio Público Santo Tomás participarán hoy en los talleres sobre el euro que organiza el área de Consumo del Ayuntamiento de Ávila. En total, son cerca de 1.900 escolares los que tomarán parte en este programa que pretende que los estudiantes conozcan de cerca la nueva moneda ante su próxima implantación. Son diez los centros escolares de la capital los que tomarán parte en la campaña, que comenzó el pasado jueves en el Colegio Público Santa Ana.

24 de octubre de 2001 • MIÉRCOLES

■ CONGRESO EL GOBIERNO PRESENTARÁ A MEDIADOS DEL 2002 SU PROYECTO DE REBAJA DEL IRPF

Montoro dice que la respuesta a la crisis son los Presupuestos

El PP, con el apoyo de CiU y CC, rechaza las nueve enmiendas a la totalidad

EFE
Madrid

El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer las nueve enmiendas a la totalidad al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el 2002 y las ocho al Proyecto de Ley de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, conocida como ley de acompañamiento. Convergencia i Unió y Coalición Canaria se sumaron al grupo popular en su apoyo a los textos del Ejecutivo y en el rechazo a las alternativas presentadas por el PSOE, IU, PNV y los seis partidos que integran el Grupo Mixto, que solicitaron la devolución de los dos proyectos legislativos al Gobierno. El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, reiteró ayer ante el Pleno del Congreso que los Presupuestos Generales son "sobre todo" la propuesta que el Gobierno hace a las Cortes "para afrontar este momento de incertidumbre de la economía internacional". Dijo que las cuentas del 2002 permitirán al Gobierno presentar a las Cortes, a mediados del próximo año, el proyecto de rebaja del IRPF, y anunció que la reforma de este impuesto, que entró en vigor en 1999, ya ha inyectado 1,7 billones de pesetas (800.000 millones en 1999 y 900.000 en el 2000) a la renta disponible de los ciudadanos.

Precisó que la reacción del Gobierno a la "incierto" situación internacional "no comienza ni se limita" a estos presupuestos y aseguró que el saneamiento de la economía y el equilibrio presupuestario harán posible que en el futuro se cuente con los recursos necesarios para afrontar gastos de inversión y protección social.

Montoro hizo estas consideraciones durante su presentación de los proyectos de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el 2002 y de la denominada ley de acompañamiento. Montoro aseguró que las cuentas del 2002 prolongan el crecimiento de la renta y el empleo, contribuyen a la estabilidad de los precios, aseguran la protección social, facilitan nuevas bajadas de impuestos, garantizan una inversión pública elevada y sostenida y reducen la deuda pública.

Recordó que estos son los primeros presupuestos del euro y del nuevo sistema de financiación autonómica y los definió como los "más adecuados para afrontar la actual situación de menor crecimiento económico" dado que "todas las medidas de ingresos y gastos están orientadas a estimular la actividad económica".

Pronosticó que en el 2002 la economía española crecerá por encima de la media de Unión Europea (UE), lo que hará que la renta per cápita española se sitúe en el 85 por ciento de la media comu-



Rodrigo Rato y José María Aznar, ayer durante el debate de los Presupuestos

nitaria desde el 83,4 por ciento previsto para este año. Respecto al empleo, los presupuestos del 2002 prevén la creación de unos 280.000 puestos de trabajo, frente a los 325.000 de este ejercicio, lo que permitirá, precisó Montoro, que la tasa de paro se sitúe en el 11,5 por ciento.

Recordó que la inversión del sector público, destinada principalmente a infraestructuras, investigación, desarrollo, innovación y medio ambiente, crecerá un 9,3 por ciento. En opinión de Montoro, otra de las prioridades de las cuentas del 2002 es el gasto social que absorbe el 52 por ciento del gasto total. Dijo que las pensiones supondrán el 9 por cien-

to del PIB y aseguró que la Ley de acompañamiento aumenta los beneficios fiscales de las aportaciones a los planes de pensiones y suprime el actual límite conjunto "medida que beneficia, nada más entrar en vigor, a más de 2,3 millones de personas". El titular de Hacienda dijo que los presupuestos del 2002 avanzan en el proceso de separación de fuentes de la Seguridad Social y que multiplican los programas sobre la infancia, la familia y la juventud. Incidió en que la prestación por maternidad y riesgo durante el embarazo aumentará el próximo año el 12,6 por ciento y en que el presupuesto destinado a educación lo hará un 9 por ciento, al tiempo

que recordó la mejora que experimentarán la protección de los derechos y deberes de los ciudadanos. Por último, el ministro de Hacienda aseguró que en el 2002 continuará la reducción de la deuda pública que en el 2001 se situará por debajo del 60 por ciento del PIB, frente al 68 por ciento que se registraba en 1996.

En las próximas semanas, los Presupuestos serán analizados en Comisión, que después los devolverá al Pleno para la votación e inclusión de enmiendas parciales y, a continuación, serán enviados al Senado que, una vez estudiados, los remitirá de nuevo al Congreso para proceder a su aprobación definitiva.

■ PSOE

Sevilla asegura que el 2002 se cerrará con un déficit del 1%

EFE
Madrid

El portavoz de Economía del PSOE, Jordi Sevilla, aseguró ayer que los Presupuestos para el 2002 elaborados por el Ejecutivo contienen un "intento de engaño", dado que no presentan equilibrio entre ingresos y gastos, sino un déficit del uno por ciento del Producto Interior Bruto (PIB). Sevilla precisó que el año próximo el Tesoro se endeudará en 8.500 millones de euros, lo que supone un déficit del uno por ciento del PIB.

Aseguró que los presupuestos del Gobierno "no harán que los españoles se sientan más seguros en su vida cotidiana, ni que la economía española esté más preparada para el futuro, ni que se reduzcan las desigualdades sociales" que, en su opinión, "se han incrementado durante el mandato del PP". En opinión del PSOE, las cuentas del 2002 presentan un déficit encubierto, al tiempo que "se incumple" el Pacto de Toledo, "no se dedican" recursos a políticas de empleo, dado que éstas se financian con cargo a las cotizaciones de empresarios y trabajadores, y "no se hace ningún esfuerzo" en infraestructuras.

Criticó el "artificio contable" que supone que se compense el déficit del Estado -del 0,5 por ciento del PIB- con el superávit de la Seguridad Social, que sólo en una parte va destinado a reforzar el Fondo de Reserva para las pensiones. Sevilla consideró que se ha desaprovechado "un buen ciclo económico" para que España avanzase en modernización y cohesión social y agregó que el Gobierno "camina sin rumbo, sin prioridades, envueltos en propaganda gastada y con un equipo de gobierno quemado por su incompetencia y los escándalos".

MEDIDAS INJUSTAS

Según el PSOE, las medidas fiscales previstas en la ley de acompañamiento "son inútiles como medidas estructurales y socialmente injustas" y sirven para "favorecen las rentas empresariales y el ahorro de las rentas más altas".

Como propuestas abogó por deflactar la tarifa del IRPF e incrementar los mínimos personales y familiares como los mejores medios para mejorar las rentas familiares y potenciar el consumo. En general, centró sus propuestas alternativas en tres áreas, "más seguridad para los ciudadanos, más inversión para el país y más política social para las familias". Estas propuestas contemplan incrementar las dotaciones destinadas a seguridad ciudadana, al Plan de Seguridad Vial, al Plan contra la violencia doméstica, al Plan Greco, a la Agencia de Seguridad Alimentaria, al Plan Info XXI y a políticas sociales.

REACCIONES

<p>PEDRO MARÍA AZPIAZU Portavoz de Economía del PNV</p> 	<p>LUIS CARLOS REJÓN Portavoz de Presupuestos de IU</p> 	<p>XAVIER TRIAS Portavoz de CiU en el Congreso</p> 
<p>"Contienen las mismas trampas que los del año pasado"</p> <p>"Estos Presupuestos contienen las mismas trampas que los del año pasado y unas previsiones infundadamente. Las trampas son las mismas y, aunque las previsiones no se van a cumplir, el Gobierno las necesita para lograr la estabilidad presupuestaria, porque sigue prisionero de sus obsesiones. es un fraude para la ciudadanía".</p>	<p>"Son los más inestables de la historia"</p> <p>"Son las antípodas de lo que necesita la sociedad al no tener en cuenta la situación internacional, generar incertidumbre, ser oscurantistas y estar llenos de artificios contables y propagandísticos. Son los más inestables de la historia, se asientan en la inestable situación actual y la previsión de crecimiento del PIB roza el ridículo".</p>	<p>"No es responsable no apoyar los Presupuestos"</p> <p>Afirmó que CiU apoya los Presupuestos por ser "un acto de responsabilidad" política al continuar en una línea económica "que CiU ha apoyado en los últimos años". "No sería responsable no apoyar los Presupuestos en una situación en la que puede haber cierta ralentización de la economía, y que prevén inversiones "muy importantes".</p>

■ **MACROECONOMÍA** LA SITUACIÓN MEJORARÁ EN EL 2002 SI LA SITUACIÓN INTERNACIONAL NO SE AGRAVA

Alemania se sitúa al borde de la recesión

Los Institutos germanos sólo prevén un crecimiento para este año del 0,7%

EFE
Berlín

Los seis principales institutos económicos de este país ven a Alemania "al borde de la recesión" si bien son moderadamente optimistas de cara a la evolución mundial en el próximo año. "La economía alemana se encuentra actualmente al borde de la recesión. La debilidad económica comenzó hace ya un año y las consecuencias directas e indirectas de los atentados terroristas agravan el clima económico", escriben los institutos en su informe de otoño presentado ayer, en Berlín.

De ahí que, para este año, los economistas sólo prevean un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) del 0,7 por ciento, después del 3 por ciento alcanzado en el 2000. Sin embargo, para el año que viene los institutos pronostican un aumento de las exportaciones y de la demanda interna, lo que tendrá repercusiones favorables sobre los precios y se reflejará en un crecimiento del PIB del 1,3 por ciento.

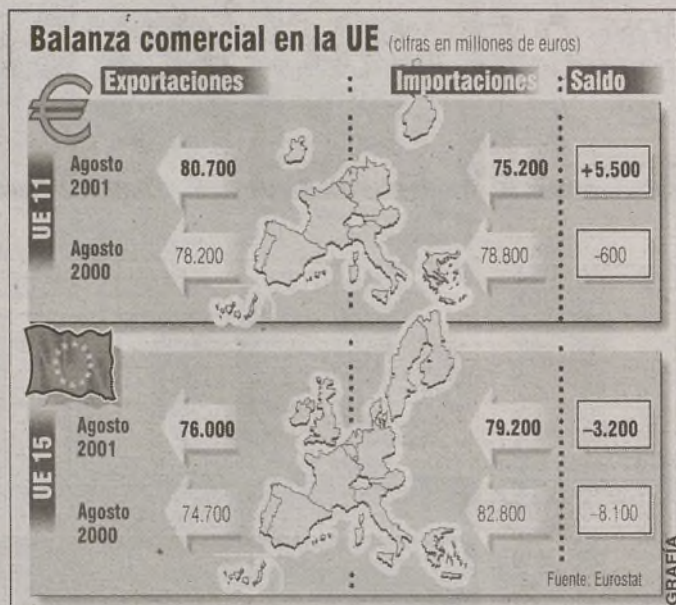
Si bien este crecimiento sigue siendo escaso en comparación con lo que se había previsto antes del debilitamiento de la economía mundial —en su informe de primavera los expertos todavía habían partido de una expansión del 2,2 por ciento para el 2002— el aumento es notable si se tiene

en cuenta que la base de partida es el 0,7 por ciento de este año.

En la rueda de prensa con motivo de la presentación del informe, los expertos advirtieron, sin embargo, que a la hora de realizar los cálculos partieron de la premisa de que no se produzca un agravamiento de la situación política mundial. Los institutos han realizado los pronósticos partiendo de la base de que no se producirán nuevos atentados, de que los ataques de EEUU y sus aliados serán limitados (tanto geográficamente como respecto a su duración), de que el conflicto no se extenderá a otros países, de que no habrá una escasez de petróleo, y de que el precio del crudo se mantendrá en torno a los 25 dólares por barril.

En vista de la actual debilidad, los economistas creen que el Gobierno se encuentra ante una difícil situación, pues, por un lado, tiene que mantener su política de consolidación pero, por otro, deben evitar que la economía se debilite aún más por el excesivo ahorro. Los institutos recomiendan por ello aumentar el endeudamiento en el próximo año en unos 10.000 millones de euros, lo que supondría un incremento del déficit nominal al 2,5 por ciento, en vez del 2 por ciento previsto por el ministro de Finanzas, Hans Eichel. Esto, a su vez, permitiría adelantar la siguiente etapa de la

▼ ZONA EURO



Excedente comercial de 5.400 millones

La zona euro registró un excedente de 5.400 millones de euros en su comercio con el resto del mundo durante el pasado mes de agosto, según los datos publicadas por Eurostat, la Oficina Estadística de la UE. Un año antes, en agosto del 2000, la zona euro registraba un déficit comercial de 500 millones de euros. En julio pasado la zona euro registró un excedente de 9.200 millones, mientras que en julio del 2000 fue de 5.600 millones.

RECOMENDACIÓN

Los institutos alemanes han recomendado al Gobierno aumentar su endeudamiento para el próximo año

MINISTRO

El ministro alemán de Economía, Hans Eichel, aseguró que intentará cumplir el Pacto de Estabilidad Europeo

reforma fiscal, lo que mejoraría tanto la demanda como la oferta, una propuesta que la oposición viene reclamando desde hace meses y que Eichel volvió a rechazar ayer. En la conferencia de prensa, los expertos calificaron de "grave error" que a la hora de diseñar el Pacto de Estabilidad Europeo se utilizara para el objetivo del déficit el cálculo nominal y no el estructural, pues el primero es

demasiado sensible a los cambios coyunturales. Si se tuviera en cuenta únicamente el déficit estructural, Alemania no incumpliría los criterios de Maastricht aun elevando su endeudamiento, destacaron los economistas. Hans Eichel rechazó esta propuesta y afirmó que "nos seguiremos guiando por los déficit nominales" a la hora de cumplir los programas de estabilidad.

■ **BOLSA**

El Ibex-35 vuelve a subir más de un 2% y se coloca a las puertas del 8.000

EFE
Madrid

La Bolsa española volvió ayer a dar alegrías a los inversores y, por segunda sesión consecutiva, recuperó algo más de un dos por ciento, lo que ha colocado el selectivo Ibex-35 a las puertas de los 8.000 puntos, un nivel que perdió a principios del pasado mes de septiembre. El Ibex ganó ayer 182,70 puntos, un 2,35 por ciento, y se colocaba en los 7.963,10 puntos. Las ganancias del mercado español eran similares a las que se anotaban las grandes bolsas europeas. Londres subió un 2,42 por ciento y París un 2,64. Telefónica, con una mejora del 3,46 por ciento, y el BBVA (+4,63), fueron los grandes animadores.

▼ **DIVISAS**



El euro desciende a su nivel más bajo de las últimas seis semanas

El euro se depreció ayer hasta su valor mínimo en seis semanas frente al dólar, perjudicado por la demora del Banco Central Europeo (BCE) en re- reportar de nuevo el precio del dinero en la eurozona, según los expertos. La divisa europea llegó a tocar ayer en el mercado de Fráncfort los

0,8887 dólares, un valor que no registraba desde principios de septiembre. El BCE fijaba su cotización oficial en los 0,8887 dólares. Los analistas consideran que, de mantenerse los tipos de interés, la moneda única oscilará en los próximos días entre los 0,8829 y los 0,8949 dólares.

BREVES

COMBUSTIBLE

BP vuelve a bajar dos pesetas todas sus gasolinas

La compañía petrolera BP ha bajado dos pesetas todas su gasolinas, aunque mantiene el precio del gasóleo. La petrolera ha informado de que con esta bajada, la segunda que lleva a cabo en cinco días, sitúa el precio recomendado de la gasolina eurosúper 95 sin plomo en 125,83 pesetas, la Eco Súper de 97 octanos en 134,84 y la súper sin plomo de 98 en 135,9, mientras que el gasóleo se mantiene en 113,31 pesetas.

AEROLÍNEAS

Bruselas autoriza las primeras ayudas estatales

La Comisión Europea autorizó ayer la primera ayuda de urgencia propuesta por un estado de la UE —el Reino Unido— para cubrir los sobrecostes de seguros de su sector aéreo derivados de los atentados del 11 de septiembre. La Comisión precisa que sin estas ayudas públicas, que tendrán la duración de un mes, los aviones "habrían tenido que dejar de volar a partir del 24 de septiembre".

VIVIENDA

La construcción cayó un 50 por ciento en el 2000

Las cooperativas de vivienda promovieron la construcción de 21.947 nuevas viviendas durante 2000, lo que supuso un descenso del 50 por ciento respecto a la media de edificaciones que promueven al año, informó ayer el presidente de la Confederación de Cooperativas de Viviendas de España, Alfonso Vázquez Fraile, que atribuyó esta caída a la "escasez y carestía" del suelo.

MOTOR

La UE aprueba la inyección de capital en Santana

La Comisión Europea aprobó ayer la inyección de capital de 23,4 millones de euros realizada en 1999 en favor de la empresa Santana Motor, porque "no constituye una ayuda de Estado", según anunció un comunicado. Además, el Ejecutivo de la UE ha autorizado parcialmente la ayuda a la inversión concedida a Santana en el marco de su plan estratégico 1998-2006.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

783,23

MAXIMO 783,23
MINIMO 774,31

DIARIA
15,49
(2,02)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
9.349,91 -0,29 23-10-01	10.861,56 2,80 23-10-01	5.193,30 2,42 23-10-01	4.692,04 1,57 23-10-01	4.455,76 2,64 23-10-01	31.827,00 2,84 23-10-01

Alimentación

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Altadis	18,64	-0,56	1.029.874	19,20	18,38	19,20	13,65
Barón de Ley	23,00	-0,20	16.514	23,70	22,15	24,70	19,00
Bodega Rioja	8,66	-0,28	46.300	8,94	8,50	10,25	8,23
Bodega y Bebido	15,50	0,00	21.020	15,51	15,50	15,68	9,07
Campofrío	11,20	0,16	5.567	11,20	10,90	13,70	10,00
CVNE	13,30	-0,20	350	13,30	13,30	16,60	13,00
Ebro Puleva SA	10,15	0,21	303.211	10,28	9,91	13,84	9,26
Heineken	7,43	0,00	31.242	7,43	7,43	7,43	5,52
Koipe	31,61	0,01	48.515	31,65	31,60	31,61	15,80
Nata	1,96	0,03	8.125	1,96	1,95	6,49	1,50
Orma	6,69	0,00	700	6,69	6,69	7,00	6,25
Palermia	6,05	-0,10	983	6,15	6,05	8,60	5,90
Pescanova	11,73	0,03	15.576	11,84	11,43	22,42	10,00
SCS Arana	9,02	0,07	108.874	9,04	8,92	9,02	8,10
Telepizza	1,97	0,01	3.192.678	2,06	1,95	3,30	1,19
Viscofan	4,70	0,01	48.811	4,79	4,63	6,30	4,30

Automóviles

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tudor	3,60	-0,08	2.050	3,60	3,60	4,80	3,50
Volkswagen	41,00	0,00	71	43,00	41,00	61,75	33,15

Bancos

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Andalucía	37,89	0,78	515	37,90	37,10	39,94	28,75
Atlántico	31,90	-1,00	283	33,10	31,90	39,40	31,90
Banco de Sabadell	15,22	0,02	95.066	15,35	15,20	24,08	13,59
Banesto	13,60	0,03	3.655	13,63	13,57	15,35	13,10
Bankinter	33,50	0,33	196.964	33,95	33,38	44,94	26,60
BBVA	13,34	0,59	21.226.452	13,34	12,85	17,20	9,50
BSCB	9,29	0,25	24.670.042	9,33	9,14	12,38	6,93
Castilla	10,98	0,00	25	11,00	10,98	12,34	10,22
Cio. Balear	12,53	0,00	20	12,53	12,36	14,24	12,02
Estíngia	1,79	0,02	675	1,79	1,70	1,83	1,34
Galicia	13,99	0,00	50	14,00	13,99	15,00	12,50
Guipuzcoano	18,00	0,00	6.913	18,24	18,00	19,11	15,90
GuipuzcoanoA	17,30	-0,01	272	17,30	17,30	17,60	14,00
Pastor	14,40	-0,05	3.418	14,48	14,36	15,68	13,70
Popular	38,90	0,90	784.086	38,90	37,75	42,32	32,30
Valencia	9,10	-0,05	3.536	9,15	9,01	11,09	8,52
Vasconia	7,50	0,10	650	7,50	7,50	8,65	7,10
Zaragozano	8,38	0,03	108.251	8,40	8,31	9,12	7,41

Cementos y Construcciones

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acciona	38,84	-0,45	44.184	39,28	38,52	45,95	36,45
ACS	26,99	0,24	125.782	27,25	26,07	33,45	21,25
C. Portland	27,90	0,00	2.097	0,00	0,00	32,95	23,60
Dragados OR	12,60	-0,09	2.146.945	13,00	12,56	15,69	10,89
FCC	21,67	0,37	160.890	22,09	21,31	25,88	20,13
Ferrovial	18,70	-0,25	699.172	19,20	18,60	20,70	13,60
Obrasc.Huati.Lain	5,49	0,02	81.604	5,49	5,43	6,55	4,22
PortlandValdemib.	23,30	0,05	12.094	23,87	23,27	28,00	20,30
Saint Gobain Cristalera	59,10	0,00	100	59,25	59,10	61,20	27,51
Uniland	54,00	0,00	100	55,00	54,00	57,00	41,00
Uralita	5,17	0,00	179.117	5,26	5,17	7,01	4,99

Comercio y Seguros

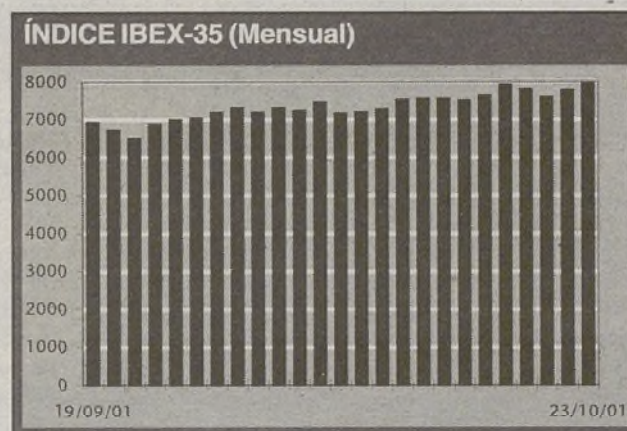
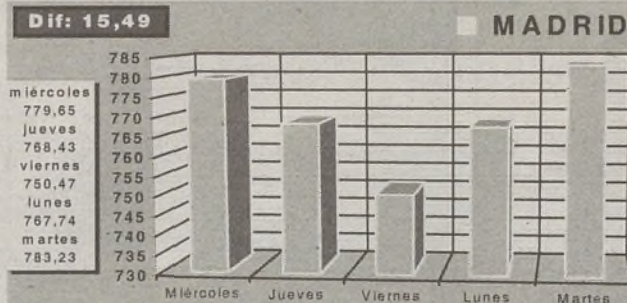
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Adolfo Doming.	7,45	0,21	3.478	7,50	7,25	9,15	4,70
Aleasa	16,25	-0,25	36.358	16,40	16,00	25,50	13,00
Canelour	13,70	-0,14	274.315	13,84	13,55	16,99	10,70
Catalana Occid.	20,00	0,00	3.042	20,10	19,98	21,20	16,55
Corp. Mapfre	6,64	0,14	160.811	6,70	6,60	8,93	5,57
Cortefiel	6,01	0,01	227.138	6,15	6,01	20,50	5,47
Enaco	3,88	-0,06	40.289	3,98	3,80	6,50	3,88
Inditex	19,45	0,04	878.068	19,45	18,95	19,69	15,30
Mapfre Vida	32,31	0,01	7.990	32,32	32,31	34,00	30,90
Superdiplo	23,75	-0,65	300	23,75	23,75	25,00	21,01

Comunicaciones

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acesa	10,45	-0,19	798.400	10,67	10,42	11,89	9,26
Aurea	21,75	0,30	121.950	21,75	21,50	22,40	16,65
Eurospistas	4,45	-0,05	34.411	4,55	4,40	5,98	3,95
Iberia	0,86	-0,01	306.505	0,88	0,86	1,21	0,76
Iberpistas	9,30	0,10	2.313	9,30	9,20	9,45	7,02
Prisa	9,07	0,09	539.960	9,07	8,96	19,29	6,50
Recoletos	4,05	0,05	120.007	4,08	4,00	8,30	3,65
Sogetel	26,25	1,25	1.105.570	26,25	25,05	26,59	17,90
Telefónica	13,45	0,45	42.557.764	13,48	13,09	21,10	10,11
Telefónica Móviles	7,66	0,18	1.739.325	7,72	7,55	11,01	4,90

Eléctricas

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
---------	--------	-----	---------	------	------	---------	---------



Indice Ibx-35 (Semanal)

23/10/2001	2,35%	182,70	7963,10
22/10/2001			7780,40
19/10/2001			7590,70
18/10/2001			7802,30
17/10/2001			7918,60

Titulos

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua Barba	14,31	-0,04	166.726	14,45	14,30	17,90	13,01
Endesa	17,26	0,26	6.708.903	17,26	17,01	20,26	16,05
Gas Natural	19,00	-0,44	437.801	19,43	19,00	21,29	16,65
Hidrocarburo	26,20	0,15	4.949	26,20	26,00	27,05	19,90
Iberdrola	15,11	0,11	3.462.618	15,15	14,95	17,19	13,35
Red Electrica	10,03	-0,06	251.353	10,10	9,93	11,20	9,13
Unión Fenosa	16,50	0,20	1.646.157	16,56	16,30	23,25	15,05

Inmobiliarias

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Barril	2,68	0,00	52.806	2,68	2,65	3,31	2,48
Filo	1,95	-0,01	188.276	1,99	1,95	2,01	1,17
Inm Colonial	11,92	0,07	55.367	11,94	11,80	16,50	11,14
Metrovacesa	15,03	-0,01	42.958	15,10	15,00	19,75	12,62
Solgrande	2,58	0,00	100	2,59	2,58	2,92	2,45
Testa Inmuebles	8,00	-0,02	1.800	8,00	8,00	12,60	6,90
Urbas	0,71	0,02	933.720	0,75	0,68	0,95	0,60
Urbis	4,33	-0,12	29.191	4,42	4,33	5,00	3,86
Vallehermoso	6,85	0,02	121.030	6,85	6,75	8,73	5,82
Zababuru	10,69	0,00	15	10,85	10,69	11,80	9,81

Inversión Mobiliaria

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Dinamia	10,50	-0,05	38.331	10,61	10,50	13,49	10,00
Fastibex	1,88	-0,02	6.374	1,88	1,82	2,12	1,61
G. Duro Felguera	7,00	0,30	4.687	7,00	6,75	8,03	5,85
Gral. Inversión	0,19	-0,01	17.372	0,20	0,19	0,25	0,18
Inbesco	2,33	0,13	800	2,33	2,33	2,88	2,17
NH Hoteles	10,00	0,15	688.159	10,09	9,81	15,55	8,00

Latibex

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
América Móvil	15,81	-0,09	3.500	15,81	15,60	25,00	13,80
Aracruz Celulose B	1,83	-0,03	2.000	1,87	1,83	2,20	1,27
Banco Bradesco	4,60	0,20	2.000	4,60	4,60	6,90	3,72
Banco Francés	3,41	0,00	270	0,00	0,00	11,01	3,41
Banco Rio de la Plata B	3,40	-0,25	725	3,60	3,40	7,96	3,40

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Banco Santander Pto. Rico	21,12	0,02	2.482	21,12	21,12	22,50	19,58
BBVA Bancomer	17,18	0,18	1.570	17,18	17,02	23,62	13,50
Bradespar Ord.	2,60	0,20	3.000	2,60	2,56	2,60	1,85
Bradespar Pref.	2,65	0,17	3.000	2,65	2,60	2,65	1,94
Electrobras	7,45	0,20	1.000	7,55	7,45	12,25	5,60
Globo Cabo	2,65	0,01	1.550	2,70	2,66	11,15	2,32
Impsat Fiber Networks	5,75	0,00	0	0,00	0,00	5,75	5,75
Suzano	1,88	0,00	3.700	0,00	0,00	3,50	1,53
Telmex	37,78	-0,31	1.450	38,09	37,78	41,50	2,25
Vale Rio 12	22,75	-0,15	1.000	23,00	22,75	28,75	19,00
Volcan C.M.	1,13	0,00	210	1,13	1,11	3,00	1,10

Metal Mecánica

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aceralia	12,00	0,81	971.823	12,00	11,20	16,00	7,80
Aforasa	6,25	-0,04	3.508	6,30	6,25	8,00	5,81
Azkoyen	9,27	-0,02	12.349	9,33	9,16	9,88	5,85
CAF	28,22	-0,66	1.801	28,50	28,16	35,49	20,00
Gamasa	15,67	0,27	185.434	15,70	15,38	28,30	11,70
Lingotes	3,00	0,00	1.417	0,00	0,00	4,00	2,96

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	V	14,36	-3,23	—	261.204,476
AC Dinerplus	M	7,46	0,05	—	96.370,527
AC Divisa	F	9,46	-0,64	—	41.244,109
AC Largo Fondt.	F	10,38	0,15	—	224.308,912
AC Rentas GM. FIM	F	6,50	-0,45	—	31.400,846
Ahorro fondo. FIM	M	36,79	-1,48	—	522.746,240
Caja Segovia Futuro FIM	F	4,71	-0,52	—	4.286,195
Caja Segovia Renta	F	9,87	0,06	—	21.221,126
Fondueiro Dinero Fiamm	D	962,59	0,02	—	84.619,869
B.N.P. GESTIÓN					
Promocivos	D	1588,20	0,00	—	129.107,727
Promohomo	F	10,24	0,10	—	21.409,515
Promobolsa	R	15,30	-4,40	—	47.720,606
Promoglobal I	M	8,52	-0,57	—	160.853,895
Promoglobal II	R	11,39	-1,73	—	145.210,571
BANCO ATLÁNTICO					
Bolsatlantico	V	10,78	-2,30	—	63.738,944
Dineratlantico	D	1406,54	0,02	—	93.400,715
Fondatlantico	F	16,67	0,03	—	119.354,615
BANCO POPULAR					
Euro. Ibox35 Aseg.	V	76,92	0,06	—	117.237,335
Eurovalor Bolsa	R	176,05	-1,16	—	401.893,328
Eurovalor Dinero	D	1505,91	0,01	—	1.354.425,313
Eurovalor Mixto 15	F	70,21	-0,21	—	61.114,269
Eurovalor Mixto 70	R	2,92	-1,20	—	580.805,788
Eurovalor Mixto RF	F	5,80	0,07	—	381.107,931
Eurovalor Renta Fija	F	73,32	0,00	—	112.087,614
Eurovalor Renta Fija 2	F	98,64	-0,06	—	106.559,943
Eurovalor Tesoreria	D	774,10	0,00	—	341.377,104
Interindices	F	65,76	-0,02	—	74.363,505
BANESTO					
Banesdeuda Fondt.	T	566,86	0,06	—	139.742,228
Dineractivo	D	1377,59	0,01	—	654.520,698
Extradinero Banesto	D	803,64	0,01	—	1.231.051,593
Fonbanesto	F	14,90	0,01	—	947.834,763
Fonbanesto II	F	11,41	0,03	—	413.514,838
Fonventure	V	22,92	-1,37	—	81.754,502
Gar. Bolsa 2000	V	8,53	0,10	—	137.670,530
Indexbolsa	V	19,64	-1,26	—	147.117,103
BANKINTER					
BK Dinero	D	1157,25	0,02	—	309.560,154
BK Dinero 97. Fiamm	D	672,81	0,01	—	137.689,696
BK Fondo	V	29,39	-1,56	—	146.362,574
BK Fondo Mixto RF	M	67,10	-0,32	—	105.478,201
Cuenta Fiscal Oro III	F	983,35	0,01	—	31.766,133
Fondo Bonos	F	787,50	0,09	—	95.754,016
BANSABADELL INVERSION					
Solbank 2000 Garantiz	F	8,84	0,01	—	121.279,691
Solbank Bonos Euro. FIM	M	8,54	0,04	—	24.133,055
Solbank Dinero. FIMS	D	7,80	0,02	—	20.112,936
Solbank Interés Euro. FIMS	F	12,30	0,06	—	78.329,160
BBVA					
Ahorro	F	10,50	0,03	—	426.594,097
Arg. Bolsa Int.	F	15,73	-0,08	—	480.375,562
Arg. Delta	I	12,79	0,06	—	449.148,212
Arg. Fondirecto V Aniver.	G	9,52	0,15	—	19.940,756
Arg. Fondplazo 2000 A	R	6,99	0,09	—	30.654,910
Arg. Fondrentas 3-A	G	6,67	0,08	—	8.458,563
Argentaria Extra Tesoreria	F	6,99	0,01	—	34.564,921
Argentaria Fondplazo 2000-e	F	6,82	0,01	—	1.431,662
BBV Bolsa	V	18,98	0,07	—	190.097,616
BBV Bono 2001	F	748,33	0,01	—	520.775,282
BBV Bono 2002	F	894,93	0,04	—	459.581,251
BBV Deuda Fondt.	F	145,66	0,07	—	308.399,240
BBV Dinero	D	1813,89	0,01	—	8.405.347,135
BBV Indice	V	1,51	1,89	—	298.093,752
BBV Monetario	D	78,86	0,01	—	1.038.042,940
BBV Renta	F	15,68	0,03	—	1.924.387,876
BBV Renta 91	F	10,19	-0,02	—	488.451,787
BEX Bolsa	D	32,29	1,40	—	112.720,967
BEX Diner	M	1163,40	0,01	—	261.414,684
Fondo. Bolsa	V	16,70	0,62	—	100.413,924
Fondo. Mixto	M	11,53	0,07	—	235.703,786
Fondo. Monetario	D	4947,78	0,01	—	211.318,988
Fondcomercio 1999. FIM	F	735,60	0,01	—	9.505,866
Fondcomercio 2001. FIM	F	664,09	0,01	—	2.495,892
Fondcomercio Ahorro	F	7,50	-0,01	—	8.979,640
Fondirecto	D	1263,76	0,02	—	439.989,669
Fondpostal Monetario	D	1675,64	0,01	—	1.102.069,330
Fondpostal	F	17,39	0,12	—	297.823,407
Fondpostal RV	V	15,85	-2,72	—	320.166,241
Gest. Acciones	V	640,37	1,14	—	38.727,154
Ibox 2 Protegido	R	880,98	0,00	—	318.944,015
BETA CAPITAL					
Beta Acciones	V	107,81	-2,07	—	28.150,329
Beta Dinero	D	1399,82	0,01	—	62.316,859
Beta-renta	F	16,10	0,05	—	21.070,683
BSCH					
BCH 1999	G	88,02	0,07	—	59.836,239
BCH 2004. FIM	G	87,15	0,08	—	112.259,766
BCH Acciones	V	9,91	-2,81	—	274.507,833
BCH Bonos Fondt.	F	689,33	0,05	—	94.168,779
BCH Fondimo 1	D	1702,78	0,03	—	810.637,722
BCH Fondimo 2	D	1119,88	0,02	—	231.930,550
BCH Fondimo 3	D	72,53	0,03	—	215.473,652
BCH Interés Diario	F	7,57	0,01	—	699.911,272
BCH Mixto Acc.	V	16,58	-0,36	—	584.421,233
BCH Mixto RF	R	14,68	-0,13	—	421.895,639
BCH Monetario Fondt.	D	2420,01	0,01	—	76.020,618
BCH Renta Fija 3	F	21,13	0,01	—	161.149,719
BSN Acciones	V	25,25	-2,85	—	296.942,330

*F: Renta Fija V: Renta Variable D: Dinero R: Mixtos RF M: Mixtos RV G: Garantizados I: Internacionales

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
BSN Dinero	D	1718,52	0,03	—	408.190,872
BSN Inversiones	R	9,20	0,07	—	243.813,468
BSN RF	F	17,24	0,05	—	55.107,283
BSN Tesor. Fondt.	F	1070,38	0,01	—	97.143,410
Foncondor	V	120,74	-2,66	—	67.624,261
Open Bank Ibox 35	F	964,33	0,08	—	33.598,420
San. Bolsa Aseg.	F	1116,26	0,08	—	421.052,088
San. Bolsa Aseg. 3	F	932,19	0,24	—	240.819,886
San. Sp. 500 Aseg.	F	718,66	0,16	—	114.825,376
San. Bolsa Aseg. 2	F	881,91	-0,11	—	485.650,478
San. Bolsa Euro. Asegur.	F	1071,71	-0,35	—	677.602,338
San. Gestión Creci.	R	9,94	-0,03	—	287.264,339
San. Invest. Latina.	M	9,23	1,75	—	51.311,334
Sant. 80/20	M	14,33	-0,35	—	503.880,891
Sant. Acciones	V	2,54	-2,15	—	192.418,292
Sant. Ahorro	F	14,78	0,01	—	187.899,857
Sant. Bolsa Plus	V	12,04	-2,63	—	63.467,528
Sant. Dinero Fondt.	D	1205,93	0,01	—	2.091.181,335
Sant. Patrimonio	F	15,87	0,02	—	290.855,773
Sant. Spanienf.	V	13,16	-1,43	—	144.430,581
Sant. Tesoreria	D	1494,46	0,03	—	3.035.484,442
Sant. Gestión Renta	F	11,03	0,07	—	615.684,140
Superfondo Sant.	D	1496,64	0,01	—	516.055,254
Superfondo Sant. 2	F	14,57	0,07	—	105.989,862
CAIXA CATALUNYA					
Caixa C. Fons Inter.	F	9,65	-0,05	—	26.445,628
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2001	F	74,07	0,08	—	58.383,701
Fondespaña 2002	V	83,49	-0,23	—	48.534,848
Fondespaña Anual Garantiz	F	67,70	-0,21	—	38.358,052
Fondespaña Bolsa. FIM	V	72,25	-2,68	—	37.742,571
Fondespaña Fondtesoro. fim	T	69,31	0,08	—	31.753,291
Fondespaña Global. FIM	M	72,73	-0,23	—	160.120,660
CHASE MANHATTAN AHORRO					
Chase Global	I	8,31	-0,17	—	6.600,956
Chemical Bolsa	M	20,59	-0,60	—	123.877,192
CITIBANK					
Citicash	D	924,41	0,04	—	157.000,671
Citidiner. Fiamm	D	696,22	0,04	—	116.790,339
Citifondo Premium	F	1032,03	0,04	—	34.095,629
Citifondo RV	V	23,92	-4,41	—	73.742,317
Citimoney	D	1229,20	0,03	—	112.254,099
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	R	9,53	-1,15	—	51.478,596
DB Bolsa Garantizado 2000	M	9,48	0,00	—	85.611,668
DB Diner	D	1119,97	0,01	—	553.095,570
DB Invest	F	11,38	0,01	—	37.856,773
DB Mixta	R	17,00	-1,19	—	117.240,664
DB Mixta II	R	16,94	-1,20	—	53.838,383
GESDUERO					
Fondueiro Bolsa. FIM	V	385,80	-2,20	—	20.186,826
Fondueiro Divisas. FIM	I	547,44	-1,16	—	13.602,443
Fondueiro Garantizado. FIM	F	359,25	-0,07	—	19.503,087
Fondueiro Plus. FIM	R	466,97	-1,65	—	6.959,739
Inverbonos. FIM	F	10,97	-0,68	—	63.612,489
INVESTING GESTIÓN					
BankEuropa. FIM	F	11,71	0,01	—	20.619,453
LA CAIXA					
Ahorro 11	F	14,26	0,01	—	488.182,478
Ahorro 2	F	18,29	0,00	—	245.356,676
Ahorro 7	F	15,51	0,01	—	1.427.630,297
Bolsa 5	V	26,42	-1,98	—	1.135.064,948
Caixabank Renta. FIM	F	9,06	0,01	—	35.630,843
Foncaixa 19. FIM	F	7,51	0,02	—	71.899,676
Foncaixa 20. FIM	F	7,84	-1,51	—	49.753,180
Foncaixa Futuro 17	F	9,56	-0,53	—	36.078,824
Foncaixa Futuro 18	F	8,41	-0,54	—	16.323,927
Foncaixa Mixto 25. FIM	F	7,17	-0,22	—	543.112,939
GDS Servifondo	F	2,24	0,01	—	51.356,499
Internacional 1	F	0,44	-0,05	—	23.499,684
Mixto 28	M	7,20	-0,25	—	737.217,246
MORGAN STANLEY DEAN WITTER					
AB Euro Global FIM	R	7,59	-0,38	—	275.121,938
AB Euro Selección FIM	V	7,33	-1,23	—	35.629,689
AB Bolsa FIM	V	19,63	-2,61	—	211.942,275
AB Bolsaplus FIM	V	19,75	-1,48	—	396.627,047
AB Dinerplus FIAMM	D	1338,31	0,03	—	106.075,923
AB Divisa FIM	I	8,64	0,03	—	11.152,569
AB Euro Acciones FIM	V	7,80	-1,39	—	214.714,699
AB Euro Deuda FIM	F	7,12	0,19	—	17.344,842
AB Eurofondo 1	V	8,83	-0,04	—	28.118,199
AB Fiva FIM	M	16,97	-0,25	—	131.985,651

LEY DE REFORMA DE LA UNIVERSIDAD

Los universitarios de Ávila estudian participar en las movilizaciones

El Consejo de Delegaciones determinará este fin de semana la postura final

HÉCTOR JIMÉNEZ
Ávila

Los representantes del colectivo estudiantil de las enseñanzas universitarias públicas de Ávila meditan su incorporación a la huelga convocada la pasada semana por estudiantes y sindicatos en contra de la reforma de la Universidad propuesta por el Gobierno central.

Las protestas, previstas para principios del próximo mes de noviembre, fueron acordadas el pasado día 10 por una treintena de organizaciones universitarias de todas España, los sindicatos FETE-UGT, CCOO, Jóvenes de IU y Juventudes Socialistas, para protestar contra una reforma de la enseñanza superior que consideran poco más que una intromisión del Ejecutivo popular en la tradición de independencia universitaria.

En la capital abulense, las delegaciones de alumnos de la Escuela Politécnica Superior y de la Escuela de Magisterio (que agrupan a la inmensa mayoría del colectivo estudiantil) viven pendiente del e-mail y del fax para recibir las últimas 'instrucciones' de los coordinadores de delegados o de las asociaciones de estudiantes en las que se agrupan.

A última hora de la mañana de ayer, en la delegación de alumnos de la Politécnica, aún no había nada claro: "nos da la impresión de que todo lo relacionado con la Ley de Universidades se ha hecho con un enorme oscurantismo. No estamos informados y nos sentimos que, como estudiantes, estamos totalmente aislados".

PENDIENTES DE SALAMANCA

A esta sensación de aislamiento contribuye, como explican los representantes estudiantiles, la distancia al núcleo de referencia, la capital salmantina, de cuyo distrito dependen las enseñanzas que se imparte en Ávila. "No podemos tomar ninguna decisión por nuestra cuenta -explican en la Politécnica- sin contar con la gente de Salamanca, así que en definitiva estamos a la espera de lo que allí decidan".

El próximo fin de semana, el Consejo de Delegaciones tendrá una reunión en la que tendrá que aclararse definitivamente la postura de los alumnos, después de las últimas novedades surgidas la pasada madrugada de las discusiones de enmiendas de la Ley en la Comisión de Educación del Congreso.



Comienzo del presente curso, con las aulas medio vacías, en la Escuela Politécnica de Ávila.

Enrique

DESVINCUACIÓN

La excesiva politización de las reivindicaciones separa posturas entre asociaciones de alumnos

Por el momento, algunas asociaciones de alumnos parecen ser reticentes a la huelga, porque consideran que ha sido demasiado "politizada". Saben que las protestas han sido promovidas por las secciones juveniles de PSOE e IU y por los sindicatos, y por tanto quieren desvincular sus reivindicaciones de cualquier sigla política y convertir su protesta en una 'lucha' entre Gobierno y Universidad.

"Lo que no puede ser es que se haya hecho una Ley en contra de los estudiantes -dice uno de los delegados de alumnos- o mejor dicho, sin contar

con su opinión". "No me extraña que tenga en contra al rectorado", sentencia". El apoyo de estos estudiantes a la dirección es una de las circunstancias más sorprendentes de la reacción de los alumnos ante la Ley prevista por el Gobierno. Si en otras peleas el rectorado y los estudiantes mantienen duros enfrentamientos, en esta ocasión han hecho una piña en torno a la oposición a una Ley que ha sido 'demonizada' por diversos colectivos como "el mayor ataque a la Universidad pública desde la llegada a la democracia de este país".

POLITIZACIÓN

Los delegados de alumnos quieren desvincular sus peticiones de las peleas políticas de partidos o sindicatos

CON EL RECTOR

Los estudiantes han hecho piña con el rectorado para defenderse de quien consideran su 'enemigo': el Gobierno

SALAMANCA

"No podemos tomar ninguna decisión sin contar con la gente de Salamanca", comentan en la Escuela Politécnica de Ávila

CONFUSIÓN

"Iremos al Parlamento o donde sea"

Los delegados pelean para que las cosas cambien, pero muchos estudiantes continúan viviendo en su particular burbuja, despegados de la realidad. "Contra la Ley de Universidades -comenta un alumno- iremos al Parlamento o donde sea". No tienen muy claro qué es ese "lo que sea", pero se muestran convencidos de su oposición a la nueva norma. Los pocos que se animan a trabajar por sus compañeros, a 'pringarse' ante el decano, el rector o quien haga falta, acusan a los pocos meses la hasta por una labor que no está en absoluto reconocida. "Tenemos un apoyo 'cero' de los compañeros. Aquí nadie quiere trabajar, pero luego, como algo no salga como la gente desea, siempre es culpa nuestra", se queja uno de los delegados de la Politécnica.

El desinterés del alumnado queda patente con el siguiente apunte: desde que empezó la polémica, ni la delegación de alumnos de la Politécnica ni la de Educación han recibido una sola consulta preguntando por la nueva Ley.

AL DETALLE

SIN FUERZA ESTUDIANTIL

La escasa fuerza de las asociaciones estudiantiles la resume la Delegación de Educación: hace más de dos años que no mantiene ninguna reunión formal con sindicatos de estudiantes. El único organismo que agrupa al alumnado es la delegación de alumnos en cada Escuela o Facultad.

FALTA DE COMPROMISO

Los pocos que se animan a 'pringarse' en la vida de la Universidad aseguran que tienen un "apoyo 0" de sus compañeros. "Luego, como algo no salga como la gente desea, siempre es culpa nuestra", se queja uno de los delegados de la Politécnica.

REFERENCIAS

Los estudiantes abulenses tienen que estar siempre pendientes de lo que se 'cuece' en los ambientes universitarios de Salamanca para tomar cualquier tipo de decisión.

LEY DE REFORMA DE LA UNIVERSIDAD

La LOU cumple sus plazos e incluye sólo once enmiendas

El Sindicato de Estudiantes anuncia cincuenta movilizaciones en todo el país

SIP
Madrid

Ya sólo quedan dos pasos para la aprobación definitiva de la Ley Orgánica de Universidades. Anoche, tras 17 horas de debate, la Comisión de Educación del Congreso de los Diputados consiguió aprobar el proyecto incluyendo tan solo once de las más de setecientas enmiendas debatidas. Las protestas se han intensificado a lo largo de la jornada ante una tramitación que, pese a considerarse precipitada desde su principio, está cumpliendo los plazos previstos por el Gobierno. Aunque a altas horas de la madrugada, la Comisión de Educación, Cultura y Deporte del Congreso de los Diputados logró aprobar el proyecto de la LOU en la fecha prevista. El próximo jueves 31 de octubre, siguiendo el calendario establecido por el Gobierno y criticado por estudiantes, profesores, sindicatos y partidos de la oposición, el texto pasará a ser aprobado por el pleno del Congreso. Tras su paso por el Senado, y si no se aplican modificaciones, la Ley quedará aprobada antes del inicio del 2002.

Entre las modificaciones aplicadas en la noche de lunes destaca, a propuesta del Grupo Socialista, la integración del sistema español en el Espacio Europeo de Enseñanza. Para ello se han aprobado medidas enfocadas a garantizar la transparencia del nivel y contenidos de las enseñanzas certificadas en los títulos oficiales y un programa de becas y ayudas al estudio que garantice una mayor movilidad.

El tema de estas ayudas económicas está contenido en otra enmienda aprobada en la Comisión a petición de PNV y CiU que pidieron claridad al delimitar las competencias del Estado y las comunidades autónomas en esta materia. El texto aprobado contempla que será el Gobierno quien determine los tipos y cuantías de las becas mientras su ejecución y normas corresponderá a las comunidades.



Pilar del Castillo ARCHIVO

Otra enmienda aprobada, en esta ocasión propuesta por el Grupo Popular, establece que el nuevo sistema de habilitación del profesorado entre en vigor con la Ley, eliminando los seis meses transitorios previstos por el Gobierno para las plazas convocadas antes de aprobar la Ley. "No se va a congelar la convocatoria de plazas", aseguraron fuentes del Ministerio de Educación, que recordaron que los acuerdos cuentan con 21.000 millones de pesetas aportados por el Ministerio y otros 7.000 por las Comunidades Autónomas. En este sentido insistieron en que lo único que va a cambiar será el procedimiento de acceso, es decir "el cómo".

Este último punto se traduce, según la secretaria de Educación del PSOE, Carmen Chacón, en que las universidades no podrán cubrir sus vacantes de profesores titulares y candidatos "en no menos de dos años". Así, augura que la eliminación de los seis meses transitorios tendrá como consecuencia un "efecto paralizador que va a poner patas arriba" a la Universidad.

Como el trámite de aprobación de la LOU, las protestas a su aplicación también se aceleran. En la misma mañana de ayer 7.000 alumnos de la Universidad de Sevilla se manifestaban por las calles de la ciudad hasta llegar a la Delegación del Gobierno en Andalucía. Por la tarde el Sindicato de Estudiantes anunciaba cincuenta movilizaciones en todo el país.

El calendario de protestas quedará abierto oficialmente el jueves 25 con una jornada de lucha con paros en las universidades, continuará el miércoles 31 con una concentración ante el Congreso, coincidiendo con el día en que el pleno aprobará el proyecto de Ley. Además, hace ya una semana que se fijaron las fechas del 7 y 14 de noviembre para una huelga general a la que están llamados no sólo estudiantes, también profesores y personal administrativo y de servicios.

PROFESORADO

Sólo cambia el procedimiento de acceso

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte ha salido al paso de las denuncias del PSOE y de CCOO ante el posible incumplimiento de los acuerdos de promoción y estabilidad para el profesorado universitario que suscribió en el año 2000 el entonces ministro de Educación, Mariano Rajoy. Tras la aprobación ayer de madrugada de una enmienda del Partido Popular al proyecto de Ley Orgánica de Universidades, según la cual la habilitación nacional entrará en vigor al mismo tiempo que la LOU, el Ministerio ha tenido que aclarar que dichos acuerdos "no se van a incumplir" y asegura que "el plan seguirá adelante en los mismos términos y lo único que cambia es el procedimiento de acceso a los cuerpos docentes". Según el texto propuesto inicialmente por el Gobierno, se contemplaba un periodo transitorio de seis meses para pasar del modelo que recoge la LRU -un candidato se somete al juicio de cinco miembros, dos de ellos de su universidad- al sistema de habilitación de la LOU -habilitación concedida por un tribunal de siete miembros, todos ellos ajenos a su universidad-.

AL DETALLE

700 ENMIENDAS

Sólo quedan dos pasos para la aprobación definitiva de la Ley Orgánica de Universidades. Tras 17 horas de debate, la Comisión de Educación del Congreso consiguió aprobar el proyecto incluyendo tan solo 11 de las más de 700 enmiendas debatidas.

ESPACIO EUROPEO

Entre las modificaciones destaca la integración del sistema español en el Espacio Europeo de Enseñanza. Para ello se han aprobado medidas garantes de la transparencia del nivel y contenidos de las enseñanzas.

28.000 MILLONES

"No se va a congelar la convocatoria de plazas", aseguraron fuentes del MEC, que recordaron que los acuerdos cuentan con 21.000 millones de pesetas aportados por el Ministerio y otros 7.000 por las CCAA.

BREVES

HOLANDA/PEDERASTIA

El juicio a Dutroux, en el año 2003

El tribunal encargado del caso del presunto pederasta y criminal Marc Dutroux ha declarado concluido el proceso de instrucción y ha emplazado a la fiscalía a presentar sus alegatos a finales de diciembre con vistas a que el juicio más esperado de Bélgica comience en 2003. Dutroux está acusado del secuestro de seis niñas y del asesinato de cuatro. Hay otros siete acusados.

RUSIA

El 'Kursk' sale a flote 14 meses después

El Fiscal General de Rusia, Vladímir Ustinov, y expertos militares examinaron ayer la cubierta del *Kursk* para comenzar a indagar las causas del naufragio el año pasado en el mar de Barents. Antes de subir al submarino, los funcionarios guardaron un minuto de silencio en homenaje póstumo a los 118 tripulantes que murieron en la mayor tragedia en la historia de la flota submarina rusa.



Detalle de la torre del 'Kursk' EPA

VALENCIA

Detenido el polaco más buscado

Agentes del Cuerpo Nacional de Policía, en una operación denominada *Zielo*, detuvieron ayer en Gandía (Valencia) a cuatro hombres de entre 30 y 41 años, dos de los cuales tenían pendientes órdenes internacionales de detención y eran los dos delincuentes polacos más buscados por las autoridades de aquel país, especialmente Andrzej Z., líder de un grupo armado en Polonia.

ASTURIAS

Un empresario grababa en vídeo a sus empleadas debajo de la mesa

EFE
Infiesto (Asturias)

El titular del Juzgado de Infiesto (Asturias) dejó ayer en libertad, aunque con cargos, al empresario J.M.D.F., de 46 años, acusado de efectuar con un vídeo grabaciones íntimas a sus empleadas y que fue detenido el domingo por la Guardia Civil. J.M.D.F., que tiene una empresa dedicada a la comercialización de plantones en Villamayor, en el municipio asturiano de Piloña, fue detenido tras la denuncia presentada por dos de sus empleadas, que habían descubierto cámaras de vídeo debajo de las mesas de trabajo. En el registro efectuado por la Guardia Civil se encontraron una veintena de cintas de vídeo relacionadas con el caso y tres cámaras de vídeo, una de ellas situada en los lavabos que utilizaban habitualmente las trabajadoras, y dos debajo de las mesas.

Las tres cámaras estaban conectadas por cables a un vídeo instalado en el despacho del empresario. La detención de J.M.D.F., natural de Ferreras del Puerto (León) se produjo por un delito contra la intimidad y el derecho a la propia imagen y otro contra la libertad sexual de sus empleadas.

SEVILLA

La mujer del alcalde de Salteras denuncia que su marido le pegaba

EFE
Sevilla

La esposa del alcalde de Salteras (Sevilla), Carlos González-Eiris (PSOE), ha denunciado a su marido por supuestos malos tratos, acusaciones negadas por el alcalde, que aseguró ayer que en los cuatro meses transcurridos de diligencias judiciales "no ha aportado ninguna prueba ni indicio de que los hechos sean ciertos". En unas declaraciones a la Ser, la denunciante, cuya identidad no fue facilitada, aseguró que pasó cuatro meses en un centro de acogida para mujeres maltratadas y que su vida matrimonial fue "un infierno" porque su marido regresaba bebido a casa y le pegaba y obligaba a mantener relaciones sexuales a la fuerza, y cuando se enteró de que había contactado con el Instituto de la Mujer reaccionó agrediendo "a patadas y puñetazos". En un comunicado, el alcalde asegura que los delitos denunciados son "completamente falsos".

■ ENCUESTRO

“La seguridad en España pasa por un momento crítico”

El presidente de la Confederación de Usuarios de Seguridad y Servicios estuvo ayer en Ávila

T. BERMEJO
Ávila

La seguridad se va a convertir durante dos días en el tema estrella en el auditorio de Santa Ana. Unas jornadas técnicas sobre esta materia, así como la celebración de la asamblea de la Confederación Empresarial de Usuarios de Seguridad y Servicios (Ceuss), centran un encuentro que, por primera vez, se celebra en Ávila.

La problemática que atraviesa este sector será punto de reflexión para los asistentes. Precisamente, Carlos Román Crespo, presidente de Ceuss y director de Seguridad Corporativa de Renfe, indicó ayer esta situación. “Estamos en un momento crítico. Ahora mismo no hay vigilantes, los que hay, en muchos casos, no ofrecen la calidad adecuada, hay muchos turnos en descubierta, los precios se han disparado y eso nos preocupa. Existen empresas que están en manos de la seguridad privada y que no tienen apoyo de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado. Por lo tanto, se las tienen que arreglar con sus propios medios y, si a eso le añadimos que no hay vigilantes y que los que hay no cuentan con la calidad adecuada, atravesamos un momento difícil”.

Estas nada halagüeñas perspectivas de futuro han llevado a los integrantes de este sector a asociarse. “Lo hacemos para defender nuestros intereses y empujar a la Administración a que varíe las normas o a que haga lo posible y lo imposible por mejorar este estado de cosas”.

Según explicó ayer Carlos Román, “somos una asociación de usuarios. Lo que ocurre es que, en el

▼ REUNIÓN



Celebración de la primera asamblea de Ceuss

La Confederación Empresarial de Usuarios de Seguridad y Servicios, integrada por 60 asociados, celebró ayer en Ávila su primera asamblea después de su reciente constitución oficial. La jornada sirvió, por lo tanto, como acto de pre-

sentación de este grupo, presidido por Carlos Román Crespo, quien a su vez es responsable de Seguridad Corporativa de Renfe. Este encuentro tendrá continuidad hoy y mañana con la celebración de unas jornadas técnicas.

sector de la seguridad, había asociaciones de empresas privadas que ofrecen seguridad, asociaciones diversas, pero no había ninguna de usuarios, y realmente los que pagan la seguridad son los usuarios. Son empresas como Telefónica, El Corte Inglés, Renfe, Repsol o Cepsa las que han formado esta asociación y a las que representamos nosotros.

Nuestro fin es, por lo tanto, la defensa de los intereses de nuestros asociados”. Fue el pasado mes de julio cuando el Ministerio del Interior aprobó los estatutos de Ceuss y la asamblea celebrada ayer es la primera de la asociación.

Pero además, durante hoy y mañana se van a llevar a cabo unas jornadas técnicas. “Vamos a contar

afortunadamente con representantes de máximo nivel del Ministerio del Interior. Vienen un conjunto de personalidades en las que está depositada casi prácticamente la posibilidad de hacer reformas en la ley o en el reglamento o, por lo menos, de tomar decisiones que enderezcan lo que está tan complicado en este momento”.

■ M. AMBIENTE

La Junta realizará un estudio sobre seguridad en presas y embalses

T.B.
Ávila

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha informado al Procurador del Común de la realización de un estudio sobre las condiciones de seguridad en la zona de influencia de caídas de presas y embalses de la región. Esta acción supone un primer paso para el establecimiento futuro de instrumentos de colaboración con las distintas cuencas hidrográficas con competencias en la comunidad castellano leonesa.

El Procurador del Común, Manuel García Álvarez, remitió a la consejería de Medio Ambiente una resolución con el objetivo de garantizar adecuadamente la preservación de la seguridad personal en las zonas de influencia de caídas de embalses y presas, ante las modificaciones de caudales derivadas de operaciones de desembalses que puede afectar no sólo a practicantes de pesca fluvial, sino también a otros usuarios recreativos del mundo acuático.

En este sentido, la Institución del Procurador del Común insistió precisamente al desarrollo de instrumentos de colaboración oportunos entre la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León y los organismos de Cuenca con competencias en la comunidad, con especial mención a la posible firma de un convenio de colaboración, con la finalidad de lograr el establecimiento de condiciones de seguridad suficientes en la zona de influencia de la caída de las presas y embalses.

■ SERVICIOS SOCIALES

UGT denuncia la situación de los trabajadores del centro Santa Teresa

T.B.
Ávila

Los delegados sindicales de UGT en el Centro de Educación Especial Santa Teresa de Martiherro afirmaron ayer que “el centro vive una situación de agonía interminable llegando a la única conclusión de que lo que se pretende es que poco a poco nos acostumbremos a esa muerte que empezamos a intuir como inevitable”. Estas manifestaciones se producen en el momento en el que se negocia un expediente de regulación de empleo que afecta a 36 trabajadores y cuando, la semana pasada, la dirección de Santa Teresa afirmó que, si no se le daba una solución de futuro al centro, podrían producirse más

despidos de trabajadores si se vieran en la obligación de quedarse tan sólo con uno de los pabellones, con capacidad para 64 residentes.

Por lo tanto, ante esta situación, reivindican “que las partes implicadas asuman de una vez por todas su responsabilidad y demuestren, con hechos, que existe realmente el interés por salvarnos de esta situación”.

Según apuntan en este comunicado los delegados sindicales de UGT, “los trabajadores hemos demostrado sobradamente que tenemos paciencia y hemos respetado lo que considerábamos podía ser un intervalo de toma de decisiones necesario para que éstas no fueran precipitadas, aportando

hasta donde entendíamos que nos correspondía”.

De esta forma, una vez más exigen “soluciones urgentes. En nada nos consuela ver que una parte implica a la otra. Las decisiones que se toman en equipo deben asumirse del mismo modo. Agradecemos que por fin se pongan de acuerdo en querer hablar del cada vez más delicado tema”.

Por último, afirman que les consta que, “en ningún momento, se ha tratado de forma específica la delicada situación que los trabajadores estamos atravesando y eso, por más que intenten evitar, es una clara responsabilidad que no han asumido y que nos ha llevado al extremo en que nos encontramos”.

■ FORMACIÓN

El consejero de Bienestar Social abre hoy el curso de la Universidad de la Experiencia

T.B.
Ávila

El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, Carlos Fernández Carriero, presidirá hoy, a las 12,00 horas, la inauguración del curso de la Universidad de la Experiencia en el auditorio de Caja Due-ro.

El acto comenzará con la lectura de la memoria del curso pasado y, posteriormente, el secretario general de la Universidad Pontificia de Salamanca, Marceliano Arranz, leerá la lección inaugural, que lleva por título “Sobre insectos y envases de coca cola. Una meditación estival sobre el

orden del mundo”. A continuación, el presidente de la Fundación del Hombre, el padre Bartolomé Vicens Fiol, pronunciará un discurso, al que seguirán las palabras del vicerrector de la Universidad Pontificia, Julio Ramos Guerreira. El acto finalizará con el discurso del consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta.

Es la Junta de Castilla y León, junto con la Universidad Pontificia de Salamanca, quien ofrece a los mayores, al igual que otros años, el programa de la Universidad de la Experiencia. Se trata de una acción coordinada dentro del Programa Regional de las Personas Mayores.

■ MADRID DON FELIPE DE BORBÓN ELOGIA EL COMPROMISO EFICAZ Y NO UTÓPICO DEL VOLUNTARIADO

“El futuro está en nuestras manos”

El Príncipe de Asturias destaca la labor fundamental de los jóvenes solidarios

El Príncipe de Asturias elogió ayer a los jóvenes que saben ver las carencias de la sociedad en la que viven, las critican y les ponen remedio mediante soluciones nuevas y un compromiso social “concreto, eficaz y posible, no utópico” y les instó a no ceder ante la tentación de abandonar. En la inauguración de las VII Jornadas Universitarias de Voluntariado Social que se desarrollarán a lo largo de esta semana en la Universidad Autónoma de Madrid, Don Felipe destacó el papel de las organizaciones que desarrollan una función de apoyo social “ante las múltiples necesidades y sufrimientos que nuestro mundo sigue padeciendo”. Según manifestó, la sociedad puede estar experimentando un “giro histórico” gracias a

la existencia de “un mar de iniciativas” de una juventud viva y recordó que los grandes cambios se han fraguado siempre gracias a “las buenas causas y la fuerza de la entrega a ellas”. El Príncipe, tras insistir en que conseguir una sociedad más justa es tarea de todos, animó a los jóvenes que han tenido la oportunidad de recibir una formación universitaria a ofrecer a la sociedad un buen proyecto de futuro. “El futuro de la sociedad está ya, y lo estará aún más mañana, en nuestras manos y esto requiere de nuestra parte una especial responsabilidad”, dijo Don Felipe tras agradecer a la Universidad Autónoma la oportunidad de “volver a casa, al *alma mater*” donde cursó estudios. El camino del voluntariado, a su juicio, no es sencillo y muchos objetivos tardan



El Príncipe contempla la mascota de la Fundación IUVE Manuel H. de León • EFE

en conseguirse por los individualismos, la escasez de medios económicos y la falta de apoyo de otros sectores de la sociedad, pero antes las dificultades hay que preguntarse “por la sociedad que

queremos lograr”. Es un tarea, dijo, “en la que no se puede ir sólo, hay que apoyarse en los demás o en un grupo que nos haga más eficaces y además nos ayude en los momentos arduos”.

■ BRUSELAS

Propone revisar la prohibición del hueso de espinazo

OTR/PRESS
Luxemburgo

El comisario europeo de Salud y Protección de Consumidor, David Byrne, propuso ayer a los ministros de Agricultura de la UE revisar la actual obligación de retirar la columna vertebral de todo el ganado vacuno de más de 12 meses, por considerar que esta medida puede ser “excesivamente cautelosa”. No obstante, Byrne se declaró partidario de tomar otro tipo de precauciones. La situación del mercado de vacuno en España ha llevado al ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, a exigir a Bruselas más medidas de apoyo tras la crisis de las *vacas locas*. Byrne repasó la situación de la EEB y señaló que, entre los animales aparentemente sanos, el caso de *vacca loca* más joven es de 42 meses. Mientras, el director del Laboratorio Nacional de Referencia de Encefalopatías Espongiformes Transmisibles, Juan José Badiola, informó de que “hasta ahora” no se ha detectado ningún caso positivo dentro del estudio sobre carne de toro.

NO SE CONDUCE COMO UN DIESEL. NO PARECE UN VOLVO. NO LE GUSTA SER ETIQUETADO.
 NO TE FIES DE LAS APARIENCIAS. EL VOLVO S60, CON SU MOTOR DIESEL, CONSTRUIDO CON ALUMINIO Y SUS CINCO CILINDROS EN LÍNEA, NO ENCAJA CON NINGUN ESTEREOTIPO. NO SÓLO ES UN COCHE DIFERENTE, PUEDE SER TU COCHE. DESDE 28.530 € 4.913.379 PTA. IVA INCLUIDO. VOLVO ES UN MUNDO DE OPORTUNIDADES. VOLVO ES UN MUNDO DE OPORTUNIDADES.

VOLVO
S60 D5



VOLVO
for life

■ MÚSICA SE CONFIRMARON LOS RUMORES

Ella Baila Sola presenta un disco de grandes éxitos y anuncia su separación

EFE
Madrid

"Cuando necesitas un cambio es bueno verlo positivamente", señaló ayer Marilia, componente del dúo Ella Baila Sola junto a Marta, y con esas palabras confirmó que el conjunto se separa para que su compañera, a quien deseó lo mejor, grabe en solitario mientras ella se retira a componer "sin plazos". Las dos cantantes y compositoras, que desde 1996 han grabado tres álbumes y llenado centenares de escenarios en sus conciertos, confirmaban así la noticia de que Ella Baila Sola se separa "indefinidamente" y presentaban de este modo su último disco, un grandes éxitos que no contiene ningún tema inédito pero que será "un recuerdo bonito", en palabras de Marilia. "Escribo mucho, estoy recopilando apuntes que tenía, escribiendo cosas que tienen que ver mucho con vida y con el mundo, y no me quiero precipitar, es una etapa de reflexión para aprender y desarrollar proyectos ajenos a la música y también relacionados con la música", explicó Marilia sobre esta nueva etapa de su vida. "Es una oportunidad maravillosa pa-

ra encontrarte a tí misma y hacer cosas que durante estos años no has podido hacer por estar dedicada al grupo", añadió Marilia. "Yo no he echado nada de menos en estos años, estoy haciendo lo que me gusta hacer en este mundo, que es componer y estar en un escenario", dijo por su lado Marta, marcando distancias.

Los rumores apuntaban a que entre ambas la relación era difícil, si no incluso imposible. Marta aseguró que "se dice de todo, cuando parte de tu vida es pública se busca el titular, y si una dice blanco y la otra negro ese titular es: no se soportan". "Por supuesto que ha habido momentos en que no nos hemos soportado, como pasa siempre en cualquier tipo de relación y más cuando tienes un trabajo que te exige una convivencia y que es además un negocio, aunque quede feo decirlo, y todavía más aún cuando tratamos con algo tan subjetivo como la música, teniendo que encontrar un término medio y ceder porque sabes que hay otra persona y quieres que eso funcione", añadió Marta.

"Un día tienes que pegar un grito y otro día no pegarlo y te



Después de cinco años, Marilia y Marta confirmaron ayer el fin de Ella Baila Sola

EFE

vas rozando y te vas quemando... pero miles de veces hemos estado de acuerdo y nos hemos reído y hemos sido cómplices de situaciones y esos momentos no han sido noticia". "Hay más cantidad de esos momentos que de los otros", apostilló Marilia, "y además creo que es normal evolucionar cada persona en distinta dirección, es muy complicado

incluso en las parejas ir en el mismo sentido... te vas distanciando, pero también queda tolerancia y respeto y cariño, y yo le desearé lo mejor a Marta y estoy segura de que va a triunfar". "Siempre tuvimos claro ante todo que queríamos sentirnos a gusto con el dúo y creer en lo que hacíamos", explicó Marta, y "esta decisión ha caído finalmente por su

propio peso, tan naturalmente como empezó todo". "Estar triste ahora después de lo que hemos compartido y la suerte que hemos tenido sería absurdo", añadió Marilia.

Como cierre de este período la compañía de discos de Ella Baila Sola ha editado un *Grandes éxitos*, que las ha vuelto a situar entre los más vendidos.

EL SEÑOR

D. JESÚS JIMÉNEZ ARROYO

(DE LA RAZÓN SOCIAL "AUTOMÁTICOS ÁVILA, S. L.")

FALLECIÓ EN ÁVILA, AYER MARTES DÍA 23

A LOS 71 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

DESCANSE EN PAZ

Su esposa: D.ª Emilia Calvo Martín; hijos: Jesús, M.ª Teresa, M.ª Ángeles y Miguel; hijos políticos: Charo Claros, Enrique Uzabal, Pedro José Jiménez y Nines Jiménez; hermanos: D. Faustino, D.ª Teresa, D. Fermín, D.ª Sonsoles, D.ª Mila, D. Cesáreo y D. Antonio; hermanos políticos, nietos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

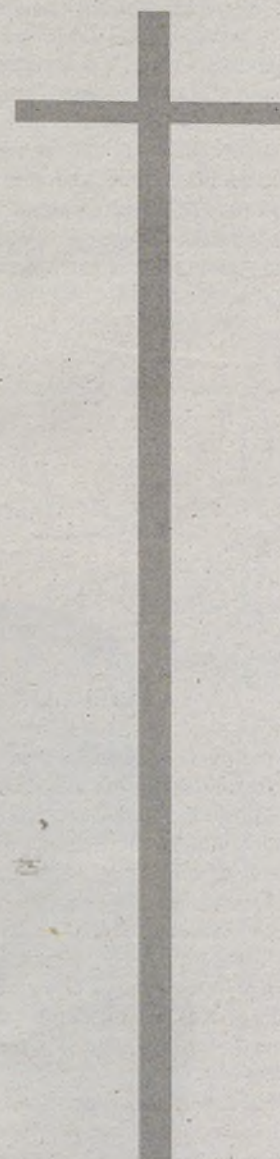
RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

El cadáver será recibido en la Iglesia de **SANTA MARÍA DE JESÚS**, hoy miércoles día 24, a las 5:00 de la tarde, donde se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa, recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de esta Ciudad.

Capilla en **Tanatorio Antonio Álvarez Sala B** - Teléfono directo en la sala: 920 35 32 04

Ávila, 24 de octubre de 2001

FUNERARIA ANTONIO ALVAREZ
TELÉFONO 920 22 22 50



ARTE

Cinco pintores protagonizan el ciclo 'El artista y su obra'

Florencio Galindo abrirá el programa mañana, en la Casa de las Carnicerías

J.C.H.
Ávila

Cinco pintores de Ávila—Florencio Galindo, Arturo Martínez, Ricardo Sánchez, Fernando Sánchez y Luciano Díaz-Castilla—serán los protagonistas de la primera edición del ciclo 'El artista y su obra' que, a partir de mañana y hasta el próximo 12 de diciembre, se celebrará en la Casa de las Carnicerías, con vocación de tener continuidad con nuevos nombres de artistas abulenses en próximas convocatorias.

Florencio Galindo será el encargado de inaugurar esta serie de conferencias, organizada por el Ayuntamiento de Ávila a través del Instituto Municipal de la Música y la Cultura, y que busca "el acercamiento de los artistas al público interesado en el significado de la expresión del arte desde la proximidad de los propios creadores". El poeta y coordinador del Instituto, José María Muñoz Quirós, será el encargado de presentar al artista, ya que cada sesión comenzará con una introducción general sobre la obra del pintor elegido a cargo de una persona por él designada. Tras la presentación, "el propio artista tratará sobre una obra de su creación que estará expuesta, durante la sesión", continuando el acto con un coloquio abierto con el público asistente.

EL PROGRAMA

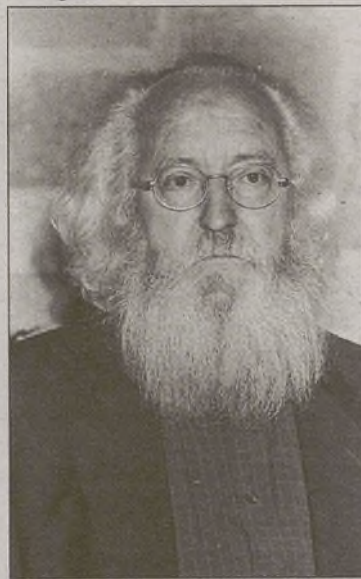
La siguiente cita de este ciclo tendrá lugar el jueves 8 de noviembre, con la presencia de Arturo Martínez, a quien acompañará el profesor de la



Florencio Galindo.



Ricardo Sánchez.



Luciano Díaz-Castilla.

FASCÍCULOS

Se editará un fascículo de cada uno de los artistas, que formarán parte de una enciclopedia de arte abulense

Universidad de Salamanca Eduardo Blázquez. Tras él, será el turno, el 13 de noviembre, de Ricardo Sánchez, de cuya obra hablará el crítico de arte Mario Antolín Paz.

También en noviembre, el martes 27, el escritor Antonio Piedra, Premio de las Letras Teresa de Ávila, será el encargado de introducir al

público en la obra de Fernando Sánchez.

La clausura de este primer tramo de 'El artista y su obra' corresponderá a Luciano Díaz-Castilla, cuya presentación correrá a cargo de Carlos Aganzo, subdirector de EL DIARIO DE ÁVILA.

ENCICLOPEDIA DE ARTE ABULENSE

Junto a las conferencias, el Instituto Municipal de la Música y la Cultura editará un fascículo de cada uno de los artistas plásticos presentes en el ciclo, con los cuales se iniciará una 'enciclopedia' de arte abulense que irá sumando los nombres de los pintores que se vayan incorporando a la serie en próximas convocatorias.

Todas las conferencias de este primer tramo del ciclo 'El artista y su obra' tendrán lugar en la Casa de las Carnicerías, a partir de las 20,30 horas de la noche.

'CELTAS Y VETTONES'

'Dragones y mazmorras', hoy en el ciclo de cine celta

REDACCIÓN
Ávila

Tras su estreno, ayer, con *Druídas*, del ciclo de cine 'Celtas y Vettones', el programa continúa hoy con la proyección de *Dragones y mazmorras*, en los cines Estrella del centro comercial El Bulevar, en la sesión de las 22,30 horas.

Dragones y mazmorras es una producción estadounidense que narra un relato fantástico ambientado en el antiguo mundo celta, y protagonizado por una serie de personajes pintorescos al frente de los cuales se sitúa un pérfido mago. El trabajo, que cuenta con una buena ambientación y unos sugerentes efectos especiales, está dirigido por Courtney Solomon, e interpretado por Justin Whalin, Jeremy Irons, Thora Birch y Marlon Mayams.

El ciclo continúa mañana, jueves, con la proyección de *Asterix y Obelix contra el César*, para clausurarse el viernes, día 26, con la que quizás sea la mejor cinta de la serie: *El secreto de la isla de las focas*.

IDIOMA / TURISMO

El Camino de la Lengua Castellana estudia sus estrategias de futuro

D. CASILLAS
Ávila

La Fundación Camino de la Lengua Castellana, asociación creada para reivindicar y celebrar la importancia del idioma castellano al hilo de un recorrido por los lugares en los que esta lengua conoció algunos de sus más importantes empujes y de la que forma parte la ciudad de Ávila, se reúne hoy en Salamanca para estudiar las actividades realizadas a lo largo del presente año y deliberar sobre las previstas para el futuro.

La Comisión Ejecutiva de la Fundación, en la que por parte de Ávila estará presente el concejal de Cultura, Aureo Martín Labajos, valorará en primer lugar el desarrollo de la exposición itinerante que se inauguró en la iglesia

de San Francisco de Ávila, y que ha recorrido (o recorrerá) San Millán de la Cogolla, Alcalá de Henares, Bruselas y Valladolid.


Se abordará también el asunto de la promoción del Camino de la Lengua Castellana como Itinerario Cultural Europeo, aspiración que cuenta con todos los parabienes de las entidades e instituciones implicadas, y de la presentación de una guía y un viaje promocional para periodistas extranjeros.


No se obviarán en la reunión temas como el de las actividades que han quedado pendientes este año, la situación económica de la Fundación y las conclusiones derivadas del viaje que un grupo de periodistas realizó por las ciudades que incluyen el Camino de la Lengua.

Tras concluir los 'temas infor-

mativos', la Comisión Ejecutiva de la Fundación abordará las actividades que está previsto que se desarrollen el próximo año, entre las que se cuentan la continuación de la itinerancia de la exposición, la celebración de unas jornadas culturales sobre el Camino, la edición de una revista anual, la convocatoria de un concurso literario y la organización de actividades en cada uno de los hitos relacionados directamente con la Lengua Castellana.

Aparte de esas iniciativas, en el año 2002 la Fundación del Camino de la Lengua Castellana pondrá en marcha varias iniciativas turísticas destinadas a promocionar los muchos atractivos paisajísticos y culturales que ofrece el recorrido por las ciudades incluidas en la Fundación.



Exposición 

Celtas y Vettones


Horario
De lunes a domingo, de 10 a 20 h.

Entrada
• GENERAL: 400 ptas.
• REDUCIDA: 200 ptas. (grupos, mínimo 20 personas)
• GRATUITA (menores de 16 años, mayores de 65, estudiantes)

Visitas Guiadas
Viernes, sábados y domingos (reservación en sala Turismo de los Guzmanes)

Sedes
• TORREÓN DE LOS GUZMANES
Plaza del Corral de Campanas
• SANTO TOMÉ EL VIEJO
Plaza de Navillos

Información
Teléfono 920 357 129 (general, cita previa y visitas guiadas)

Organiza: 
Diputación Provincial de Ávila

Patrocina especialmente:
- Junta de Castilla y León
- Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León
- Caja de Ahorros de Ávila

Patrocina:
- Ministerio de Educación, Cultura y Deporte
- Real Academia de la Historia
- Ayuntamiento de Ávila

Colaboran:
- Cámara de Comercio e Industria de Ávila
- Confederación Abulense de Empresarios
- Naturóvula
- Patronato de Turismo
- Fundación Cultural Diario de Ávila

Celtas y Vettones

ÁVILA
del 28 de septiembre
al 9 de diciembre de
2001

Diputación Provincial de Ávila
Torreón de los Guzmanes
Museo de Ávila
Santo Tomé el Viejo

■ LITERATURA

Pombo: "La relación humana es una relación narrativa"

El escritor inauguró una nueva edición del ciclo Los Lunes Literarios

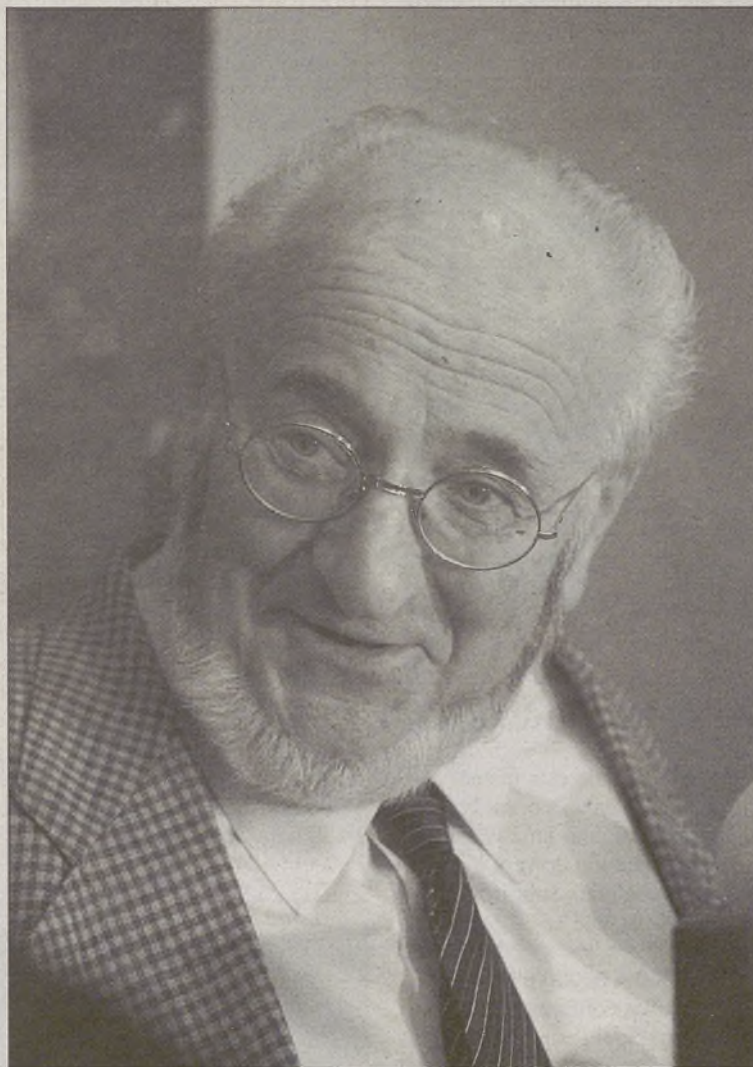
CARLOS AGANZO
Ávila

El Auditorio Caja de Ávila se llenó el pasado lunes en la inauguración de una nueva edición del ciclo Los Lunes Literarios, que tuvo como protagonista al escritor santanderino Álvaro Pombo, quien convirtió su ponencia sobre 'Narrativa e historia' en una amena charla cuajada de anécdotas y de experiencias. "La relación humana es una relación narrativa", aseguró Pombo, para quien poetas y narradores son "especialmente útiles en épocas de necesidad".

El autor de *El metro de platino iridiado* -Premio de la Crítica en 1991- situó la narrativa como una actividad común a todas las etapas de la vida, desde la niñez. Una actividad que, cuando se ejercita con maestría, entra en el terreno de la literatura, es decir, del arte: "Una nevera pintada por Antonio López -dijo, muy gráficamente, el novelista-, es algo más que una nevera..." Desde la canción popular de "Ahora que vamos despacio, vamos a contar mentiras", hasta el símbolo narrativo por excelencia, que son los *Cuentos de las 1001 noches* -"en el fondo narramos únicamente para que no nos corten la cabeza"-, el hecho de contar historias siempre ha sido un antídoto "contra la rutina" de la vida de los hombres.

SEDUCCIÓN LITERARIA

Divertido y "teatral", como gusta de presentarse en público, Álvaro Pombo afirmó también que la seducción hacia los demás es uno de los objetos perseguidos siempre por el escritor a la hora de emprender su tarea. Una seducción, la literaria, "mucho más importante que el sexo, que son habas contadas". El efecto de "encantamiento" de los buenos narradores es precisamente, según Pombo, lo que nos hace descubrir "esa otra verdad" que no siempre es fácil de apreciar a simple vista.



Álvaro Pombo, el pasado lunes, en el Auditorio.

Enrique

Antes de su presencia ante el público asistente a este ciclo, organizado por la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila y dirigido por José María Muñoz Quirós, el escritor tuvo un encuentro con los periodistas en el que, abundando en el tema central de su ponencia, aseguró también que "la narrativa actual, española e iberoamericana, es muy rica", y señaló como ejemplo la Medalla de Oro de la Villa de Madrid con la que había

sido distinguido ese mismo día el escritor mejicano Carlos Fuentes. "Se empeñan en hablar constantemente de la muerte de la novela -afirmó Pombo-, pero yo lo que veo son muy pocos muertos y muchísimos vivos".

En todo caso, lo que sí se encuentra en crisis y ha perdido su vigencia "es cierto tipo de narrativa muy larga, para leer en el sillón y con el fuego encendido; los hábitos de los lectores han cambiado, y una

"Se empeñan en hablar de la muerte de la novela; pero yo lo que veo son muy pocos muertos y muchísimos vivos"

escena como la de mi familia, que leíamos a José María Pereda en voz alta, hoy no parece fácil de encontrar..."

Tampoco se mostró crítico Álvaro Pombo con las nuevas tecnologías, una polémica que "no hay que desbocar". "El ordenador -aseguró- hay que usarlo como productor de textos, pero la verdad es que todavía no ha salido una buena novela por ordenador".

CONGRESO DE LA LENGUA

También se refirió Álvaro Pombo, ante las preguntas de los periodistas, al reciente Congreso de la Lengua celebrado en Valladolid. Sobre la repetición de varios fragmentos del discurso del Nobel Camilo José Cela, con respecto al Congreso anterior, comentó, en tono de broma: "Se repite un poco Don Camilo, pero ya veremos cómo estaré yo con su edad". Donde sí quiso poner el acento Álvaro Pombo, "por encima de las personalidades y de las inauguraciones solemnes", es en los talleres de lingüística y en las diferentes ponencias de los expertos en el transcurso de este encuentro internacional sobre el español. ¿Español o castellano? "Nebrija hablaba en su gramática de lengua castellana, ¿por qué no seguir llamando así a nuestro idioma?" De especial interés calificó también la intervención de Carlos Fuentes en el Congreso, al señalar "la integración del mundo americano con el castellano, utilizando la lengua como vehículo y aglutinador".

■ FORMACIÓN

Un nuevo curso sobre la arquitectura de las catedrales se inaugura el viernes

D.C.
Ávila

Una nueva edición de las Lecciones de Arquitectura sobre las Catedrales de España, la vigesimotercera, se inaugura el próximo viernes en Ávila, organizada como todas las anteriores por la Fundación Cultural Santa Teresa y el Instituto Juan de Herrera de la Universidad Politécnica de Madrid.

El curso, que se prolongará hasta el domingo, se dedicará al estudio genérico de las catedrales de Canarias, Cataluña, Galicia, y a los casos concretos de los primeros templos de Valencia, Santo Domingo de la Calzada, Lugo, Sevilla, Granada, Málaga, Sigüenza, Toledo y Ávila; estas dos últimas catedrales serán visitadas por los alumnos.

El curso tendrá carácter de homenaje a la figura del profesor Fernando Chueca, prestigioso historiador de la arquitectura española que ha sido el presidente de las Lecciones en todas sus ediciones, y que este año celebra su 90 aniversario.

Con motivo de ese homenaje, la Fundación Cultural Santa Teresa y el Colegio de Arquitectos de Madrid han coeditado la gran obra de Chueca titulada *Historia de la Arquitectura Española*, en una edición que incluirá el facsímil del primer tomo, publicado en 1965, y la primera edición del segundo tomo.

Las Lecciones serán impartidas por profesores tan prestigiosos como Xavier Barral, Joan Gavara, Begoña Arrúe, José Ramón Soraluze, Ramón Yzquierdo, Alberto Darias, Rafael Manzano, Rosario Camacho, Alberto Villán, José Miguel Merino, Valentín Berriochoa, José Luis Gutiérrez Robledo, Pedro Navascués y el propio Chueca.

■ PINTURA

Arenas rinde homenaje al pintor colombiano Ricardo René Gómez

JAVIER IGLESIAS
Arenas de San Pedro

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro rinde estos días un homenaje al pintor colombiano Ricardo René Gómez Moya, fallecido el 14 de octubre de 1989 en esta ciudad. El reconocimiento, según explica el concejal de Cultura, Benito Martín de Blas, se centra en la exposición de cuatro de sus acuarelas en la sala cultural de Caja Duero, donde también se expo-

nen los trabajos presentados al accésit Valle del Tiétar del Premio Gredos de Pintura. Martín de Blas agradece la colaboración del pintor arenense, Manuel Sánchez Fuentes, para este homenaje, porque las acuarelas son de su propiedad "y las ha cedido para ser expuestas por este motivo".

En cuanto a la razón del homenaje, el edil de Cultura explica que René Gómez, natural de Medellín, "vivía en Madrid con un arenense, Cayetano Álvarez,

quien en una ocasión le trajo a Arenas de San Pedro". El pintor colombiano quedó prendado por la belleza de la localidad arenense, hasta el punto de ubicar en esta ciudad su residencia. "Vivió en Arenas hasta su muerte, en octubre de 1989" e incluso sus restos "descansan en el cementerio municipal de nuestra ciudad". Martín de Blas cree que esta devoción hacia Arenas de San Pedro ha de ser reconocida "y que mejor que mostrando algunas de sus obras".



Carmen Aragón y Carmelo Luis López ante las obras de René. Lacaba

■ PREMIO EL AUTOR ES PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE AUTORES ESPAÑOLES

Jesús Campos, Nacional de Literatura Dramática

'Naufragar en Internet', una metáfora sobre la soledad del hombre

EFE
Madrid

El escritor Jesús Campos García obtuvo ayer el Premio Nacional de Literatura Dramática concedido por el Ministerio de Cultura y dotado con dos millones y medio de pesetas, por su obra *Naufragar en Internet*. Se trata de un premio que tiene como objeto distinguir una obra de literatura dramática escrita en cualquiera de las lenguas de España, que haya sido editada en el 2000 y al que también llegaron como finalistas las obras *Cuando las mujeres no podían votar* de Alberto Miralles y *Tiresias, aunque ciego* de Santiago Martín Bermúdez.

La obra premiada, *Naufragar en Internet*, "es una metáfora del cerebro y la confusión que tiene el ser humano consigo mismo y con el mundo exterior", explica el recién galardonado en una entrevista con Efe. Se trata de un monólogo que se estrenó en la VII Muestra de Teatro Español de Autores Contemporáneos, celebrada el pasado año en Alicante y que ya ha sido representada en varias localidades españolas, añade Jesús Campos García, quien en la actualidad preside la Asociación de Autores Españoles.

Naufragar en Internet pretende ser una metáfora visual con 75 metros de cable en escena que van rodeando al único actor, al que también acompañan una gran maraña de artilugios como teléfonos, ordenadores con Internet, faxes, y otros utensilios virtuales que van sumiendo al hombre en esa confusión de la que quiere hablar el dramaturgo.

Jesús Campos García, nació en Jaén en 1938. Además de autor teatral también es director de escena y escenógrafo. Imparte cursos de interpretación, práctica escénica y escritura teatral. Este Premio Nacional se suma a otros galardones que ha recibido a lo



Jesús Campos EFE

la Secretaria de Estado de Cultura, en una reunión con empresarios teatrales, autores, productores y Administración y demás protagonistas del hecho teatral que están elaborando un Plan Nacional de Teatro, en el que llevan trabajando desde el mes de febrero, para potenciar la actividad escénica en España.

Según Jesús Campos, asistimos a una situación de "crisis del teatro como elemento de transformación. Se está en crisis porque se está vivo y en movimiento, y dispuesto a alcanzar grandes metas. El diagnóstico es positivo, sólo que creo que en España nos falta autoestima", asevera. "Las cifras se han invertido —continúa—, antes no había espectadores, ahora hay muchos, lo que tenemos que hacer es crear un frente común de toda la profesión, y, sobre todo, potenciar a los autores españoles antes de ir a comprar espectáculos fuera que ya vienen avalados por el éxito".

MAYOR DIFUSIÓN

En opinión del flamante ganador, en España "hay muchos y buenos autores de teatro, pero para conocerlos se deben crear comités de lectura que revisen los textos; además de crear también una buena red de distribuidores para que puedan llegar a los escenarios las obras que se están escribiendo y no sólo las de unos pocos nombres conocidos, o de los amigos".

El jurado que falló el Premio estuvo presidido por el director general del Libro, Fernando de Lanzas, y formado por Domingo Miras Molina, ganador de la edición anterior; Gregorio Salvador Caja, Aizpea Goenaga Mendiola, Josep M. Benet, Miguel Signes Mengual, Mauro Alonso Fernández de Armiño, Javier Villán, e Ignacio Arellano. También formaron parte del mismo Julia Barella Vignal y Gustavo Pérez Puig.

AL DETALLE

ESCENOGRAFÍA

En 'Naufragar en Internet', el protagonista aparece rodeado de cables, ordenadores y teléfonos para mostrar el caos en el que vive el hombre.

MEDIDAS

El ganador reclamó la creación de comités de lectura para evitar que sólo se estrenen las obras de los autores conocidos "o las de los amigos".

largo de su carrera como el Lope de Vega en 1974 por *7.000 gallinas y un camello*; el Carlos Arniches, en 1975 por *Es un nicho amueblado*; Born del Cercle Artístic de Menorca, en 1988 por *De la realidad contemporánea: entrando en calor*; y el Castilla La Mancha, en 1991 por *Danza de Ausencia*.

En el momento de conocer la noticia, el autor se encontraba en

■ EXPOSICIÓN LA MUESTRA INCLUYE FUNDAMENTALMENTE PIEZAS RELIGIOSAS

Patrimonio reúne en el Palacio Real una colección única de tapices

OTR/PRESS
Madrid

Patrimonio Nacional reúne en una colección sus veinte *Paños de Devoción*, que se expondrán desde mañana y hasta el 27 de enero de 2002 en el Palacio Real. Se trata de una colección de tapices de gran formato reunidos por primera vez en España y que está considerada única en el mundo. Las piezas, bajo el título *A la manera de Flandes. Tapices ricos de la Corona de España*, cuya temática es eminentemente religiosa, forman parte de las 2.200 que contiene la colección de

Patrimonio y de las que al menos el 50 por ciento formarán parte del Museo de Colecciones Reales.

El presidente de Patrimonio, el duque de San Carlos; la Asesora de Programas Culturales de este organismo, Rosario Díez del Corral; y la Conservadora de Tapices, Concha Herrero; presentaron esta exposición, cuyos Paños están muy vinculados al inventario de Isabel La Católica y contienen un 50 por ciento de tejido en hilo de oro. El resto en sedas y lanas.

Los tapices que ahora podrán verse en el Palacio Real han for-

mado parte de exposiciones desde el siglo pasado. Su última aparición pública, junto a algunos más, fue la titulada *La Edad de Oro Bruselense. Tapicerías de la Corona de España* que se celebró en Bruselas el año 2000.

Las piezas expuestas han sido sometidas en diferentes momentos a cuidadosos trabajos de limpieza, aspirado y restauración. La jefa del Servicio de Restauración de Patrimonio, Lourdes de Luis, aseguró que el estado de conservación de estos tapices ha sido y es "excelente".

BREVES

ITALIA

El sexto centenario del pintor Masaccio permite descubrir a un artista innovador

El sexto centenario del nacimiento de Masaccio, que se celebra este año, permite descubrir a un artista al que los expertos consideran innovador, como lo prueba la actual exposición de algunas de sus obras en la Galería de los Uffizi de Florencia. Nacido en 1401, Masaccio apenas vivió 27 años, pero su muerte prematura no impidió que dejara constancia de unas maneras que claramente superaban el estilizado gótico de la época y anunciaban el Renacimiento. En los Uffizi de Florencia se han reunido varias de sus obras, diseminadas por el mundo para la exposición *Masaccio y los pintores de su tiempo*.

PINTURA



'San Lorenzo' y 'Santa Paciencia', dos obras de la muestra EFE

La Fundación BBVA presentó ayer una muestra que abarca cuatro siglos de arte

Del gótico a la ilustración es el título con el que la Fundación BBVA presenta al público, desde ayer, sesenta obras de pintura de los siglos XV, XVI, XVII y XVIII, la mayoría de ellas inéditas y procedentes todas de las colecciones que habían ido reuniendo por separado el BBV y Argentaria. Según explicó ayer el comisario de la muestra, Alfonso Pérez Sánchez, los sesenta cuadros poseen "un nivel de calidad muy considerable" y son altamente representativos de sus respectivos momentos pictóricos.

LITERATURA/MARINA MAYORAL

Aborda la relatividad en su última obra

A la escritora gallega Marina Mayoral le interesa demostrar que no existe sólo una realidad, que "cada mirada observa una realidad distinta", y por ello acaba de publicar *Querida amiga*, un libro que incluye siete cartas que constituyen siete miradas distintas sobre lo cotidiano, la felicidad, o el desamor. Editada por Alfaguara, *Querida amiga* cada uno de los siete personajes se dirige a alguien para contarle su mirada sobre un hecho concreto.



Marina Mayoral EFE

ESCULTURA

Agustín Ibarrola recibe el Premio Jovellanos por su "defensa de las libertades en Euskadi"

Agustín Ibarrola, creador de iniciativas tan singulares como los bosques pintados de Oma y Allariz, debe de ser de los pocos artistas del mundo que tiene que llevar escolta. Y es que este vasco comprometido con los movimientos en favor de la paz en Euskadi se ha convertido, muy a su pesar, en "un peligro". Ataviado con su inseparable txapela, Ibarrola (Vizcaya, 1930) estuvo en Madrid para recibir el Premio Jovellanos 2001, durante una cena-homenaje que se celebró para reconocer "su trayectoria histórica liberal personal y su defensa de las libertades en el País Vasco".



CICLISMO • CLASIFICACIÓN MUNDIAL

Dos abulenses acaban el año entre los 100 primeros

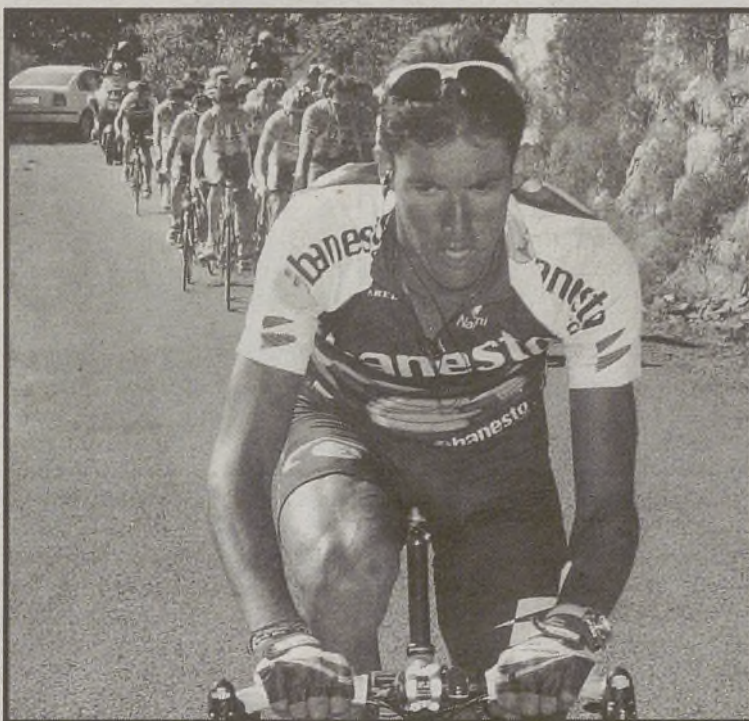
La penúltima lista de la temporada de la UCI sitúa a Jiménez en el puesto 60 y a Mancebo en el 92

L.C.S.
Ávila

Dos ciclistas abulenses terminarán el año entre los 100 primeros clasificados de la lista de la UCI, toda vez que la temporada ciclista a nivel internacional prácticamente se ha dado por terminada a falta tan solo de varios criteriums. De hecho, la Unión Ciclista Internacional no hará pública una nueva lista hasta el próximo 30 de noviembre.

Los dos corredores de Ávila que aparecen en el 'top 100' tras el año 2001 son José María Jiménez Sastre y Francisco Mancebo Pérez. El 'Chava', que durante buenas fases del año estuvo muy lejos de estas posiciones, logró entrar entre los primeros corredores del mundo tras su brillante actuación en la Vuelta a España, mientras que a Mancebo le valieron los puntos conseguidos en el Tour de Francia y en la primera parte de la temporada para mantener durante casi todo el año las posiciones con las que ahora cierra.

El resto de abulenses se desuelgan varios puestos más atrás. Carlos Sastre cerrará su etapa en la ONCE alrededor del puesto 130 y Pablo Lastras su más exitosa actuación como profesional aproximadamente en el 200. Vázquez Palomo acaba cerca del puesto 440 y los otros tres profesionales de Ávila, David Navas, Nacor Burgos y Curro García alrededor o más allá del puesto 1.000.



José María Jiménez.

▼ A LA ESPERA

El 'Chava' sigue con la duda de la operación

Una resonancia magnética aclarará esta si José María Jiménez debe pasar por el quirófano para solucionar sus problemas de menisco. De ser necesaria la intervención quirúrgica se realizará de inmediato, a fin de no entorpecer su preparación de cara al inicio de la próxima temporada. El 'Chava' se lesionó en el menisco durante una sesión de entrenamiento que le ha acelerado el poner punto y final a su temporada 2001.

CLASIFICACIONES DE LOS ABULENSES

CORREDOR	PUESTO ACTUAL	PUESTO ANTERIOR	PUNTOS
José María Jiménez Sastre	60	60	651
Francisco Mancebo Pérez	92	98	490
Carlos Sastre Candil	129	126	365
Pablo Lastras	206	207	252
José Manuel Vázquez Palomo	446	444	101,60
David Navas Chica	933	1.029	27
Nacor Burgos Rojo	1.201	1.198	15
Francisco Tomás García 'Curro'	1.394	1.396	10

Dos abulenses, entre los 10 primeros en la Subida a Montjuic

L.C.S.
Ávila

Dos corredores abulenses finalizaron entre los diez primeros en la Subida a Montjuic celebrada el pasado domingo. Ambos pertenecen al Club Ciclista Las Murallas '94, que ha puesto punto y final a la temporada.

En la categoría cadete, Fernando Cachorro acabó en la sexta posición en una prueba con más de 80 participantes. Siempre en los primeros puestos, en los últimos metros Cachorro se pegó a la rueda del Campeón de España pensando que era el hombre a seguir, pero ambos

fueron superados por un grupo de cuatro corredores que les relegó a la quinta y sexta plaza.

Algo parecido le sucedió en juveniles a Joaquín Novoa, que perdió la victoria por un error a la hora de cambiar en la recta final. En los metros finales Novoa respondió a un primer ataque y se quedó en solitario dispuesto a ganar la prueba, pero viéndose tan fuerte cometió el error de buscar un piñón más pequeño para lanzar más rápido el sprint y se quedó atrancado, viéndose superado por siete corredores que le aventajaron en la línea de meta.



Fernando Cachorro.



Joaquín Novoa.

FÚTBOL

El Palencia presenta un recurso contra el abulense Félix

L.C.S.
Ávila

El Palencia C.F. ha presentado un recurso ante el Comité de Competición de la Federación de Castilla y León con motivo de la jugada del partido del pasado domingo en la que resultó lesionado su jugador Santiago Villahoz, que estará aproximadamente un mes lejos de los terrenos de juego tras la fractura de nariz que sufrió.

Esa lesión vino provocada por un encontronazo con el jugador abulense Félix en la disputa de un balón dentro del área local, que terminó con Villahoz en el suelo tras impactar su cara contra el antebrazo de Félix, quien ya en la rueda de prensa posterior al partido aclaró que había sido un choque fortuito.


No lo ve de esta manera el jugador, que en declaraciones a EL DIARIO PALENTINO comentaba sobre la jugada que, "era un balón que me venía franco y de repente me cayó un brazo encima y me desplomé. No sé quién fue. Yo al principio no creí que la tenía rota. ¿Intencionado? No quiero armar polémica por esto, pero tal como fue la jugada pienso que sí. Luego, el árbitro, para justificarse, puso que fue un choque fortuito, pero esto no fue así. Fue penalti y roja".

El Palencia, molesto con el arbitraje que sufrió en Ávila ha presentado el vídeo del partido y un escrito en el que se reclama la acción de Félix y se critica también la actuación del colegiado, el salmantino Vera Sánchez, que en el acta reflejó el hecho de que Villahoz tuviera que ser trasladado al hospital tras esa jugada que, al igual que Félix, consideró fortuita.

MARIO, BAJA

Por lo que al Real Ávila se refiere, el equipo regresó ayer a los entrenamientos para preparar el encuentro del próximo domingo contra el Atlético Bembibre para el que Mario será baja por acumulación de amonestaciones.

Calderón pierde al centrocampista y recupera al lateral izquierdo Javi y al delantero Edu, máximo goleador del equipo abulense, que cumplido su partido de sanción, podrá volver al once inicial abulense que defenderá el liderato contra el colista, el equipo leonés del Atlético de Bembibre.

 FÚTBOL

El Seminario alevín, primer campeón

El Torneo de La Santa para el fútbol base abulense entra en su recta final

L.C.S.
Ávila

El Seminario A en la categoría alevín es el primer campeón del Torneo de La Santa del fútbol base abulense, que entra en su recta final con la disputa de los últimos encuentros en todas las categorías, que conocerán esta semana sus respectivos campeones.

La categoría alevín concluyó el pasado fin de semana con la disputa de las semifinales que tuvieron los siguientes resultados:

● Casa Social A, 4 - Real Ávila B, 2.

● Real Ávila A, 3 - Seminario A, 4.

■ 3º Y 4º PUESTO:

● Real Ávila B, 2 - Real Ávila A, 6.

■ FINAL:

● Casa Social A, 4 - Seminario A, 4.

El Seminario se llevó el título en el lanzamiento desde el punto de penalty.

En la categoría benjamín los partidos se aplazaron debido a la lluvia y el calendario de los últimos partidos es el siguiente (todos los partidos se juegan el próximo sábado en la Ciudad Deportiva):

● A las 11,00 horas: Pradillo - Seminario A.

● A las 12,15 horas: Real Ávila A - Casa Social A.

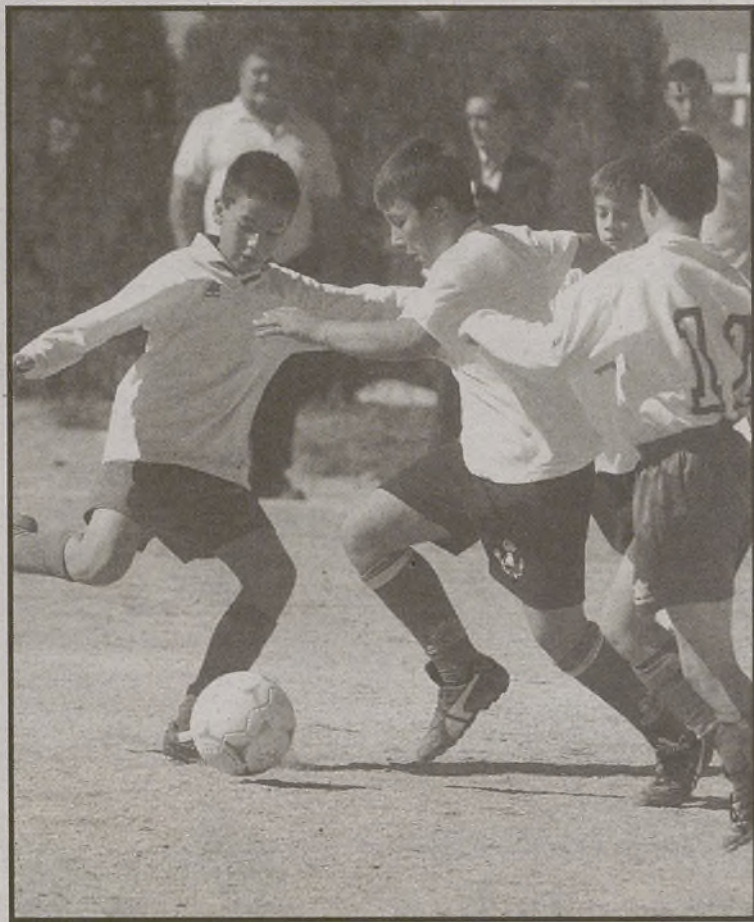


Imagen de un encuentro del Torneo de La Santa

Enrique

● A las 16,00 horas: Partido por el tercer y cuarto puesto.

● A las 17,15 horas: Final.

En la categoría infantil queda un partido por disputarse, el que jugarán el sábado a las 12,00 horas en el Seminario el Seminario y el Real Ávila. Antes de este partido, la clasificación está así:

1º Casa Social A, 12 puntos.

2º Seminario, 9 puntos.

3º Real Ávila, 9 puntos.

Si el Real Ávila gana el partido pendiente, será campeón. Si el Seminario gana o empata, el campeón será la Casa Social.


En la categoría cadete, a falta de dos partidos, la clasificación es:

1º Seminario A, 12 puntos.

2º C. Diocesano, 9 puntos.

Ambos juegan hoy a las 18,00 horas en el Seminario. Si el Seminario A gana o empata será campeón, mientras que al Diocesano sólo le vale el triunfo para ganar el Torneo.

Y por último, en la categoría juvenil, Real Ávila y Diocesano se juegan hoy el título a las 17,00 horas en el campo de hierba de la Ciudad Deportiva. Al Ávila le basta con el empate en este encuentro para acabar primero.

 VOLEIBOL

■ SUPERLIGA

El Damesa ficha a las dominicanas Milagros Cabral y Cosiri Rodríguez

EFE
Burgos

El Construcciones Damesa, conjunto que milita en la Superliga femenina de voleibol, ha confirmado el fichaje de dos jugadoras dominicanas, Cosiri Rodríguez y Milagros Cabral, con las que ha completado su plantilla.

Rodríguez actúa como atacante por zona cuatro y la pasada temporada militó en la Universidad de Granada, mientras que Cabral juega como central y anteriormente ha formado parte de equipos italianos y japoneses.

Ambas jugadoras, son internacionales con la República Dominicana, selección con la que han estado jugando el Premundial, refuerzan definitivamente la plantilla del equipo burgalés y se espera que debuten el próximo sábado en la sexta jornada de Liga en la que las burgalesas se enfrentarán en su cancha al C.V. Sanse.



ELEVALUNAS ELÉCTRICAS GRATIS

TRES AÑOS DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES GRATIS

AIRE ACONDICIONADO GRATIS

CIERRE CENTRALIZADO CON TELEMANDO GRATIS

1234 MBE

¿Te gusta ahorrar? Te gusta la Sprinter.

► Si ya sabe que la Sprinter CDI es una buena inversión prepárese porque ahora aún lo es más. Pero hágalo deprisa, no durará siempre.

► Ahora la Sprinter CDI incluye mantenimiento y reparaciones gratis durante tres años ó 100.000 km. Y aún hay más. Aire acondicionado, elevalunas eléctricos y cierre centralizado con telemando gratis o descuento equivalente.

► Consulte también en su Concesionario Oficial las ofertas especiales para renting, financiación y leasing con Mercedes-Benz CharterWay y Mercedes-Benz Credit.



Mercedes-Benz

Oferta válida para vehículos pedidos hasta el 30/11/01 y matriculados hasta fin de año, no acumulable a otras ofertas. Mantenimiento y reparaciones según condiciones generales del contrato.

TREBOL MOTOR SPORT, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Pol. Las Hervencias, parc. 3. Tel.: 920 35 30 80.

05004 AVILA

El Diario de Ávila

Te invita al fútbol toda la temporada

Real Ávila contra Bembibre

9ª Jornada, prevista el 28/10/01
Estadio Adolfo Suárez
(TRIBUNA PREFERENTE Y TRIBUNA LATERAL)

Atlético de Madrid contra Albacete

11ª Jornada, prevista el 28/10/01
Estadio Vicente Calderón
(PALCO)

Real Madrid contra Barcelona

11ª Jornada, prevista el 4/11/01
Estadio Santiago Bernabéu
(ZONA PREFERENCIA)



Re llena este cupón y envíalo a Zink soluciones creativas, Duque de Alba, 6 - 05001 Ávila

Elige un partido

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Real Ávila contra Bembibre 9ª Jornada, prevista el 28/10/01 Estadio Adolfo Suárez	Atlético de Madrid contra Albacete 11ª Jornada, prevista el 28/10/01 Estadio Vicente Calderón	Real Madrid contra Barcelona 11ª Jornada, prevista el 4/11/01 Estadio Santiago Bernabéu

Nombre _____ Apellidos _____

Dirección _____

Teléfono _____ E-mail _____ D.N.I. _____

Edad _____ Profesión _____ ¿Eres suscriptor? _____

REAL ÁVILA (Estadio Adolfo Suárez)	ATLÉTICO DE MADRID (Estadio Vicente Calderón)	REAL MADRID (Estadio Santiago Bernabéu)
2ª Jornada (9/9/01) ... HULLERA	1ª Jornada (26/9/01) ... JAÉN	2ª Jornada (9/9/01) ... MÁLAGA
4ª Jornada (23/9/01) ... VALLADOLID B	3ª Jornada (9/9/01) ... RACING FERROL	4ª Jornada (23/9/01) ... ESPANYOL
8ª Jornada (21/10/01) ... SALAMANCA B	5ª Jornada (23/9/01) ... LEVANTE	5ª Jornada (30/9/01) ... VALLADOLID
9ª Jornada (28/10/01) ... BEMBIBRE	7ª Jornada (3/10/01) ... RECR. HUELVA	7ª Jornada (7/10/01) ... ATH. BILBAO
11ª Jornada (4/11/01) ... LEONESA	9ª Jornada (14/10/01) ... BADAJOZ	9ª Jornada (21/10/01) ... CELTA VIGO
13ª Jornada (18/11/01) ... BECERRIL	11ª Jornada (28/10/01) ... ALBACETE	11ª Jornada (4/11/01) ... BARCELONA
15ª Jornada (2/12/01) ... ALMAZÁN	13ª Jornada (7/11/01) ... ELCHE	13ª Jornada (18/11/01) ... SEVILLA
17ª Jornada (23/12/01) ... MEDINENSE	16ª Jornada (25/11/01) ... POLIDEP. EJIDO	15ª Jornada (2/12/01) ... OSASUNA
19ª Jornada (13/1/02) ... NUMANCIA B	18ª Jornada (9/12/01) ... OVIEDO	17ª Jornada (16/12/01) ... R. SOCIEDAD
20ª Jornada (20/1/02) ... NORMA	20ª Jornada (23/12/01) ... RAC. SANTANDER	19ª Jornada (6/1/02) ... DEP. CORUÑA
22ª Jornada (3/2/02) ... BENAVENTE	23ª Jornada (20/1/02) ... EIBAR	20ª Jornada (13/1/02) ... VALENCIA
24ª Jornada (17/2/02) ... TORDESILLAS	25ª Jornada (3/2/02) ... LEGANES	22ª Jornada (27/1/02) ... BETIS
26ª Jornada (3/3/02) ... BEJAR IND.	27ª Jornada (10/2/02) ... SALAMANCA	25ª Jornada (10/2/02) ... LAS PALMAS
29ª Jornada (24/3/02) ... SEGOVIANA	29ª Jornada (24/2/02) ... SPORTING GIJÓN	27ª Jornada (24/2/02) ... ALAVES
31ª Jornada (31/3/02) ... LA BANEZA	31ª Jornada (10/3/02) ... NUMANCIA	29ª Jornada (10/3/02) ... VILLARREAL
33ª Jornada (14/4/02) ... LAGUNA	33ª Jornada (24/3/02) ... CORDOBA	31ª Jornada (24/3/02) ... ZARAGOZA
35ª Jornada (28/4/02) ... SANTA MARTA	35ª Jornada (7/4/02) ... MURCIA	33ª Jornada (7/4/02) ... R. VALLECANO
37ª Jornada (12/5/02) ... LAS NAVAS	37ª Jornada (28/4/02) ... GIMNASTIC	35ª Jornada (21/4/02) ... TENERIFE
	40ª Jornada (12/5/02) ... EXTREMADURA	37ª Jornada (5/5/02) ... MALLORCA
	42ª Jornada (26/5/02) ... BURGOS	

BASES DEL CONCURSO: El Diario de Ávila sortea entre sus lectores cada semana 22 entradas para el partido del Real Ávila, 3 para el del Atlético de Madrid y 2 para el del Real Madrid cuando jueguen en sus estadios.

- El sorteo se celebrará en las oficinas de Zink soluciones creativas todos los miércoles de cada semana de la temporada (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Para concursar basta con cumplimentar los cupones de concurso que se publican en El Diario de Ávila y remitirlos a las oficinas de Zink soluciones creativas, C/ Duque de Alba, nº 6 (Pasaje), indicando en el sobre "Al fútbol gratis con El Diario de Ávila", o bien entregándolos personalmente en la mencionada dirección. Cada participante puede enviar tantos cupones cumplimentados como desee.
- Entrarán en el sorteo todos los cupones originales recibidos y/o entregados en las mencionadas oficinas hasta las 12.00 h. de cada miércoles anterior a cada partido (los lunes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones).
- Los cupones que dan derecho a participar en los sorteos sucesivos han de ser recortados de las ediciones de El Diario de Ávila en que aparezcan, no admitiéndose fotocopias ni otras reproducciones de los mismos.
- Cada concursante participa en el sorteo de tantas entradas disponibles como cupones envíe.
- La relación de premiados se publicará en la edición de los jueves (los martes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones) de El Diario de Ávila, indicando junto al nombre de los afortunados el tipo de entrada y el encuentro al que podrán ir gratis.
- Las entradas para los premiados se podrán retirar en Zink soluciones creativas en horario comercial de 9:00 h. a 14:00 h. y de 16:00 h. a 19:00 h. los jueves (los martes cuando se trate de Copa del Rey o Liga de Campeones) y de 8:00 a 15:00 h. los viernes, previa acreditación de los premiados.
- Entre todos los cupones recibidos hasta el miércoles 17 de octubre se sortearán 10 abonos de tribuna preferente y 12 abonos de tribuna lateral para asistir a todos los encuentros que el Real Ávila juegue en su estadio. Estos abonos serán nominativos e intransferibles.
- Las 2 localidades para presenciar los encuentros del Real Madrid en su estadio incluyen también los partidos de Copa del Rey y de Liga de Campeones.
- Es necesaria la presentación de una tarjeta con banda magnética para poder acceder al interior del estadio Santiago Bernabéu. Esta tarjeta será entregada a cada uno de los ganadores correspondientes previo depósito de una fianza de 5.000 ptas. que será reintegrada al ser devuelta dicha tarjeta.

FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

La 'resultaditis' se impone

El Barcelona se clasifica para la segunda fase con otro ejercicio de conservadurismo

ESTADIO GERLAND	
OLYMPIQUE LYON	2
BARCELONA	3

• **OLYMPIQUE LYON:** Coupet; Chanelet (Delmotte, m.53), Edmilson (Cacapa, m.26), Müller, Brechet (Laigle, m.78), Juninho, Violeau, Foé, Carriere, Luyindula y Góvou.

• **BARCELONA:** BBonano; Puyol, Christanval, Frank de Boer, Coco (Reiziger, m.58), Xavi, Gabri, Cocu, Luis Enrique (Gerard, m.73), Kluivert y Rivaldo (Geovanni, m.87).

• **ÁRBITRO:** Graham Poll (ING). Mostró cartulina amarilla a Luis Enrique (m.5), Cocu (m.14), Cacapa (m.77), Gerard (m.86) y Violeau (m.95).

• **GOLES:** 0-1, m.9: Kluivert. 0-2, m.18: Rivaldo. 1-2, m. 86: Luyindula. 2-2, m.88: Carriere. 2-3, m.94: Gerard.

• **INCIDENCIAS:** 37.000 espectadores



Los jugadores del Barcelona se abrazan tras conseguir el primer gol

EPA

EFE
Lyon (Francia)

El Barcelona consiguió en el estadio Gerland su objetivo, ya que se clasificó para la siguiente ronda de la Liga de Campeones tras derrotar al Olympique de Lyon, aunque estuvo a punto de desperdiciar dos goles de ventaja y sufrió mucho en otro ejercicio de fútbol resultadista. Con el 0-2 del primer tiempo y todo de cara, los de Carles Rexach se complicaron sin necesidad. Los azulgrana permitieron la reacción de los franceses al retrasar cada vez más sus jugadores y al final ganaron, pero muy bien pudieron haber perdido después del descontrol reinante en los minutos finales.

Y eso que al principio, el Barcelona fue el ratón que se escurría de las garras del gato. Los franceses, a los que sólo les valía la victoria, salieron a imponer una asfixiante presión e intentaron arrinconar a los de Rexach para ponerse por delante, pero esta vez los azulgrana encontraron un arma desconocida hasta ahora y fulminaron a su rival al contragolpe.

Ni jugó Saviola ni tampoco Geovanni estuvo entre los titulares. Rexach apostó por Luis En-

LAS CLAVES

1 LOS CAMBIOS

Ni jugó Javier Saviola ni tampoco Geovanni Deiberson estuvo entre los titulares. Rexach apostó por Luis Enrique como acompañante del dueto Kluivert-Rivaldo.

2 EL CONTRAGOLPE

Los azulgranas estaban asfixiados pese a ganar 1-0, pero volvieron a poner en marcha el automatismo del contragolpe para resolver prácticamente el partido.

3 SIN REMONTADA

La segunda mitad fue un calvario para los catalanes, especialmente después de que Luyindula marcara el 1-2. El galo también consiguió el 2-2, pero perdieron.

rique como acompañante del dueto Kluivert-Rivaldo y dio mayor peso a su centro del campo con la presencia de Gabri. Una espléndida diagonal de Luis Enrique, un buen pase de Cocu y el oportunismo de Kluivert le valió el 0-1 al Barcelona. Pese a ello, no había noticias del Barcelona. Los azulgranas estaban asfixiados, pero volvieron a poner en marcha el automatismo del contragolpe para resolver prácticamente el partido. Luis Enrique roba un balón a

Chanelet y asiste a Rivaldo. Como en el primer tanto, el brasileño también marcó a puerta vacía y en 18 minutos el encuentro se había acabado por la vía rápida.

La segunda mitad fue un calvario para los catalanes, especialmente después de que Luyindula marcara el 1-2 en el minuto 66. El Olympique de Lyon tomó las riendas de la contienda, otra vez el Barcelona se fue hacia atrás y espero que el cansancio hiciera mella en el físico de los franceses.

Pero Luyindula se aprovechó del rechace de Bonano para marcar y a falta de 24 minutos, los azulgrana se temieron lo peor, tal vez les vino a la memoria el recuerdo de Leverkusen, cuando perdieron tras adelantarse en el marcador. Los de Rexach parecían estar en estado de shock y regalaron la posesión. Sin embargo, en el cuarto minuto del descuento Gerard aprovechó que el portero rival había subido a rematar para marcar a puerta vacía.

El Deportivo logra el objetivo de clasificarse, pero sin brillo

RIAZOR	
DEPORTIVO	1
LILLE	1

• **DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Nuno; Héctor, Donato, Hélder, Capdevila; Emerson (Sergio, m.60), Duscher; Víctor, Valerón (Djalminha, m.69), Amavisca; y Tristán (Pandiani, m.76).

• **LILLE:** Wimbée; Delpierre, Fahmi, Ecker, Pichot; Landrin, N'Diaye (Benoit Cheyrou, m.81), D'Amico, Cheyrou; Sterjovski (Collot, m.88) y Bassir (Beck, m.90).

• **ÁRBITRO:** Lubos Michel, eslovaco. Mostró tarjeta amarilla a Fahmi (m.22), Pichot (m.36), y Landrin (m.74) por parte del Lille; y a Emerson (m.41), por el Deportivo.

• **GOLES:** 1-0; m.14, Tristán, de penalti. 1-1; m.20, Cheyrou, de penalti.

• **INCIDENCIAS:** 28.000 espectadores.

CARLOS ALBERTO FERNÁNDEZ
La Coruña

El Deportivo de La Coruña consiguió su pase a la segunda fase de la Liga de Campeones después de empatar ante el Lille francés en Riazor. Y eso que los coruñeses, pese a dominar de cabo a rabo el encuentro, evidenciaron una inesperada relajación, a pesar de lo que se estaban jugando, e incluso pudieron manchar su buen camino europeo si el Lille estuviera dotado de una mayor llegada.

Los coruñeses mantuvieron un juego sombrío y cansino, algo que benefició a los franceses. El gol de los gallegos no tardó en hacer acto de presencia pese a que el Dépor no estaba llegando con claridad a puerta rival. Después, los herculinos se durmieron en los laureles, y Cheyrou lograba empatar el partido seis minutos más tarde.

PELIGRO A LA CONTRA

En la segunda mitad, el Lille, a la contra, gozó de algunas oportunidades para poder dar la vuelta al marcador. Sin embargo, la falta de puntería en los últimos metros privó a los franceses de sorprender a un Deportivo que se mostró muy gris. El Dépor impuso su ritmo de juego y el dominio del balón desde el inicio. Aunque, eso sí, el equipo gallego estuvo demasiado frío, y no mostró la tensión necesaria en los encuentros de Liga de Campeones.

Los coruñeses estaban des-concentrados. En el medio del campo Duscher seguía demostrando su supremacía a la hora de contener. Pero el problema residía en la elaboración de las jugadas, en la línea de creación. Sin Valerón sobre el terreno de juego, al conjunto gallego le costó llegar. Lo mejor que le pudo pasar fue oír el pitido final.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

5ª jornada • 24 de octubre		5ª jornada • 24 de octubre		5ª jornada • 24 de octubre		5ª jornada • 24 de octubre	
REAL MADRID • Roma	Boavista • Liverpool	Panathinaikos • Schalke 04	PSV • Nantes	Anderlecht • Lokomotiv	Borussia D. • Dinamo Kiev	Arsenal • MALLORCA	Lazio • Galatasaray
GRUPO A Pt. J G E P F C	GRUPO B Pt. J G E P F C	GRUPO C Pt. J G E P F C	GRUPO D Pt. J G E P F C	GRUPO E Pt. J G E P F C	GRUPO F Pt. J G E P F C	GRUPO G Pt. J G E P F C	GRUPO H Pt. J G E P F C
1º REAL MADRID 12 4 4 0 12 2	1º Liverpool 8 4 2 2 0 4 2	1º Panathinaikos 9 4 3 0 1 6 2	1º Nantes 7 4 2 1 1 7 3	1º Juventus 11 5 3 2 0 8 4	1º BARCELONA 12 5 4 0 11 5	1º DEPORTIVO 9 5 2 3 0 9 7	1º Bayern Múnich 11 5 3 2 0 13 5
2º Roma 7 4 2 1 1 4 3	2º Boavista 7 4 2 1 1 7 5	2º Arsenal 6 4 2 0 2 5 5	2º Galatasaray 7 4 2 1 1 3 3	2º Oporto 7 5 2 1 2 6 5	2º B. Leverkusen 12 5 4 0 1 8 5	2º Manchester 9 5 3 0 2 9 5	2º Sparta Praga 11 5 3 2 0 10 2
3º Anderlecht 2 4 0 2 2 2 9	3º Borussia D. 5 4 1 2 1 5 5	3º MALLORCA 6 4 2 0 2 2 6	3º PSV Eindhoven 6 4 2 0 2 6 7	3º Celtic Glasgow 6 5 2 0 3 4 8	3º O. Lyon 6 5 2 0 3 6 7	3º Lille 5 5 1 2 2 6 6	3º Spartak Moscú 2 5 0 2 3 6 14
4º Lokomotiv 1 4 0 1 3 2 8	4º Dinamo Kiev 1 4 0 1 3 4 8	4º Schalke 04 0 4 1 0 3 6 6	4º Lazio 3 4 1 0 3 3 6	4º Rosenborg 4 5 1 1 3 4 5	4º Fenerbahce 0 5 0 0 5 3 11	4º Olympiakos 4 5 1 1 3 5 11	4º Feyenoord 2 5 0 2 3 5 13
5ª jornada • 23 de octubre	5ª jornada • 23 de octubre	5ª jornada • 23 de octubre	5ª jornada • 23 de octubre				
Rosenborg 2 • 0 Celtic Glasgow	Fenerbahce 1 • 2 B. Leverkusen	DEPORTIVO 1 • 1 Lille	Spartak Moscú 2 • 2 Sparta Praga				
Juventus 3 • 1 Oporto	Lyon 2 • 3 BARCELONA	Manchester 3 • 0 Olympiakos	Bayerd Múnich 3 • 1 Feyenoord				

24 de octubre de 2001 • MIÉRCOLES

FÚTBOL • LIGA DE CAMPEONES

El 'glamour' vuelve a Madrid

Zidane se estrenará con los blancos en la Copa de Europa y Capello regresa a 'su' casa

LORENZO MARTÍNEZ
Madrid

Real Madrid y Roma disputarán hoy en el estadio Santiago Bernabéu uno de los encuentros con más glamour de la primera fase de la Liga de Campeones, y pese a que el equipo madrileño ya está clasificado, la presencia de Zidane, en su retorno continental, y la vuelta de Capello al coliseo blanco se presentan como alicientes más que suficientes. Con doce puntos conseguidos, de doce posibles, el Real Madrid ha firmado, hasta el momento, la mejor trayectoria de cuantos equipos participan en la Liga de Campeones. Ya tiene el pase a la segunda fase, aunque todavía necesita un punto para asegurarse, también, ser primero de grupo.

La vuelta de Zinedine Zidane a la Liga de Campeones, tras cumplir la sanción que le fue impuesta la temporada pasada, es otro de los grandes atractivos de un partido que, si bien no viene marcado por la necesidad de los puntos, sí tiene el valor de una nueva evaluación del momento por el que atraviesa el equipo. El entrenador, Vicente del Bosque, ha incluido en la convocatoria a veinte jugadores, toda vez que tiene a algunos con ligeras lesiones, como es el caso de Solari. Hasta cuatro jugadores del filial aparecen en la relación, Rubén, Pavón, Miñambres y Raúl Bravo, habida cuenta de las lesiones y de la necesidad que tendrá de ellos en el próximo partido liguero, contra el Villarreal, ante las ausencias por sanción de Hierro y Makelele. El entrenador madrileño confirmó la presencia de Hierro y Makelele en el once inicial. "No tenemos nada que ensayar pensando en el Villarreal y,

Liga de Campeones: R. Madrid - Roma

Clasificación grupo A

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. R. Madrid	4	4	0	0	12	2	12
2. Roma	4	2	1	1	4	3	7
3. Anderlecht	4	0	2	2	2	7	2
4. Lokomotiv	4	0	1	3	2	8	1

ENTRENADOR: V. del Bosque (Real Madrid) **ENTRENADOR: Fabio Capello** (Roma)

Estadio: Bernabéu

Jugador del R. Madrid: César, Pavón, Hierro, Salgado, R. Carlos, Makelele, Celades, Zidane, Figo, Raúl, Morientes, Delvecchio, Batistuta, Cafú, Totti, Emerson, Candela, Zebina, Tommasi, Samuel, Peruzzi, Zago.

Jugador de la Roma: (Lista de jugadores)

Árbitro: Hellmut Krug (ALE)

20:45 h.

FABIO CAPELLO

"Voy a sentir una gran emoción"

El entrenador del Roma, Fabio Capello, se mostró feliz por regresar a Madrid y por poder volver a pisar el césped del estadio Santiago Bernabéu, y reconoció que sentirá una "emoción enorme cuando acompañe a su equipo al terreno de juego madridista. Estoy contento de volver a Madrid. Además, lo hago con el campeón de Italia para enfrentarme al campeón de España. Estar aquí me trae grandes recuerdos por el tiempo que he pasado tanto en esta ciudad como en este club". El preparador de la Roma ensalzó la imagen de la entidad ma-

drileña y el nivel de la plantilla blanca que Capello dirigió durante una campaña. "Cuando uno entra en este club respira un aire de fútbol de alto nivel. La sala de trofeos del Real Madrid habla por sí misma. Pero sobre todo se respira una mentalidad ganadora impresionante". El entrenador reconoció su emoción. "Seguro que voy a sentir una gran emoción. Regresar a este estadio y jugar contra el Real Madrid es un honor para mí porque he tenido el privilegio de haber sido entrenador de este equipo y por lo tanto parte de su impresionante historia".

además, no podemos dar descanso a jugadores que luego no van a poder jugar el sábado".

El esquema del equipo parece que sufrirá un mínimo retoque, aunque como confirmó el entrenador "la idea del juego es muy parecida". En principio el equipo podría jugar con un 4-2-3-1, con Morientes como único delantero.

Pero si la presencia de Zidane en Copa de Europa es una gran noticia, no menos importante es la vuelta de Fabio Capello al estadio Santiago Bernabéu al frente de uno de los grandes de Europa, la Roma. Morbos aparte, Capello vuelve a Madrid con un equipo plagado de figuras, en el que sólo estarán ausentes Montella, que prosigue con sus problemas musculares, y el francés Lassisi. Tampoco jugará, aunque ha viajado con el resto de los convocados, Christian Panucci.

BREVES

ROMA

Batistuta dejará la selección tras el Mundial'2002

El delantero argentino Gabriel Batistuta negó que haya decidido abandonar el fútbol y aclaró que cuando habló de retirada tras el Campeonato del Mundo'2002 quiso referirse a la selección de Argentina. "No voy a abandonar el fútbol. Me refería a la selección argentina", aclaró el delantero de la Roma tras el entrenamiento que el equipo italiano realizó ayer en el estadio Santiago Bernabéu.

MANCHESTER

Beckham se acerca al Milán tras 'fichar' su mujer en Italia

David Beckham se acerca al AC Milán, después de conocer que la empresa de comunicación Mediaset le haya ofrecido a su esposa, la Spice Girl Victoria Adams, presentar un programa de variedades en su canal cada sábado. Si Victoria Adams aceptara la propuesta, tendría que vivir en Italia por lo que la marcha de Beckham, que aún no ha renovado, sería un hecho.

RAYO VALLECANO

Cembranos se perderá el resto de la temporada

Luis Cembranos, centrocampista del Rayo, puede sufrir una grave lesión en la rodilla derecha, rotura en la plastia del ligamento cruzado ya implantada en una lesión que sufrió en el Barcelona B, y de confirmarse en las pruebas que le realizarán en dos semanas pasará por el quirófano y se perderá lo que resta de temporada, tras lesionarse en el 88 del encuentro ante el Real Mallorca.

REAL SOCIEDAD

La invalidez de Peiremans puede valer 600 millones

La Real Sociedad confía en que el jugador Frederic Peiremans consiga obtener la invalidez absoluta, inhabilitado como está para la práctica futbolística profesional, para que el club pueda cobrar del seguro los 600 millones de pesetas que en su día pagó por el jugador belga. El club espera cobrar otros 700 millones por Jua Gómez en caso de que el club colchonero no ascendiese de categoría.

ROA, FERNANDO NIÑO, IBAGAZA, LESIONADOS, Y ETO'O, SANCIONADO, NO JUGARÁN ANTE EL ARSENAL

El Mallorca llega a Highbury con bajas y con el agua al cuello

PATRICIO LAGOMARSINO
Palma

El Real Mallorca, dirigido desde el pasado jueves por el técnico croata Sergio Kresic, visitará hoy con numerosas bajas el estadio londinense de Highbury para enfrentarse al Arsenal, rival directo en la lucha por una plaza en la segunda fase de la Liga de Campeones. El meta Roa, el defensa Fernando Niño, el mediocampista Caño Ibagaza, lesionados, y el delantero Eto'o, sancionado por su expulsión ante el Schalke 04, no podrán jugar en el encuentro clave del Grupo C, ya que el vencedor tendrá muchas opciones de

continuar en la competición. El otro portero argentino de la entidad balear, Leo Franco, fue incluido a última hora en la expedición integrada por 19 futbolistas, con la esperanza de recuperarlo, a pesar de que el domingo sufrió una recaída y el propio club fijó su recuperación en una o dos semanas.

El triunfo en Londres aseguraría la clasificación del Mallorca para la siguiente fase si el Schalke no gana en Atenas ante el Panathinaikos, y un empate tampoco sería un mal resultado, aunque le obligaría a derrotar a los griegos en la última jornada

Liga de Campeones: Arsenal - Mallorca

Clasificación grupo C

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
1. Panathinaikos	4	3	0	1	6	2	9
2. Arsenal	4	2	0	2	5	6	6
3. Mallorca	4	2	0	2	6	6	6
4. Schalke 04	4	1	0	3	6	6	3

ENTRENADOR: Arsène Wenger (Arsenal) **ENTRENADOR: Sergio Kresic** (Mallorca)

Estadio: Highbury

Jugador del Arsenal: Wright, Upton, Campbell, Lauren, Cole, Parlour, V. Bronckhorst, Henry, Bergkamp, Ljungberg, Paroic, Luque, Biagini, Paunovic, Novotny, Engonga, Marcos, Miki, Nadal, M. Soler, Campano, Olaizola.

Jugador del Mallorca: (Lista de jugadores)

Árbitro: Dick Jol (HOL)

20:45 h.

en Son Moix. Kresic, que debutó el domingo con una victoria ante el Rayo Vallecano por 3-0 después de sustituir al alemán Bernd Krauss, ha ensayado estos días diversas estrategias para contrarrestar el mayor poderío físico de su adversario, con especial incidencia en jugadas a balón parado.

Los hombres del técnico Arsène Wenger no están dispuestos a que se repita la derrota sorprendente de su visita a Son Moix. El entrenador deberá paliar las lagunas en defensa que acusa su plantilla o, de lo contrario, podría ver evaporado su sueño de pasar página a esta primera fase.

FÚTBOL • 1ª DIVISIÓN

Los casos Saviola y Geovanni ponen al Barça contra las cuerdas

EUROPA PRESS
Barcelona

Gaspard y su junta directiva no ganan para disgustos. Tras ser amenazados con ser llamados a declarar en el 'caso Saviola' por impago de comisiones, ahora les vuelve a estallar el apagado 'caso Geovanni'. La empresa de representación de futbolistas Millenium Futbol ha presentado una demanda de conciliación contra el Barcelona, el jugador Geovanni Deiberson y el agente y suegro del futbolista, Roberto Assunção, en lo que supone un nuevo episodio del polémico fichaje de Geovanni por el club catalán, que ya cuenta con otro caso judicial por la demanda presentada personalmente para restituir su honor el director deportivo del club, Anton Parera, contra el ex jugador Chus Pereda, que le acusó de haber inflado en más de 1.000 millones el fichaje del jugador.

Millenium Futbol, empresa con sede en Madrid que no guarda relación con Pereda y sus socios, presentó la demanda al asegurar que posee la representación de Geovanni en España de forma exclusiva, amparándose en un compromiso suscrito con Assunção que éste considera falso. Además, mantuvo que el pasado mes de mayo el precio propuesto por el Cruzeiro era de 11 millones dólares (unos 2.035 millones de pesetas) y que el Barça cerró el traspaso por 18 (unos 3.330).

El presidente del Barça, Joan Gaspart, negó ayer cualquier tipo de responsabilidad del club en estos casos.

Zidane vuelve a Europa

El francés regresa a la Liga de Campeones justo un año después de su expulsión

NEMESIO RODRÍGUEZ
Lugar

Zinedine Zidane prepara el partido de la Liga de Campeones entre el Real Madrid y el Roma con una emoción especial: vuelve a Europa justo un año después de haber sido expulsado por agredir al alemán Jochen Kientz, del Hamburgo. Aquella expulsión del 24 de octubre de 2000 le costó nada menos que cinco partidos de suspensión y muchas cosas más para él y para su equipo, la Juventus, que quedó eliminada.

Para Zidane, además de la sanción, el cabezazo en el rostro a Kientz, seguramente le costó quedarse sin el Balón de Oro al mejor jugador europeo, otorgado en diciembre de 2000 al portugués Luis Figo, ya en el Real Madrid, y se dice que enturbió sus relaciones con el club. Como líder de la selección francesa que ganó ese mismo año el Campeonato de Europa, sólo dos años después de haberse adjudicado el Mundial de Francia, Zidane tenía todas las papeletas para merecer el Balón de Oro, pero la agresión a Kientz le restó muchos puntos.

Zidane siempre se arrepintió del famoso cabezazo, que ante el Comité de Apelación de la UEFA calificó de "injustificable". Antes, había pedido disculpas a la afición juventina. Pero Apelación mantuvo en noviembre el castigo de cinco partidos.

Un año más tarde, la casualidad quiso que Zidane y Figo estuvieran en el mismo equipo y que ambos se dispongan hoy en el Santiago Bernabéu, a protagonizar uno de los duelos más atractivos de la máxima competición europea, un título que ninguno de los dos ha conquistado. Zidane hará todo lo posible para que la racha europea de su equipoo continúe.



Zidane ya no verá más partidos europeos sentado

ARCHIVO

LAS CLAVES

1 HUIR DEL GAFFE

Zidane hará todo lo posible para que su equipo mantenga la implacable marcha que lleva en Europa, con cuatro victorias en cuatro partidos.

2 MALOS RECUERDOS

La expulsión de Zidane del 24 de octubre de 2000 le costó nada menos que cinco partidos de suspensión y muchas cosas más para su club.

■ EL MÁXIMO MANDATARIO DEL BETIS, RECIÉN REELEGIDO, QUIERE ETERNIZARSE COMO BENITO VILLAMARÍN

Lopera, el presidente perpetuo

JUANJO BAENA
Sevilla

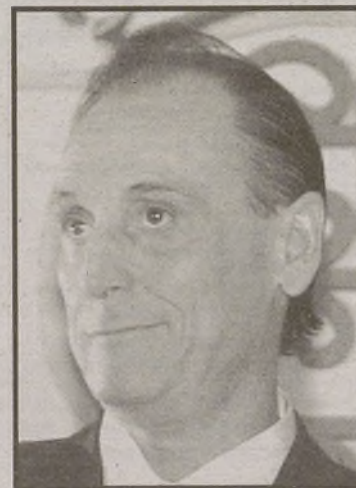
Manuel Ruiz de Lopera, que fue aclamado y elegido como *presidente perpetuo* en la Junta General Ordinaria de Accionistas, releva al desaparecido Benito Villamarín Prieto, que había sido nombrado *presidente eterno* del club del *manque pierda*. El directivo y accionista mayoritario bético, que en la junta de accionistas anunció que seguiría al frente del club por la prevalencia de éste sobre cualquier cosa —"el Betis está antes que nadie, que mi dinero y que, incluso, mi intimidad", dijo a los compromisarios—, pasará a la historia del beticismo como presidente perpetuo por su gestión, pese a que el pasado junio había anunciado su firme decisión de dejar el club al alegar que se encontraba "solo".

Nacido el 13 de agosto de 1944 en Sevilla, Manuel Ruiz de Lopera, es un hombre de negocios cuyas principales empresas son financieras y constructoras, que accedió a la directiva bética en el mandato de Hugo Galera (presidente en 1989) con el cargo de vicepresidente económico. Su llegada a la presidencia del club de las trece barras —antes había tenido treinta y nueve inquilinos en el sillón presidencial— se produjo el 24 de abril de 1996 tras aceptar la dimisión de José Gómez León.

Entonces, Ruiz de Lopera, que ya era el accionista mayoritario del Betis, figuraba como consejero delegado. Sin embargo, fue el 30 de junio de 1992 cuando accedió al paquete mayoritario de acciones como consecuencia del aval de 780 millones de pesetas —presentado a través de FARU-

SA (Familia Ruiz de Lopera S.A.)— para que el club se transformara en Sociedad Anónima Deportiva. El club afrontaba una crisis económica que le abocaba al descenso de categoría (Segunda B) y a una probable desaparición. El capital social a cubrir era de 1.175 millones de pesetas, mientras que la directiva, presidida por el doctor Hugo Galera, sólo pudo obtener un total de 300 millones por la venta de acciones entre los aficionados.

Después del último ascenso a Primera división, el pasado junio, tras vencer en el campo La Victoria al Real Jaén (0-2), Manuel Ruiz de Lopera —que sufrió un desvanecimiento debido a la tensión vivida en los últimos días— anunció que se marchaba del club porque se encontraba solo y porque no podía más, ya que incluso



Manuel Ruiz de Lopera

EFE

aseguró que había perdido 19 kilos y que se estaba muriendo. Sin embargo, tras la Junta de Accionistas, tras ser aclamado y vitoreado, reconsideró su actitud y seguirá dirigiendo los destinos del club pese a asegurar que está "condenado a cadena perpetua".

BREVES

CICLISMO

Anulada la condena contra Pantani por consumir EPO

El Tribunal de Apelación de Bolonia anuló ayer la condena que existía contra el corredor italiano Marco Pantani por fraude deportivo. El ganador del Giro y del Tour de Francia del 98 había sido condenado por un tribunal de Forlì a tres meses de prisión con remisión condicional el 11 de diciembre de 2000 por tomar sustancias dopantes (EPO). Apelación considera que "los hechos no están tipificados".

TENIS

Mantilla gana a Labadze en San Petersburgo

Félix Mantilla se ha clasificado para la segunda ronda del Torneo de San Petersburgo al vencer al georgiano Irakli Labadze, mientras que Jacobo Díaz y Alex Calatrava cayeron eliminados. Félix Mantilla ganó 6-4 y 7-6 (7-2). Por su parte, Cristina Torrens-Valero cayó en la primera ronda del Torneo de Linz ante la estadounidense Alexandra Stevenson por 7-6 (7-4) y 6-2.

EUROLIGA

El Tau se enfrenta al OAKA y el Unicaja viajará a Israel

El Tau Cerámica estrenará patrocinador, los vinos de Rioja Alavesa, en su exigente partido en la cancha del AEK de Atenas, el OAKA (18:00 horas) ante el vigente subcampeón de la Euroliga. Por su parte, el Unicaja recibió ayer una contestación afirmativa del Ministerio de Asuntos Exteriores para poder viajar a Israel, donde el jueves se enfrentó al Maccabi Tel Aviv.

TENIS • BASILEA

Sólo Carlos Moyá aguantó en la primera ronda

Galo Blanco, Joan Balcells, Tommy Robredo y Albert Portas perdieron en la primera ronda del Torneo de Basilea ante el ruso Nicolai Davudenko, el francés Nicolas Thomann, el italiano Andre Gaudenzi y el suizo Michel Kratochvil, respectivamente. Carlos Moyá se impuso a Davide Sanguinetti por 7-5 y 6-4 y en la segunda ronda tendrá como rival al tenista que eliminó a Balcells.

MIÉRCOLES • 24 de octubre de 2001

Anuncios por palabras

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de: Plaza de Santa Ana, 2 y Zink Soluciones Creativas. Duque de Alba, 6 (Pasaje)
Mañanas: De 9,00 a 2. Tardes: De 4,30 a 7,00. Sábados de 10,00 a 12,00.
Los anuncios recogidos a partir de las 2:00 de la tarde, se publicarán tres fechas después

TARIFAS

Hasta 10 palabras (Mínimo) 610 Ptas.
Cada palabra más 61 Ptas. +16% IVA

Ventas

API 14920
Inmo - Avila
Agencia de la propiedad inmobiliaria

Venta

Pisos (dos) en Avda. de José Antonio. Ideal unirlos
Piso en c/ Generalísimo, reformado, ideal para despachos
Piso en Rafaela de Antonio. 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero
Piso en Jesús del Gran Poder. 3 dorm. 2 baños, reformado
Piso en Capitán Peñas, tres dormitorios, garaje y trastero
Piso en c/ Las Eras, 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero
Piso en c/ Banderas de Castilla, 3 dorm. 2 baños, garaje y trastero
Piso en Avda. 18 de julio, 4 dorm. 1 baño, servicios centrales
Piso c/ Mendez vigo, 4 dorm. calefacción individual, reformado
Piso en c/ Rufino Martín, 3 dormitorios, calefacción
Chalets adosados en El Fresno y La Colilla. Nuevos
Chalet pareado en Las Hervencias Bajas, 400 m2 de parcela
Chalet individual en Las Hervencias, 5 dorm. 4 baños, parc. 1300 m2
Casa de 2 plantas con patio en Cardenal Cisneros. Para reformar.

Tel./Fax: (920) 21 41 52
Avda. José Antonio, 9 - Ávila
www.galeon.com/inmoavila

EN VENTA

- ✓ C/ Tiemblo, tres dormitorios, un baño
- ✓ Avda. de la Juventud, tres dormitorios, dos baños.
- ✓ Avda. de la Juventud, tres dormitorios, dos baños, terraza.
- ✓ C/ Vicenta Manzanedo, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Banderas de Castilla, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Deán Castor Robledo, cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Valle del Tietar, cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero.
- ✓ C/ Pº de San Roque. Viviendas de uno y dos dormitorios. Garaje.
- ✓ C/ La Paz, dosdormitorios, dos baños, garaje y trastero
- ✓ C/ Gabriel y Galán, tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero.
- ✓ C/ Pº de la Encarnación, chalet, tres dormitorios, ático, bodega, garaje.
- ✓ C/ Pº de la Encarnación, chalet de seis dormitorios, ático, bodega, garaje.
- ✓ C/ Cardenosa, casas adosadas, cuatro dormitorios, garaje, a estrenar.

INMOBILIARIA
Isaac Peral, 12
Teléfono 920 25 61 21
e-mail:
inmobiliariavj@terra.es

camarasa

Oportunidad céntricas
2 dorm. baño, 60 m2 c/ San Juan de la Cruz
1 y 2 dorm. varias medidas. c/ Don Geronimo (Generalísimo)
2/3 dorm. 2 baños, 90 m2 Las Amardillas. Garaje. Piscina
4 dorm. 140m2/181 m2 de terraza. c/ Alfonso de Montalvo
3 dorm. 2 baños, 140 m2 c/ Gabriel y Galán. Garaje y trastero.
3 dorm. baño, 75 m2 c/ Sor María de San José. garaje y trastero.

CamaraSa
A. INMOBILIARIA
Tel.: 920 21 22 22
C/ Dr. Fleming, 7. 1º-B - Ávila
www.camarasa.net

SE VENDE piso. Tres dormitorios. Tercera planta, reformado. Ascensor. Para entrar a vivir. Telfs.: 920 256859 y 696 480798

VENDO chalet en Las Hervencias y chalet en zona Pradosancho. Telfs.: 920 250984 y 687 375534

SE VENDE local semiamueblado en Pº San Roque, 26. Llamar de 9 a 10 noche. Tel. 920 220851

SE VENDE piso y apartamento. Pº San Roque, 26. Llamar de 9 a 10 noche. Tel. 920 22 08 51

SE VENDE local c/ Capitán Peñas, 16. Llamar de 9 a 10 noche. Telf.: 920 220851.

FINANCIERA INMOBILIARIA
Ethicasa

- VENTA Y ALQUILER Pisos, Chalets, Locales, etc. En Ávila y provincia
- FINANCIACIÓN DEL 100%
- SIN ENTRADA
- PROMOCIONES EN PLAZA

GESTIONAMOS LA VENTA DE SU VIVIENDA SIN NINGÚN COMPROMISO NI COSTE ALGUNO POR SU PARTE

INFÓRMESE SIN COMPROMISO

Financiera Inmobiliaria
C/ Estrada, 10
Tels.: 920 256 469 - 920 256 343

VENTA DE VIVIENDAS
Tres dormitorios, dos baños, garaje y trastero
En Ctra. de El Escorial
PROMOÁVILA, S.A.
c/ San Miguel, 1 2ª 2
Teléfono 920 213679 Ávila

Inmobiliaria San Juan de la Cruz, 3-1º
Sastre 920 22 45 50
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENTA

ZONA CENTRO
#Piso de 4 dorm. 2 baños, 2 terrazas, cal. individual. Exterior c/ Capitan pens
#Apartamento 1 dorm. serv. centrales, trastero, c/ Calabron de la Barca
#Piso 3 dorm. 2 b. cocina amueblada, garaje y trastero. Serv. centrales. c/ Alfonso de Montalvo
#Piso para reformar de 3 dorm. 2 baños, cocina, cochera con trastero. c/ Alfonso X el Sabio
#Piso 2 dorm. 2 baños, cocina, aire acondic. hidromasaje, hilo musical. Plaza del Ejército

ZONA SUR
#Piso de 4 dorm. 2 baños, garaje y trastero. Serv. centrales c/ Rafaela de Antonio
#3 chalets nueva construcción, 2 plantas, 3 dorm. 2 baños, garaje y bodega. Zonas verdes. "Residencial Puente Adán"
#Piso 3 dorm. 2 baños, garaje y trastero. Serv. centrales c/ Vasco de la Zarza

ZONA ESTACION HERVENCIAS
Chalets de 2 plantas, 3 dorm. patio y bodega, garaje y piscina. "Urb. Prado Sanjanejo"
Chalet 2 plantas con jardín, 2 dorm. bodega, garaje. "Urb. Prado Sanjanejo"

ALQUILER
Piso amueblado de 2 dorm. cald. individual, reformado. c/ Virgen de las Angustias
Piso amueblado de 3 dormitorios, 2 baños y un aseo, exterior a 2 calles, serv. centrales. Garaje y trastero. Plaza de Santa Ana.
Alco sin amueblar de 4 dorm. 2 baños y terraza. Serv. centrales. Pº de San Roque
Chalet sin amueblar de 4 dorm. 2 baños y 1 aseo. Garaje 2 coches, bodega, Zona Hervencias bajas.
Chalet sin amueblar 5 dorm. 3 baños, patio, 2 terrazas. Garaje. c/ Piedraíta.
Locales acondicionados en c/ Alferes Profesional, c/ Caballeros y Alfonso de Montalvo.
Oficinas en c/ Duque de Alba.
Locales sin acondicionar en c/ Cinco Villas, c/ Madrid, Plaza San Benito
Naves en Avda. de Madrid, c/ San Pedro Baños y Plaza de las Luces

PROINJISA
Venta de últimos pisos terminados
C/ Alfonso de Montalvo, 9
Información telf.: 920 229134

Alquileres

OFERTAS DEL DÍA

- * Local en c/ Dr. Fleming (multitienda). Acondicionado.
- * Local en c/ Jesús del gran Poder. 87 m2. Acondicionado.
- * Parcela industrial en el polígono Las Hervencias, 1000 m2. Con proyecto y licencia.
- * Nave en el polígono de Las Hervencias, 920 m2 de nave en 2 plantas con parcela de 620 m2.
- * 2 parcelas en Urb. "Hervencias Bajas". 400 m2. Posibilidad de construir una o dos viviendas. Situadas en la zona más alta, con buenas vistas.
- * Local en Tvsa. San Benito, 71 m2 aprox. Sin acondicionar. Puerta de garaje.
- * Local en c/ Valladolid, 40 m2.
- * Local en c/ La Morañá, 41 m2 acondicionado.
- * Local acondicionado, en zona centro. Planta de calle, 146 m2. Buenas calidades.
- * Local en c/ Soria, 91 m2, sin acondicionar. Puerta de garaje.

Consulte otras ofertas

POMAR
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PASEO DOS DE MAYO, 6 - TLF. 920 22.50 35
www.apipomar.com

SE ALQUILA oficina en el Edificio Posada de la Fruta. Telf.: 920 211351

ALQUILO chalets, amueblado y sin amueblar. Teléfonos 920 250984 y 687 375534

Trabajo

TRANSPORTISTA próxima convocatoria para obtener el permiso de capacitación profesional. Infórmate 900 240 250

VISITADOR médico sueldo superior a 300.000 ptas/mes (Bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

AUXILIAR veterinaria ¿Te gustan los animales? Prepárate y trabaja en zoológicos, guarderías caninas, tiendas de animales... 50 horas prácticas en clínicas especializadas. infórmate 900 120 150

SECRETARIA médica. Prepárate para trabajar con médicos, en hospitales, clínicas, consultorios, centros privados... (bolsa de trabajo). Infórmate 900 120 150

PROFESOR de autoescuela. Sueldo aprox. 300.000 ptas/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

AYUNTAMIENTO o comunidad de Castilla y León. Trabaja como auxiliar administrativo. Con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

PLATAFORMAS petrolíferas. Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 800.000 ptas/mes. A partir de graduado escolar. Infórmate 900 240 250

COMERCIALES salario fijo más comisiones, contrato, seguridad social. Infórmese 699607190

OFICINISTAS administrativos, telefonistas, repartidores. Disponibilidad total. Incorporación inmediata llamar 661 014771

PERSONAL distintos puestos. Disponibilidad total. Incorporación inmediata. Seguridad social 661 013419

SE NECESITA señora para ayudante de cocina media jornada. Telf.: 920 221575 y 920 220002

SE NECESITA camarero y cocinero para restaurante. Telf.: 609 260986

SE NECESITA personal para cocina. res-

taurante Copacabana. Telf.: 920 211110

SE NECESITA señora como empleada de hogar y para cuidar niños todo el día, o bien mañanas o tardes. Telf.: 920 253773

SE NECESITA para comercio persona con carnet de conducir y moto. Llamar por las tardes. Telf.: 607 848501

SE NECESITA conductor repartidor para Ávila con carnet C-2. Telf.: 670 701162 y 920 350166

EMPRESA de reformas de Ávila, necesita oficial 1ª y 2ª de albañilería. Tel. 696-93.18.78.

SE NECESITA persona para cuidar niña, por las tardes. Tel. 920-25.43.60. Mañanas

SE NECESITA auxiliar de clínica dental con experiencia. Tel. 920-25.21.10.

TRABAJE en casa, posibilidad dde 200.000 pesetas mensuales. 667 7723205

EMPRESA RAMO AUTOMOCIÓN NECESITA
Recepcionista para sus oficinas en Ávila. Se valorará conocimientos de mecánica de automoción. Interesados enviar curriculum vitae con fotografía reciente al apartado de correos nº 131 de Ávila.

SE NECESITA CARNICERO con experiencia. Interesados llamar teléfono 920 22 55 16. Horas de comercio

Motor

SE VENDE Mercedes 190 E, económico, taller P. Carrera. Telf.: 920 256 366

Trasposos

SE TRASPASA papelería, prensa y regalos. Por no poder atender, urge. Tel. 920-22.74.93.

Tarot

TE ESCUCHO dentro de ti están las respuestas. Llámame 906 423 727

AMOR ¿Quieres que vuelva? Sabemos como conseguirlo. Despues pagaras. 91 5705847

Contactos

CHICA atractiva busca relaciones sin lucro ni malos rollos. 906 42 36 68

SADOMASOQUISMO light/fuerte. Amas y sumisas. Perversas. 24 horas 906 427881

SEXO gratis contactamos mañanas, tardes noches, madrugadas. Citas previas 906 427880

JÓVEN bisexual con pareja busca maduros para trío esporádico. 906 428729

ROMANTICA y dulce busca hombre serio para relaciones desinteresadamente. 906 423568

NOSOTRAS siempre practicamos el autentico sadomasoquismo. Disfrútalo en directo. 906 428729

TRAVESTI joven (140 pecho). Charlas. Relaciones detodo tipo. 906 427880

LESBIANAS sin parejas buscan emociones fuertes (24 horas). 906428729 ¡Búscanos!

RELACIONES gratuitas con chicas/os de Ávila, contactos inmediatos. Compruebalo 906 428 414

UNIVERSITARIA abulense, busca alojamiento a cambio de sexo ¡atrévete! 906 429038

ÁVILA chica de pueblo recién llegada, busca sexo, amistad. 906 427107

SEXO gratis. Mañana, tarde y noche. 906 427611.

PECHUGONA morbosa, complaciente, ardiente, busca hombre para sexo. 906 428688

AMISTAD sexo. Somos chicas de Ávila, somos diferentes. 906 428045

CONTACTOS Ávila pareja, sexo, amistad, relaciones. Consíguelo ya gratuitamente 906 425 704

DOS SEÑORAS casadas contactarían hombre discreto para tríos. Dispuestas a pagar. 906 298348

MUJERES economicamente independientes. Buscamos hombres para relaciones esporádicas y sexo. 906298680

CASADAS buscan 906 422 842. Solo 118 ptas/min. May 18 a.

MIENTRAS mi marido trabaja. 906 423 363. 118 ptas/min. May 18 a.

Varios

VENDO mobiliario de frutos secos y golosinas en metacrilato, masbasecula, más registradora. Telf.: 920 251532 y 609 019393

BUSCO carnicería para alquilar o comprar. Acondicionada. Telf.: 696 032128

BUSCO chica para compartir piso, Zona Las Vacas. Telf.: 636 562100

VENDO PAJA en paquetes pequeños y grandes. Tel. 920-26.70.52 y 657-86.27.51.

URGENTE
Se necesitan donantes de sangre
920 25 54 23

FARMACIAS DE GUARDIA

Ávila

Miércoles 24

D.ª Virtudes López Santiago. Plaza de Santa Teresa, 6

Jueves 25

D. José Sahagún -Krause. Mercado Chico, 10

Arévalo

Semana del 19 al 25 de octubre

Farmacia Francisco Javier Blanco. Teso Nuevo, 6

ACTOS

CINE

'Dragones y mazmorras'. Ciclo 'Celtas y Vettones'.

Cines Estrella del Centro Comercial El Bulevar. 22,30 horas.

'Planeta rojo'. Semana de Cine Ecológico.

Teatro Caja de Ávila. 21,30 horas.

'El loto azul'. Exposición 'Un siglo de viñetas'.

Salón de actos de la Biblioteca Pública. 19,00 horas.

TEATRO

'¿Quién teme a Virginia Wolf?'. Certamen de teatro Ciudad de Arévalo.

Teatro cine Castilla de Arévalo. 21,00 horas.

EXPOSICIONES

'Celtas y Vettones'. Homenaje a la cultura celta europea y española.

Torreón de los Guzmanes e Iglesia de Santo Tomé el Viejo. Todos los días de 10,00 a 20,00 horas. Hasta el día 9 de diciembre.

'Jesús Alonso: 1997-2001'. Pintura.

Monasterio de Santa Ana. Hasta el día 4 de noviembre

Selección de obras de José Alberti. Pintura.

Casa de las Camicerías. Hasta el día 24 de octubre.

'La Guerra Civil Española en la zona de Pinares'. Monográfica.

Museo Etnológico de Navalperal de Pinares. Hasta finales de octubre.

Obras de Ricardo Sánchez. Pintura.

Sala de exposiciones de Caja Duero. Hasta el 26 de octubre.

'Un siglo de viñetas'. Cómic.

Salón de actos de la Biblioteca Pública. Hasta el 29 de octubre

Reproducciones de monumentos. Plumilla.

Casino Abulense. Hasta el 28 de octubre.

Camien Heras. Óleos.

La Bodeguita. Hasta el 10 de noviembre.

PREMIOS Y BECAS

Premio de Fotografía Provincia de Guadalajara. Plazo de admisión: 29 de noviembre.

Convoca: Diputación Provincial de Guadalajara. El tema, procedimiento y tamaño de la imagen son totalmente libres, deben ir montadas en passe-portout de 40x50 cm. vertical. Deben presentarse series de seis fotografías, sin necesidad de unidad temática. Sistema de lema y plica. Premios: 200.000 pesetas a la mejor colección de seis fotografías, y 100.000 pesetas a la mejor serie del tema de la provincia de Guadalajara. Servicio de Cultura. Plaza de Moreno, s/n. 19001. Guadalajara.

XIV Premio de Teatro Enrique Llovet. Plazo de admisión: 30 de noviembre.

Convoca: Área de Cultura de la Diputación Provincial de Málaga. Pueden presentarse obras de temática y extensión libre, inédito, por quintuplicado, en papel tamaño DIN-A4, a doble espacio e impresas por una sola cara. Premio: 2,5 millones de pesetas y publicación de la obra. Puede concederse una ayuda de 3 millones de pesetas para la puesta en escena de la obra. Remitir las obras de teatro a: Premio de Teatro Enrique Llovet. Diputación Provincial de Málaga. Área de Cultura y Educación. Centro Cultural Provincial. Ollerías, s/n. 29012. Málaga.

XXIII Salón de Otoño de Pintura de Plasencia. Plazo de admisión: 26 de octubre.

Convoca: Obras Sociales y Culturales de la Caja de Extremadura. Podrán participar todos los artistas españoles, portugueses e iberoamericanos, con un máximo de dos obras originales realizadas entre 1998 y 2001. Tema y técnica libres, en formatos de un mínimo de 100x100 cm. y un máximo de 200x200 cm., enmarcadas con un listón o junquillo de 3 cm. Debe adjuntarse a los trabajos un sobre con pseudónimo o nombre artístico más los datos personales y curriculum. Premios: 1.000.000 de pesetas para el mejor autor de cada nacionalidad. Caja de Ahorros de Extremadura. C/ Alfonso VIII, 29. C.P. 10600. Plasencia. Cáceres.

Premio Azorín de Novela. Plazo de admisión: 30 de noviembre.

La Diputación Provincial de Alicante, en colaboración con la Editorial Planeta S.A., convoca el Premio Azorín de Novela del año 2002. Podrán participar todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten novelas originales e inéditas. Los originales deberán estar escritos en castellano y su extensión no ha de ser inferior a las 150 páginas tamaño DIN-A4, claramente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara. Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado y sencillamente encuadernados o cosidos, indistintamente en la Diputación Provincial de Alicante, calle Tucumán, nº 8, 03005 Alicante, o en las oficinas de la Editorial Planeta S.A., calle Córcega, nº 273-279, 08008 Barcelona, haciendo constar en la cubierta de los mismos que concurren al premio objeto de estas bases. La admisión de originales finalizará el 30 de noviembre de 2001.

HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila

Válido desde 30-09-2001

Clase	Horario	Precedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Bilbao-Santander.Gijón	Diario (Excepto domingos)
Estrella	1:33	Bilbao	Madrid-Málaga	Sábados
Estrella	5:15	Málaga/Madrid	Bilbao	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartín (7:24)	Lunes a viernes
Tren Hotel	5:50	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario
Estrella	5:42	Hendaya	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	5:42	Santander/Gijón/Bilbao	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario (Excepto domingos)
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartín (8:25)	Lunes a viernes
Regional	6:50	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:15)	Diario
TRD	7:00	Ávila	Madrid-Chamartín (8:29)	Diario (Excepto domingos)
Regional Expres	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:56	Salamanca	Madrid-Chamartín (10:19)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín (11:07)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón	Diario
Regional Expres	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario
Regional Expres	9:55	León	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	10:07	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (11:24)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Expres	11:20	Vitoria	Madrid-Chamartín (12:52)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:26	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:45)	Diario (Excepto sábados y domingos)
Regional Expres	13:02	Madrid-Chamartín	León	Diario
Intercity	13:26	Irún	Madrid Chamartín (14:55)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:59	Salamanca	Madrid-Chamartín (15:24)	Diario (excepto sábados y domingos)
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Expres	14:53	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín (16:51)	Diario (excepto sábados y domingos)
TRD	15:04	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	15:10	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:40)	Circula Viernes y domingos
Regional	15:15	Ávila	Madrid-Chamartín (17:06)	Circula sábados y domingos
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Expres	15:53	Madrid-Chamartín	León	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional	16:08	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Regional Expres	16:15	León	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón	Diario (domingo procede de Madrid)
Regional	16:41	Madrid-Chamartín	Ávila	Sábados y domingos
Regional	16:53	Madrid-Chamartín	Ávila	De lunes a viernes
TRD	16:56	Salamanca	Madrid-Chamartín (18:19)	Diario
TRD	17:07	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (18:24)	Diario
Regional Expres	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín (19:13)	Diario
Regional	17:30	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Expres	18:56	Madrid-Chamartín	Vitoria	Diario (excepto sábados)
TRD	19:04	Salamanca	Ávila	Viernes y domingos
TRD	19:06	Ávila	Madrid-Chamartín (20:33)	Diario
Regional Expres	19:35	León	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Expres	20:00	Madrid Chamartín	León	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario excepto sábados
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín (22:07)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:25)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	20:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (22:14)	Diario
TRD	20:52	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (22:09)	Diario
Intercity	21:15	Irún	Madrid-Chamartín (22:45)	Sábados
Regional	21:21	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario, excepto viernes
Regional	21:21	Madrid-Chamartín	Valladolid (22:25)	Viernes
Regional Expres	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Expres	21:53	Madrid Chamartín	Palencia	Diario (excepto sábados)
TRD	22:05	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:56)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol	Diario (excepto sábados)
Tren Hotel	23:55	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario

HORARIOS DE AUTOBUSES

PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables).
MADRID	A las 6 / 7 / 9 / 15 (lunes a viernes laborables.) 10/12/17/19 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.).
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17,00 horas los viernes. (Laborables)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15,45 h. lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRÍA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes (L.)
MAGAZOS/TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes.(L.)
CANDELEDA/ARENAS	A las 15 horas de lunes a jueves; viernes a las 15:00 y 17:30 h. (L) (Tiempo escolar).
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados 10:00/17:45.
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17:35 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BEJAR	A las 10 y 17,35 horas de lunes a sábados; Domingos a las 10 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,35 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,35 y Domingos a las 10 y 21,50.
LINARES DE RIOFRÍO/GUIJUELO	A las 17,35 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 9,00/12,45/18,30 de Lunes a viernes laborables. Sábados a las 9. Domingos a las 18,45 h.
SALAMANCA	9,15/15,15/18 y 22 de launes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11,00/18,00 y 22,00 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
PONFERRADA/VALLADOLID	De lunes a sábados a las 7,30 h. Laborables
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.

■ **DEBATE** EL DIRECTOR DE LA TELEVISIÓN PÚBLICA ESPAÑOLA SE REUNIÓ CON SUS HOMÓLOGOS EUROPEOS

Ferrari concibe el futuro digital liderado por los entes públicos

“El aumento de operadores no ha incrementado las posibilidades de elección”

EUROPA PRESS
Madrid

El director general de RTVE, Javier González Ferrari, defendió ayer en una intervención ante el Parlamento italiano, que las radiotelevisiónes públicas europeas deben tener una posición sólida y de liderazgo en el escenario digital, y destacó las posibilidades de estas emisiones para la difusión de nuevos contenidos.

González Ferrari se encuentra en Roma para intervenir ante la Cámara italiana y se reunirá hoy con el presidente de la República Carlo Azeglio Ciampi, en un encuentro conjunto con los directores generales de las cinco principales radiotelevisiónes públicas europeas (BBC, France TV, ARD, ZDF y RAI) para estudiar la actual situación del sector audiovisual europeo y establecer nuevas iniciativas de colaboración.

En su intervención, el director general de RTVE afirmó que las emisiones digitales permitirán “producir con menores costes y ofrecerán nuevas posibilidades de distribución y difusión de contenidos”, e insistió en que las radiotelevisiónes públicas deben tener “una fuerte presencia en la sociedad digital para ofrecer una programación diversificada a la que puedan acceder todos los telespectadores”.

FRACTURA DIGITAL

Asimismo, advirtió de la posible fractura digital que se puede producir entre los países con una industria audiovisual fuerte y aquellos que no la tienen y señaló que para su desarrollo será preciso destinar los recursos financieros necesarios. Ferrari, que intervino en un foro organizado por Eurovisioni, asociación promovida por profesionales de la industria audiovisual, destacó que las nuevas prestaciones de la televisión digi-



Javier González Ferrari, en una imagen de una comparecencia en el Congreso

AL DETALLE

GLOBALIZACIÓN

González Ferrari destacó que las televisiones públicas deben garantizar la diversidad cultural frente a la uniformidad de contenidos.

CRÍTICA

El director general de RTVE cree que se tiende hacia “formatos fáciles” dirigidos a “segmentos mayoritarios de audiencia”.

tal deben ayudar a fortalecer el principal objetivo de las radiotelevisiónes públicas de “ofrecer una programación de calidad que incluya todos los géneros, ficción, entretenimiento, divulgación e información”.

En este sentido, destacó que las radios y televisiones públicas deben garantizar la diversidad cul-

tural frente a la uniformidad de contenidos y señaló que en el actual panorama audiovisual, “las televisiones públicas son un instrumento de cohesión social” y deben preservar que “los acontecimientos de interés general no queden circunscritos a los canales de pago”. A su juicio, la uniformidad cultural se puede im-

ner en la sociedad globalizada y señaló que a pesar de que han proliferado los operadores televisivos “no se han incrementado las posibilidades de elección del ciudadano” y se tiende hacia “formatos fáciles y géneros dirigidos a segmentos mayoritarios de audiencia que persiguen la rentabilidad comercial”.

González Ferrari dijo que las radiotelevisiónes públicas “deben apostar por ofertas de calidad, garantizar el pluralismo informativo de ideas y planteamientos y preservar las diversas culturas, lenguas, identidades y realidades”, y abogó por la necesidad de fomentar el intercambio en el seno de organismos europeos públicos como la UER.

■ ITALIA

La emisión de ‘La vida es bella’ roza los 17 millones de espectadores

EFE
Roma

La vida es bella, del realizador Roberto Benigni, se convirtió el lunes en la película más vista en la historia de la televisión italiana con 16.800.000 telespectadores. En su primer pase en abierto por el canal de la televisión pública RAI uno, el filme de Benigni, se aproximó a los récords absolutos de audiencia en Italia, que detentan el Festival de Sanremo y la final de la Eurocopa de fútbol de 2000 entre Francia e Italia, con 21 millones de seguidores. La conmovedora historia de un hombre recluido en un campo de concentración que finge hasta la extenuación para aliviar la vida a su hijo destronó a *El nombre de la rosa*, de Jean-Jacques Annaud basada en la novela de Umberto Eco, que logró 14.672.000 telespectadores.

■ CATALUÑA

Piden el cese del director de TV3 por informar mal de los atentados

EP
Barcelona

El diputado del PP en el Parlament de Cataluña Ricard Fernández Deu exigió ayer la dimisión al director general de la Corporació Catalana de Radio i Televisió (CCRTV), Miquel Puig, y al “equipo directivo” de TV3 por “tardar 16 minutos” en informar sobre el ataque terrorista contra las Torres Gemelas, el pasado 11 de septiembre. Fernández aseguró que los criterios seguidos por TV3 ese día 11 “son una muestra del desorden que se observa”.

■ **TELE 5** RICHARD Y DIANA INICIAN UNA PUGNA PARA CONQUISTAR EL CORAZÓN DE LA HERMANA DE GONZALO

Eva Santolaria, de ‘Compañeros’, invitada especial en ‘Siete vidas’

SIP
Madrid

Tele 5 emitirá esta noche un nuevo capítulo de la comedia de situación *Siete vidas*, protagonizada por Florentino Fernández, Amparo Baró, Blanca del Portillo. En esta ocasión, tendremos la oportunidad de ver como artista invitada a Eva Santolaria, conocida por su papel de Valle en *Compañeros*, emitida por Antena 3. Esta joven actriz ganó el Premio Globo en su edición de este año por

su interpretación en esta serie. En el capítulo de hoy, veremos la obsesión de Félix para que su madre se cambie de casa para mudarse a un chalet. Sole no da crédito cuando se entera que su hijo ya ha encontrado comprador para el piso. Además, llega de Londres la hermana de Gonzalo, Vero (Santolaria). Richard y Diana, que malinterpretan unas palabras de la joven, inician una pugna por conquistar su corazón.



Eva Santolaria y Anabel Alonso, en ‘Siete vidas’

AUDIENCIAS

Lunes, 22 octubre		
1	Periodistas Tele 5	29,2% 4.967.000
2	Telediario 2 TVE 1	30,2% 4.250.000
3	‘Cop Land’ Antena 3	24,0% 3.897.000
4	Gran Cine Antena 3	23,7% 3.851.000
5	El tiempo 2 TVE 1	22,4% 3.763.000
6	Telediario 1 TVE 1	25,5% 3.181.000
7	El informal Tele 5	18,8% 3.049.000
8	Noticias 2 Antena 3	21,7% 3.034.000
9	Corazón de... TVE 1	26,1% 2.983.000
10	Gente TVE 1	27,3% 2.881.000

1 TVE 1

07.30 **Telediario matinal**
Incluye 'Los desayunos de TVE' (09,10)

10.15 **Pobre diabla**

11.30 **Saber vivir**
'Lumbago'

12.45 **Así son las cosas**
Programa con vocación de servicio público

14.00 **Informativo territorial**

14.30 **Corazón de otoño**
Los cotilleos sobre los famosos

15.00 **Telediario 1**
Con Ana Blanco y Jesús Álvarez

16.00 **El tiempo**

16.05 **El secreto**
Serie

16.40 **Cuando seas mía**
Serie

17.30 **La revancha**
Serie

19.30

Gente



Pepa Bueno y Sonia Ferrer presentan este peculiar magazine informativo con los sucesos más impactantes del día y las noticias del corazón.

20.40 **Fútbol: UEFA Champions League**
-Real Madrid-Roma
-En el descanso se ofrecerá Telediario 2

22.35 **Tiempo al tiempo**
Presentado por Concha Velasco

01.30 **Telediario 3**
Con Carmen Tomás

02.00 **Moloney**
'Perdonar el pasado'

03.00 **Canal 24 horas**

2 LA 2

06.00 **Otros pueblos**
'Gitanos del mar de Tailandia'

07.30 **TPH Club**
Incluye las series de animación: Doraemon, Tweenies,...

09.30 **Aquí hay trabajo**

10.00 **La aventura del saber**

11.00 **La película de la mañana**
'La mujer maldita'

13.00 **TPH Club**
Doraemon, Trilocos, Digimon,...

15.15 **Saber y ganar**
Concurso

15.45 **Grandes documentales**
'El triunfo de la vida'
'Sobrenatural'

17.35 **Tendido cero**
Actualidad taurina

18.10 **Los chicos de Beverly Hills**

18.40 **Malcolm y Eddie**
'El padre de la novia'

19.15 **Lois y Clark**

20.00 **Informativo territorial**

20.15 **Previo UEFA Champions League**

20.30 **Un chapuzas en casa**
'Los artículos'

21.00 **A saco!**

21.30 **Operación triunfo**

22.00

La 2 Noticias



Las últimas noticias presentadas por el periodista Lorenzo Milá. Un informativo diferente en el que priman las imágenes y la originalidad.

22.25 **El tiempo**

22.30 **El tercer grado**

23.00 **Fútbol: UEFA Champions League**
Arsenal-Mallorca

01.30 **Conciertos de Radio 3**

02.00 **El mundo en 24 horas**

02.30 **Cine**
'La rana verde'

04.05 **Teledeporte**
Polideportivo y tenis

ANTENA 3

07.10 **Ana de las Tejas Verdes**
Serie

07.30

Club Megatrix



Programa presentado por Sam, Dani y Tito y que incluye las series de dibujos animados Ace Ventura, Chicho Terremoto y Marsupilami.

09.05 **Especial informativo**
Con Soledad Arroyo

09.30 **El primer café**
Tertulia matinal presentada por Isabel San Sebastián

10.30 **De buena mañana**
Magazine

13.25 **Nada es para siempre**
Serie

13.55 **Sabrina**
Serie

14.25 **La niñera**
Serie

15.00 **Noticias 1**
Con Matías Prats y Olga Viza

15.55 **Yo soy Betty, la fea**
Serie

16.45 **Sabor a ti**
Magazine de tarde, con Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo

18.50 **El diario de Patricia**
Talk-show

19.55 **Pasapalabra**
Concurso sobre el lenguaje, presentado por Silvia Jato

21.00 **Noticias 2**
Con Ernesto Sáenz de Buruaga y Susanna Griso

22.00 **Cine**
'Agentes especiales'

23.55 **Cine**
'Pánico en alta mar'

01.50 **Noticias 3**
Con Rosa María Mateo

02.25 **Televenta**

04.40 **La ley de Los Angeles**
Serie

05.35 **Cine**
'Mi guardaespaldas'

5 TELE 5

06.30 **Informativos Telecinco**
Ana Rodríguez y Rafael Fernández

09.25 **La mirada crítica**
Con Montserrat Domínguez

11.00 **Día a día**
Magazine matinal presentado por María Teresa Campos

14.30 **Informativos Telecinco**
Presentado por Hilario Pino y Carmen Chaparro

15.30 **Al salir de clase**
'Ataque frontal'

16.15

Nada personal



Programa de noticias del mundo del corazón presentado por Nuria Roca. El espacio incluye reportajes, debates y 'Supervivientes'.

17.45 **Esencia de poder**
'Ilusiones rotas'

18.30 **El juego del euromillón**
Concurso

19.00 **Historias de hoy**
Sucesos y noticias del corazón

20.30 **Informativos Telecinco**
Con Angels Barceló y Agustín Hernández

21.15 **Deportes Telecinco**
Con Antonio Lobato

21.40 **El informal**
Presentado por Javier Capitán

22.00 **Siete vidas**

23.30 **Crónicas marcianas**
Presentado por Javier Sardá

02.00 **Informativos Telecinco**
Presentado por Maxim Huerta

02.30 **Infocomerciales**

04.00 **La línea de la vida**

04.30 **Policías de Nueva York**
'No matar a un mensajero'

05.30 **Matar a un ladrón**

C+ CANAL +

07.55 **CNN+ Noticias**

08.20 **Transworld sport**

09.10 **Lo + plus**

10.00 **Cine**
'Limbo'

12.03 **Cine**
'Extranjeros de sí mismos'

13.30 **Los 40 principales**

14.00 **Más deporte**
Primer tiempo

14.55 **CNN+ Noticias**

15.00 **Friends**
Serie

15.30 **Lo + plus**

16.30 **Cine**
'Willow'

18.32 **Cine**
'Los telepecos en el espacio'

20.00 **Más deporte**
Segundo tiempo

20.30 **Previo fútbol Champions League**

20.45

Champions League



El Mallorca está obligado a dar una buena imagen ante el Arsenal y a lograr un resultado positivo que mantenga la esperanza de clasificarse.

22.40 **Cine**
'Un día de furia'

00.34 **El tercer tiempo europeo**

01.25 **Cine**
'Falsas apariencias'

03.28 **Música noche**
'Archivo clásico: Rita Streich'

03.55 **Fin de emisión**

TELEMADRID

07.30 **Cyberclub**
Daniel el Travieso, Muka Muka, Twipsy

08.55 **El Círculo a primera hora**
Programa de entrevistas presentado por Ely del Valle

09.30 **Buenos días, Madrid**
Presentan Alipio Gutiérrez, Begoña Tormo, Antonio López y Chus Galán

11.30 **Las mañanas de Alicia**
'¿Es importante el físico para triunfar?'

13.00 **El príncipe de Bel Air**

13.30 **Telenoticias Castillas**
Con Irune Gómez

14.00 **Telenoticias**
La actualidad del día

15.30

Con T de tarde



Espacio presentado por Terelu Campos. El equipo del programa cuenta con la presencia de Arturo Tejerina y Enrique Miguel Rodríguez.

18.00 **Madrid directo**
Reportajes y conexiones en directo

19.20 **Esta es mi gente**
'Dime cómo vistes y te diré quién eres'

20.25 **Telenoticias**

21.30 **Mamma mía**
Presentan Víctor Sandoval y Patricia Pérez

21.55 **El y ella**
Serie

22.00 **Maxcine**
'Malas compañías'

00.20 **La noche fantástica**

02.40 **Telenoticias**
última edición

02.55 **Madrid directo**
Repetición

03.55 **Documental**
'Pesadillas de la naturaleza'

04.20 **Programación LaOtra**

Flashes

▼ Magazine

TELE 5/11.00

María Dolores Pradera en 'Día a día'

María Teresa Campos, directora y presentadora de *Día a día* entrevistará hoy a la veterana cantante María Dolores Pradera, que ha presentado recientemente su último disco, un trabajo que pensaba grabar con Carlos Cano poco antes de la muerte del cantautor granadino. Por otra parte, Enrique del Pozo intervendrá esta mañana en *El corralito*, junto con los habituales: Víctor Sandoval, Iván Armesto, Hortensia Sánchez y Antonia Chávez.

▼ 'Sabor a ti'

ANTENA 3/16.45

Cambio de sexo de los colaboradores

Sabor a ti, el magazine líder de las tardes que conducen Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo, ofrecerá un cambio de sexo muy especial. Las colaboradoras del programa Pilar Rahola, Belén Esteban y Maika Vergara, junto con Jimmy Giménez Arnau, César Heinrich y Antonio Montero asumirán la imagen del sexo contrario para comentar la actualidad del día. Miguel Temprano y María Patiño comentarán las novedades de la *prensa rosa*.

▼ Actualidad

LA 2/22.30



Rodrigo Rato estará en 'El tercer grado'

Carlos Dávila entrevistará esta noche en el espacio de La 2 *El tercer grado* al vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, Rodrigo Rato, para hablar sobre la situación económica actual de España. Asimismo, Dávila preguntará a Rato sobre el llamado caso *Gescartera*. Él asegura tener las cuentas claras y responderá a las acusaciones del PSOE.

▼ 'Tiempo al tiempo'

TVE 1/22.35

El programa celebra los 45 años de TVE

El programa *Tiempo al tiempo*, presentado por Concha Velasco, celebrará en la edición de hoy los 45 años de Televisión Española de la mano de grandes profesionales del medio, como Marisa Medina o Elena Santoja. Tratará además el tema de los malos tratos en primera persona y realizará un completo recorrido por la historia del certamen de belleza *Miss España* y contará con la colaboración de siete *misses*.

SATÉLITE

CANAL SATÉLITE

08.30 **Cinemanía**
'El diablo es una mujer'

09.00 **National Geographic**
'Reporte de la tierra'

10.40 **Viajar**
'Viajes sin fronteras: Quebec'

11.30 **National Geographic**
'Bomberos del aire'

12.45 **Disney Channel**
'Hércules'

13.30 **40 TV**
'La Semana de... Manu Chao'

14.30 **Estilo**
'Nombres porpios: Julio Medem'

16.00 **Cinemanía**
'Mis problemas con las mujeres'

16.55 **Viajar**
'Cádiz: Las peñas del cante'

18.05 **Sportmanía**
'Jabones Pardo Fuenlabrada - TAU Cerámica Vitoria'

19.52 **Canal + Azul**
'Maridos'

21.30 **Cineclassics**
'Las calles de la ciudad'

22.00 **Canal + Azul**
'The Haunting (La guarida)'

22.00 **National Geographic**
'Más allá de los salvajes'

22.00 **MTV Base**
'Stripped! : Black Eyed Peas'

VÍA DIGITAL

07.35 **Club Super3**
'Enigma'

09.00 **Showtime Extreme**
'Detective privado'

10.00 **Cosmopolitan TV**
'Saint Tropez'

11.55 **Club Super3**
'Corduroy'

12.48 **Cultura**
'Las ciudades culturales de China'

14.30 **Showtime Extreme**
'Los crimenes del Rosario'

15.25 **Canal 18**
'Secuestro en la oficina'

16.00 **Odisea**
'Vietnam, vida tras la muerte: La esperanza verde'

17.10 **Canal Palomitas**
'Arthur el soltero de oro'

18.00 **Odisea**
'Prisma: Un grito desde la tumba'

19.40 **Cinematk**
'La canción del camino'

20.29 **Cultura**
'René Magritte: La tentativa de los imposibles'

21.00 **Natura**
'Nuevos descubrimientos: Culturales ancestrales'

23.50 **Canal Palomitas**
'Los vengadores'

23.55 **VH1**
'Greatest Hits of Queen'

ONO

Fila Ono
20.45 Woman on Top
22.45 Supernova

Gran Vía
22.45 Hana-bi (Flores de fuego)
00.30 Cine (Película por confirmar)

Gran Vía 2
22.30 Buscando a Eva
00.10 Rodando

Gran Vía 3
22.30 Austin Powers. La espía que me achuchó
00.15 Ni en tu casa ni en la mía

Showtime Extreme
20.00 Bad boys
22.00 Tras las líneas enemigas

Fox
21.10 Picket Fences
22.00 Los Simpson

Canal Hollywood
22.00 Jumanji
23.43 Amarillo

Calle 13
22.00 Comisario
23.00 Policías

TCM (Dual)
19.55 Ayer, hoy y mañana
22.00 Malas tierras

Paramount Comedy
19.00 Compañeros
20.00 Siete vidas

Eurosport
21.00 Hípica
22.00 Vela. Magazine de vela

Sportmanía
21.10 Noticias
21.15 Balonmano. Liga Asobal

BUTACA TV • LAS PELÍCULAS DE HOY

POR SONIA IGLESIAS PLAZA

● MALA ★ REGULAR ★★ INTERESANTE ★★★ BUENA ★★★★ MUY BUENA ★★★★★ OBRA MAESTRA

LIMBO

CANAL+/10.00/DRAMA ★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 121 minutos. Dirección: John Sayles. Intérpretes: David Strathairn, Mary Elizabeth Mastrantonio, Vanessa Martinez, Kris Kristofferson. Alaska es la última frontera de América del Norte, una tierra rica con promesas de aventura y posibilidades de redención. En esta vasta extensión de naturaleza salvaje van a dar Donna, una cantante de segunda fila, su hija Noelle y Joe, un pescador, tras escapar de un barco de recreo en el que se ha cometido un asesinato debido a un oscuro asunto de drogas.

■ Una historia poco interesante sobre drogas y bajos fondos.

EXTRANJEROS DE SÍ MISMOS

CANAL+/12.03/DOC. ★★ ★

2000. Nacionalidad: España. 81 minutos. Dirección: José Luis López Linares, Javier Rioyo. Guión: Javier Rioyo. Jóvenes que dejaron familia, amigos y trabajo para ir a luchar y tal vez a morir en guerras ajenas, miembros de las Brigadas Internacionales que lucharon al lado de la República en la Guerra Civil, los italianos que apoyaron a los nacionales de Franco o los españoles de la División Azul que estuvieron junto a los alemanes en la campaña rusa recuerdan sus experiencias en este documental.

■ Curiosos y estremecedores testimonios de aquellos que lucharon fuera de sus países.

WILLOW

CANAL+/16.30/FANTÁSTICA ★★

1988. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 120 minutos. Dirección: Ron Howa. Intérpretes: Val Kilmer, Joanne Whalley, Warwick Davis, Jean Marsh, Patricia Hayes. Willow es miembro de la raza nelwyn, un pueblo de mineros y granjeros que se caracteriza por su baja estatura y que vive en una región pacífica y neutral, aunque rodeada de una tierra de guerra. Los que luchan son los grandes, los daikinis, que se enfrentan entre sí constantemente, manipulados por los intereses de la bruja Bavmorda.

■ Entretenida entrega de cine fantástico, con Val Kilmer en plan salvador de su raza.

AGENTES ESPECIALES

ANTENA 3/22.00/ACCIÓN ★

2000. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 90 minutos. Director: John Hess. Intérpretes: Wolf Larson, Greg Ellis, Joanna Pacula.

Crash Riley, un agente retirado de la CIA, es reclutado de nuevo para capturar a una peligrosa terrorista internacional, Crash es la única persona que puede identificarla e impedir que inicie un letal lanzamiento de misiles en una ciudad norteamericana. Las circunstancias le obligan a trabajar con Byrnes, una agente de la DEA, de los que disparan primero y luego preguntan.

■ Modesto thriller en el que sobresale la interpretación de Greg Ellis.

MALAS COMPAÑÍAS

TM/22.00/INTRIGA ★

1995. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 103 minutos. Director: Damian Harris. Intérpretes: Frank Langella, Michael Beach, Ellen Barkin, Laurence Fishburne. Nelson Crowe, un experto agente de la CIA que ha caído en desgracia tras un asunto relacionado con la desaparición de 50.000 dólares en oro, abandona la Agencia y se presenta a un trabajo en compañía privada que se dedica a extorsionar y chantajear a políticos, jueces y peces gordos.

■ Trama excesivamente enrevesada para una película irregular.

UN DÍA DE FURIA

CANAL+/22.40/DRAMA ★★ ★

1992. Nacionalidad: Estados Unidos y Francia. Color. 108 minutos. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Michael Douglas, Robert Duvall, Barbara Hershey. Un ciudadano corriente de Los Angeles llamado D-Fens -pronunciado *defence* (defensa)- se encuentra en una situación desesperada. Acaba de perder todo lo que tiene, le han despedido, y su familia le ha abandonado, y a lo largo de un día normal de tráfico y tensiones en la ciudad californiana, su ira se va acumulando con el paso de los minutos hasta que acaba descargando toda su furia contra la sociedad en la que está inmerso, convirtiéndose en un justiciero incontrolado.

■ Muy buena interpretación de Douglas y un guión brillante.

PÁNICO EN ALTA MAR

ANTENA 3/23.55/ACCIÓN ★

1993. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 86 minutos. Dirección: John McKenzie. Intérpretes: Rutger Hauer, Eric Roberts. Norman y Kitt son una pareja de mediana edad que se encuentra hastiada de su matrimonio. Para paliar esta situación, deciden hacer un cruce por el Mediterráneo, pues Norman es un consumado patrón de yate y hace tiempo que no realizan un



Una pareja mítica de Hollywood

LA MUJER MALDITA

LA 2/11.00/DRAMA ★★

1967. Nacionalidad: Gran Bretaña y Estados Unidos. Color. 107 minutos. Dirección: Joseph Losey. Intérpretes: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Noel Coward, Joanna Shimkus. La insoportable señora Goforth, propietaria de una isla en el Mediterráneo, pasa allí el verano, entre pastillas, histerias y un libro que está escribiendo, aún más insoportable, si cabe. La monótona y relajada vida de la señora cambia de repente cuando, un día cualquiera, llega a nado al lugar Christopher Flanders, un extraño poeta. Dice haber sido invitado tiempo atrás por la señora Goforth.

■ Basada en una obra teatral de Tennessee Williams, cuenta con buenas interpretaciones de la pareja protagonista, aunque no llega al nivel de otros trabajos del famoso matrimonio. Siguiendo el gusto de la época se trata de una película excesiva y recargada.

TODAS LAS PELÍCULAS

Limbo	10.00 ● Canal+
La mujer maldita	11.00 ● La 2
Extranjeros de sí mismos	12.03 ● Canal+
Willow	16.30 ● Canal+
Los teleñecos en el espacio	18.32 ● Canal+
Malas compañías	22.00 ● TM
Agentes especiales	22.00 ● Antena 3
Un día de furia	22.40 ● Canal+
Pánico en alta mar	23.55 ● Antena3
Falsas apariencias	01.25 ● Canal+
La rana verde	02.30 ● La2
Mi guardaespaldas	05.35 ● Antena 3

viaje juntos. Antes de trasladarse a Europa, acuden a una fiesta de antiguos alumnos de un instituto y Kitt se encuentra con un antiguo amor y su mujer. Ambas parejas intiman y deciden irse juntas.

■ Bastante mala y predecible cinta de catástrofes marinas y malos muy malos.

FALSAS APARIENCIAS

CANAL+/01.25/COMEDIA ★★

1999. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 94 minutos. Director: Jonathan Lynn. Intérpretes: Bruce Willis, Matthew Perry, Natasha Henstridge, Rosanna Arquette. Nicholas Oz Oseransky, un encantador dentista que vive en una zona residencial de Montreal, tiene un nuevo vecino, Jimmy Tulipán Tudeski, un asesino a sueldo que se esconde de una poderosa familia mafiosa a la que traicionó. Oz, animado por su infiel esposa, decide delatarle para obtener una recompensa.

■ Bruce Willis cambia su registro habitual y no sale del todo mal parado. Divertida.

LA RANA VERDE

LA2/02.30/COMEDIA ★

1957. Nacionalidad: España. B y N. 88 minutos. Dirección: José María Forn. Intérpretes: Elena Espejo, José María Roderó y Rafael Bardem. *La rana verde* es un bar donde se reúnen los ricos de Cimera de los Infantes, un pueblo castellano. Allí juegan interminables partidas de dominó mientras planean sus vías de escape a la monotonía de la rutinaria vida provinciana: casarse con una de las ricas herederas que van a los cursos de verano que se celebran en el castillo de la localidad.

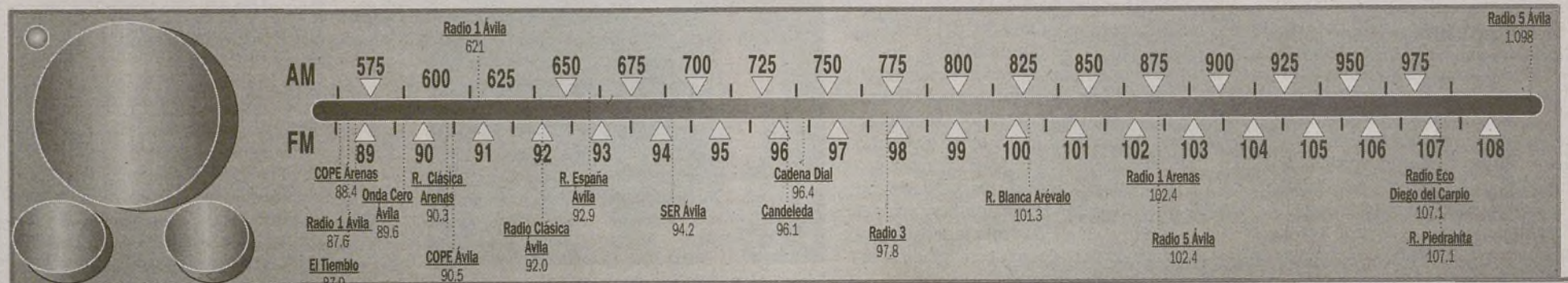
■ Bastante floja, aunque tiene sus alicientes, como el dúo actoral Roderó-Quintillá.

MI GUARDAESPALDAS

ANTENA 3/05.35/COMEDIA ★★

1980. Nacionalidad: Estados Unidos. Color. 92 minutos. Dirección: Tony Bill. Intérpretes: Chris Makepeace, Ruth Gordon, Matt Dillon. Cliff Peache es un muchacho que vive con su estrafalaria abuela y su padre en un hotel del que éste es director. Cliff sólo tiene problemas en la escuela, donde un grupo de alumnos le hacen la vida imposible, simplemente porque no se somete a sus normas. Todo cambia con la llegada de Rick Linderman.

■ Debut del director en una película sobre la adolescencia y el sentido de la amistad.



■ FRANCISCO TOMÁS GARCÍA 'CURRO' CICLISTA ABULENSE

“En Italia espero que se preocupen más por mí que en España”

LUIS CARLOS SANTAMARÍA
 Ávila

Al igual que su paisano y amigo Carlos Sastre, Francisco Tomás García 'Curro' deja el ciclismo español para fichar por uno extranjero. En este caso el corredor de Sotillo de La Adrada correrá la próxima temporada con el equipo italiano del Cantina Tollo, en donde espera olvidar un mal año deportivo y dar de sí todo lo que no ha podido en el conjunto de la ONCE, del que dice salir "bien".

Pregunta: ¿Qué espera encontrar en un equipo italiano?

Respuesta: Más o menos lo mismo que en España en lo que a la competición y las carreras se refiere, pero espero que se preocupen un poco más por mí desde dentro del equipo. En el poco tiempo que llevo con ellos el director me ha llamado ya varias veces y no sólo para decirme que tengo que ir a correr a tal o cual sitio, sino a preguntarme cómo estaba, a preocuparse más por mí. En la ONCE me llamaban, sí, pero para decirme que tenía que ir a correr y nada más.

P: ¿Cómo ha sido su salida de la ONCE?

R: Buena. No he tenido ningún problema, no me han tratado mal, pero mi paso por este equipo no ha sido el que me esperaba, desde luego. He tenido mala suerte con las lesiones y las caídas, y espero que esto cambie. No tengo queja con la ONCE. No les he podido demostrar que acertaron depositando la confianza en mí cuando me ficharon y lo que yo creo que valgo. La experiencia ha sido buena como persona pero no como corredor, aunque pienso que al principio de temporada, en las carreras en las que participé, cumplí. En el Giro es donde mejor me estaba encontrando pe-



Francisco Tomás García, en su etapa de corredor del Vitalicio.

ro me caí tres veces, la última muy fuerte y me tuve que retirar. Luego no tuve más oportunidades.

P: No ha sido un buen año para usted...

R: Deportivamente ha sido fatal, es verdad. He tenido mala suerte y lo único que pienso es en cerrar página y pensar en la próxima temporada.

P: Parece que los ciclistas abulenses...

sempiezan a emigrar, Sastre al CSC, usted a Italia...

R: Sí. Salvo los de Ibanesto y Relax Fuenlabrada, los demás nos tenemos que ir fuera a buscar nuestro futuro, son cosas que pasan en un deporte como este.

P: Carlos Sastre comentó al final de temporada que siendo del mismo equipo había corrido muy poco con usted y que le hubiera gustado hacerlo mucho más, ¿qué piensa?

R: Pues que a mí también. Nos conocemos desde juveniles, desde hace muchos años y este año que hemos estado en el mismo equipo hemos corrido muy pocas veces junto, pero cuando lo hemos hecho compartíamos habitación. Estoy encantado con él, mi relación con Carlos es como la de un hermano desde hace mucho tiempo, desde que su padre me descubrió, y espero terminar corriendo con él de nuevo en el mismo equipo dentro de algún tiempo.

P: Acabada la temporada, ¿cómo valoraría el papel de los profesionales abulenses?

R: Bastante bueno. Lástima de la caída de Mancebo; gran trabajo de Navas; el triunfo de etapa de Lastras en el Giro; el papel de Sastre en la Vuelta, y los triunfos del Chava. Creo que no puede haber queja del papel de los ciclistas de Ávila. Donde vamos, estamos bien.

P: ¿Qué planes tiene para la próxima temporada?

R: De momento ya he empezado a entrenar con algunas carreras a pie y algo de gimnasia. Para mediados de noviembre marcharé para Italia para que nos den la ropa, el material y hagamos las fotos, y luego, durante toda la temporada, seguiré entrenando en Sotillo.

LA ÚLTIMA
 ALFREDO BLASCO

Estupidez masculina

De una manera circunstancial he tenido contacto con algunas de las empresarias que vuelcan su contribución al entramado económico y a la creación de riqueza a través de las líneas telefónicas que comienzan con el número 906.

Sobre la dimensión económica de las transacciones que se generan por este procedimiento no diré gran cosa, —sabido es por todos que se trata de un lucrativo negocio— salvo que me maravillan sus rendimientos teniendo en cuenta que no necesitan hacer stock y que en cuanto a la logística de distribución, la materia prima que se ofrece viaja a la velocidad de la ensoñación y está hecha de las delicadas mimbres de la ilusión. He oído decir a algunas de estas empresarias que los hombres somos, si cabe, más estúpidos de lo que cabría imaginar porque cuando llamamos a estas líneas telefónicas no hacemos sino echar a perder nuestra hacienda y nuestro tiempo invirtiéndolos a sabiendas en quimeras.

Una parte muy nutrida de esta concurrencia telefónica masculina compra un poco de ilusión; la adorable sensación de que alguien está pendiente de ellos. En suma la embriagadora constancia de sentirse importantes para alguien. Eso es lo que compran. Quizás muchos no lo saben. O quizás sí, e incluso puede que el precio, con ser elevado, les parezca barato no obstante. Pero ese es el objeto de la transacción y la explicación de por qué, a través de la reincidencia sus facturas telefónicas nos confiesan su necesidad de afecto en un mundo de soledades.

Hay que ser cruel para reirse de unas carencias tan humanas y explotárselas de manera lucrativa sin escrúpulos.

CASOS Y COSAS

ESTADOS UNIDOS

Agassi y Steffi Graf se casaron en Las Vegas

Los tenistas Andre Agassi y Steffi Graf, que esperan un hijo para diciembre, se han casado el lunes en Las Vegas. "Somos totalmente dichosos por habernos casado y comenzar este nuevo capítulo de nuestras vidas", afirmó los recién casados en una declaración conjunta difundida por un portavoz de Agassi. Este es el segundo matrimonio para Agassi, pues en 1977 se casó con la actriz Brooke Shields, de la que se divorció dos años más tarde.

TOROS

'Jesulín' deja el hospital después de un mes

Jesulín de Ubrique salió ayer, visiblemente emocionado, del Hospital Virgen del Rocío de Sevilla, donde se encontraba ingresado desde el pasado 23 de septiembre tras sufrir un grave accidente de tráfico. Secándose las lágrimas con las manos, Jesulín fue recibido a las puertas del centro al grito de "torero, torero". Mucho más delgado y bastante nervioso, el torero no pudo casi articular palabra y tan sólo se pudo oír decir "gracias, estoy mucho mejor".



'Jesulín', a la salida del hospital

SUIZA/TEATRO

Un grupo escenifica textos de Goebbels

Una adaptación de textos del jerarca y criminal nazi Joseph Goebbels, que estrenó ayer un grupo teatral de Zúrich, ha causado un escándalo en círculos judíos y culturales, que ven en él una provocación. El espectáculo musical, titulado *Ven a mi pabellón del placer*, consiste en la lectura de escritos juveniles del que fue ministro de propaganda de Hitler y se quitó la vida junto a su esposa tras envenenar a sus seis hijos poco después del suicidio de Hitler.